PER
-15
BAnQ

DÉCORMAG

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

Cinéma maison

- Focus sur 4 décors
- Bien choisir son téléviseur

La déco glamour revisitée

27 chaises de tous styles

Salles de bains
La douche prime !

N° 368 Novembre 2007
0 65385 28284 7 11
PP40064924 R07760 4,25$

Armoire-penderie PAX
Cet agencement,

1354 $

Offerte pour petites moyennes et grandes magasiniaques

DES CHAMBRES OÙ L'ON EST BIEN. Peu importe l'ampleur de votre frénésie vestimentaire, IKEA vou à un prix qui ne freinera pas, disons, vos fringales magasiniaques. Vous savez que PAX propose PAX, une armoire-penderie capable de s'adapter à toutes les tendances de vos séances shoppin s'occupe de tout organiser à la maison. Voilà qui s'appelle savoir gérer ses émotions. Vous décidez de sa taille, de son style et même de ses accessoires de rangement intérieur. Le tout, bien entend Faites les plans de PAX en magasin ou en ligne sur www.fr.IKEA.ca.

© Inter IKEA Systems B.V. 2007 Boîtes et accessoires en sus.

IKEA

Si bien chez soi

Partagez notre vision d'un pur paradis familial

Le Club Med invente une expérience raffinée et généreuse, qui multiplie les sports et les activités pour les petits et les grands. Une expérience à la carte, qui permet de choisir, sa chambre, son type d'évasion, son style de vacances…
Aujourd'hui, le Club Med redéfinit le paradis familial.

*Avec supplément.

Le Baby Club Med* (4-23 mois)
Punta Cana, République dominicaine
Ixtapa Pacific, Mexique
Sandpiper, Floride

Le Petit Club Med* (2-3 ans)
Punta Cana, République dominicaine
Ixtapa Pacific, Mexique
Sandpiper, Floride

Le Mini Club Med (4-10 ans)
Punta Cana, République dominicaine
Ixtapa Pacific et Cancun Yucatan, Mexique
La Caravelle, Guadeloupe
Sandpiper, Floride

Club Med
IL RESTE TANT DE MONDE À DÉCOUVRIR

Visitez **clubmed.ca**
ou contactez votre conseiller en voyages Club Med.

cuisine ▪ force de l'équilibre

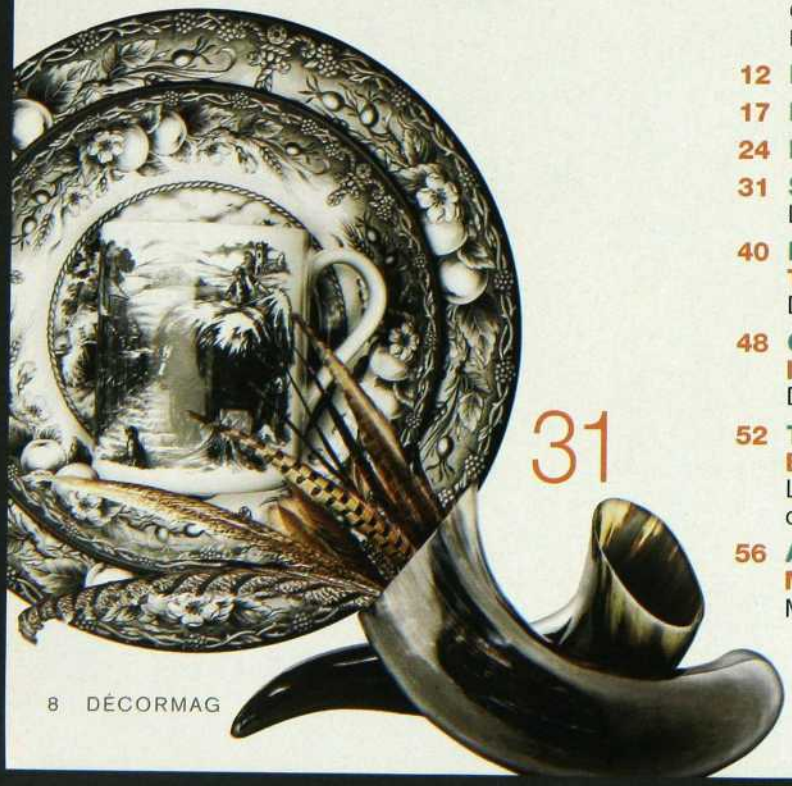
Richesse des materiaux, caractère des styles, originalite des lignes... Nos designers allient avec ingéniosité l'esthétique au fonctionnel, de la conception à l'installation complète. Une cuisine Denis Couture est la pure expression de votre personnalite. Un lieu de création au coeur de votre maison. **Votre espace d'inspiration.**

DENIS COUTURE
cuisine ▪ espace d'inspiration

www.cuisinesdeniscouture.com
635 Guimond, Longueuil, Qc J4G 1L9 Tél. 450 651.6941
4865 Jean-Talon O. Montréal, Qc H4P 1W7 Tél. 514 735.7113

DÉCORMAG

novembre 2007



1 EN PAGE COUVERTURE
Goûts d'ailleurs
Recherche : Jacinthe Lemieux / Photo : Mario Dubreuil

12 BILLET

17 INFOS

24 BOUTIQUES

31 SHOPPING
L'appel de la nature !

40 RANGEMENTS
Toujours plus haut
Des solutions qui jouent sur la verticale.

48 CONSEILS
Inspirez-moi, SVP !
Des suggestions pour trouver votre personnalité déco.

52 TECHNO nouvelle chronique
Bien choisir son téléviseur à écran plat
La multiplication des formats et des technologies vous complique drôlement la tâche ? Ceci est pour vous !

56 AVANT / APRÈS
Mutation de style
Métamorphose d'une cheminée.

MERCI D'AVOIR MAGASINÉ CHEZ
HOME DEPOT
QTÉ
2 APPLIQUES MASIRA DE PROGRESS LIGHTING
1 BAIGNOIRE ESCALE DE KOHLER - 121190
1 ROBINETTERIE DE BAIN ROMAIN KOHLER - 143993
125 CARREAUX DE MARBRE DALTILE/CRÈME-DESSERT
1 PETIT COIN TRANQUILLE POUR OUBLIER
LE MÉNAGE, LE LAVAGE, LES BULLETINS, ETC.
HOME DEPOT
Votre volonté de faire.
Notre savoir-faire.
©2007 HOMER TLC, Inc. Tous droits réservés. La disponibilité des produits peut varier.
La superbe salle de bain de vos rêves vous attend chez Home Depot[MD]. De l'inspiration à l'installation, nous pouvons vous aider à vous créer un refuge douillet parfait. Votre volonté de faire. Notre savoir-faire[MS].
c'est beau

60 DÉCO JEUNESSE
Capitaine au long cours
Cette chambre de petit garçon est placée sous le signe de l'aventure.

68 ESPRIT MIAMI
Une déco glamour qui ne laisse personne indifférent.

78 GOÛTS D'AILLEURS
Nouvelle façon de vivre dans une ancienne maison rénovée.

87 SALLES DE BAINS
La douche gagne en importance, même dans les pièces minimalistes.

98 CINÉ-CLUBS
Le cinéma maison façon zen, mission, anglaise ou coloniale.

112 À LA CONQUÊTE DE L'ESPACE... DE RANGEMENT
Des astuces qui permettent de ranger différemment.

124 CUISINE DU MOIS
Dans une maison ancienne, un aménagement avec coin détente, cheminée et téléviseur à écran plat.

131 GUIDE D'ACHAT
La flamme écologique.

141 RECEVOIR
Goûtez un peu de la Provence.

150 COURRIER

155 ADRESSES

163 JE CHERCHE...
... une chaise.

L'ORÉAL PARIS

DERMO-EXPERTISE

Lisse les rides + rehausse les paupières instantanément* :
2 étapes pour enrayer les signes de l'âge

Advanced REVITALIFT

NOUVEAU DOUBLE EYE LIFT

ÉTAPE 1

Sous les yeux

Crème anti-rides avec Pro-Rétinol A fortifié. Lisse efficacement les rides et dégonfle les poches.

ÉTAPE 2

Paupière supérieure

Gel retenseur avec Pro-Tensium. Rehausse instantanément* les paupières tombantes pour retendre la région du contour de l'œil.

DÈS 40 ANS, DES SOINS DE LA PEAU CIBLÉS

« Un regard rajeuni en un clin d'œil. »

– Andie MacDowell, 48 ans

Andie MacDowell

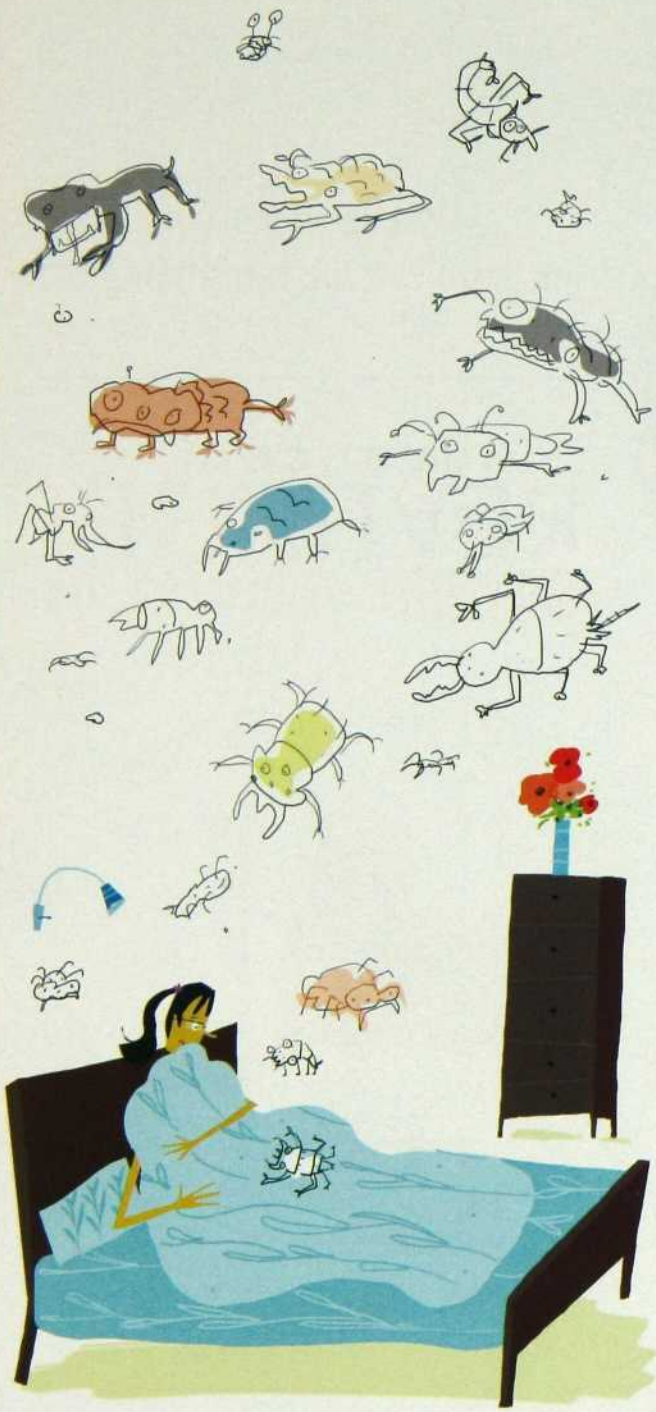
Toute notre expertise en soins de la peau à votre portée sur **lorealparis.ca**

*Résultats en 1 heure. ©2007 L'Oréal Canada

N° 1 MONDIAL DE L'ANTI-RIDES

L'ORÉAL PARIS

billet



J'ai vu la bête...

Je me souviens des matins au pensionnat, alors que j'avais à peine douze ans. À six heures, dès que la cloche sonnait, on se mettait au garde-à-vous, au pied de notre lit. La maîtresse de cours passait devant chacune et tendait un petit bocal dans lequel se trouvait une éponge imbibée d'eau bénite. On se signait. « *Deo gratias*. Bonjour, ma sœur. » C'était le signal de départ de la course. En 20 minutes, il fallait faire sa toilette, s'habiller et faire son lit.

Quelle erreur ! À cette époque, on ne parlait pas encore d'acariens. Son lit, nous dit-on maintenant, il ne faut surtout pas le faire en se levant. Il faut d'abord l'aérer. En effet, ces fameux acariens que nous hébergeons (qu'on soit maniaque de propreté ou non) affectionnent les endroits chauds et humides, où ils se nourrissent de peaux mortes (squames). Les lits sont donc pour eux des endroits de rêve. Dans le bonheur, ils prolifèrent.

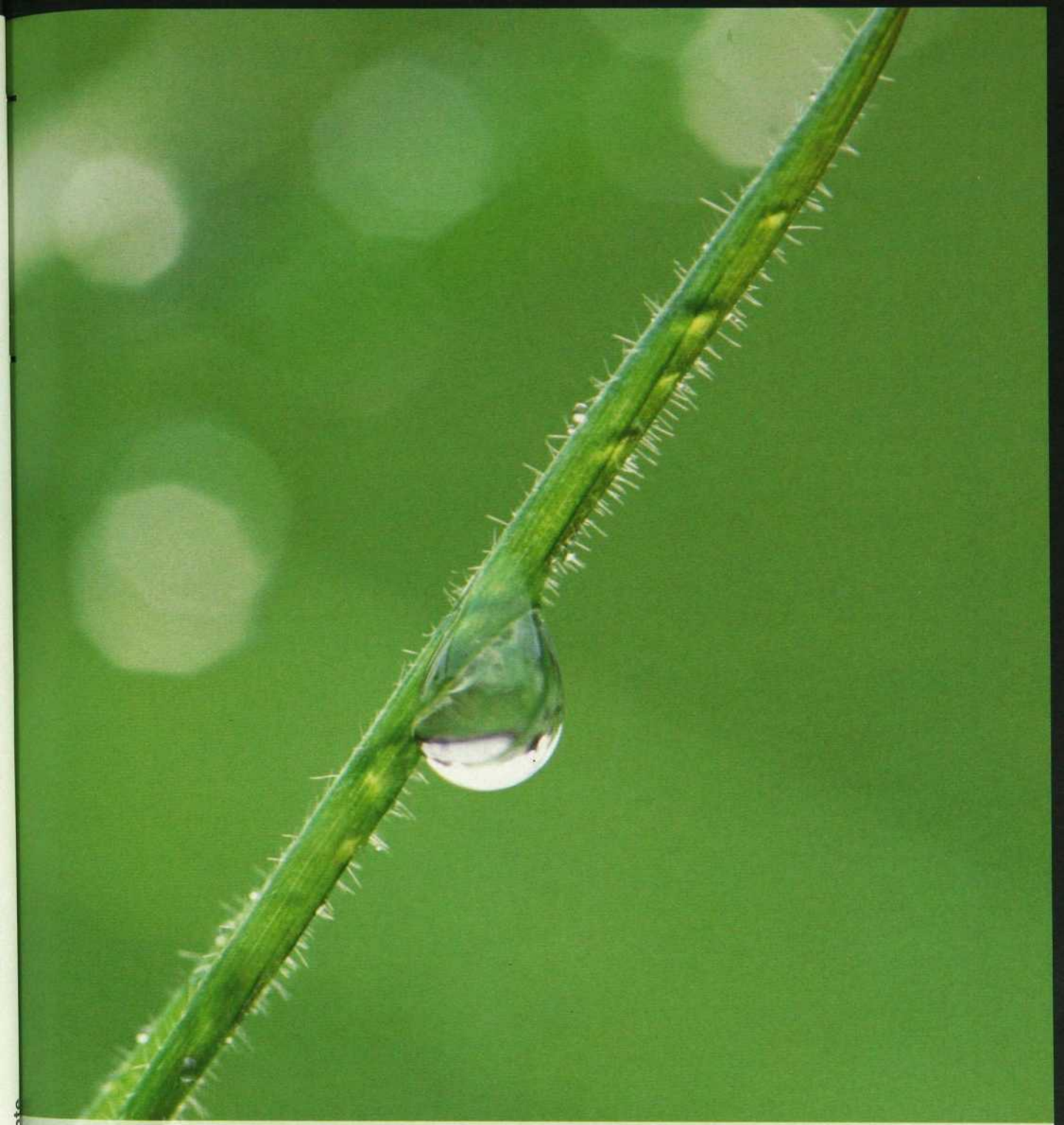
Selon la Société canadienne de l'asthme, 50 % des gens qui souffrent de cette maladie et qui sont aux prises avec des allergies sont sensibles aux acariens. Et vous ? Ne vous arrive-t-il pas à l'occasion de vous réveiller le matin le nez embarrassé ? Les coupables sont probablement vos « compagnons de nuit ». Saviez-vous que 10 % du poids d'un oreiller de deux ans est formé de déjections d'acariens (les éléments allergènes) et de leurs corps morts ?

Jusqu'à l'automne 2006, les acariens étaient pour moi des « ennemis invisibles ». Une visite au laboratoire de microbiologie (une pouponnière d'acariens) de l'entreprise Dyson, au Royaume-Uni, allait changer la donne. Sous la loupe d'un microscope, j'ai vu la bête… Quoi ! Je dors avec ça ? Et pas avec un, mais avec des milliers d'acariens ! Digne d'un film d'horreur, je vous jure.

Depuis, je joue les amazones et je leur fais la guerre. Exit mes oreillers de plumes. J'en ai acheté en fibre synthétique et je les mets dans la laveuse une fois par mois. Ma couette va chez le nettoyeur à chaque changement de saison. Mon matelas avec sa housse anti-acariens est passé à l'aspirateur chaque semaine. Et qui sait ? J'en arriverai peut-être bientôt à ne plus faire mon lit du tout… En ayant bonne conscience, puisque ce sera pour ma santé !

Michèle Dubreuil
michele.dubreuil@transcontinental.ca

Illustration : Jacques Lamontagne



Chez Bosch, nous prenons au sérieux notre responsabilité à l'égard de l'environnement.

Il s'agit d'un engagement à tous les points de vue, de nos pratiques de fabrication au fonctionnement de nos produits dans votre foyer. La laveuse Ne**xx**t™ par exemple, consomme 60 % moins d'eau que d'autres appareils de sa catégorie. Quant à nos lave-vaisselle, ils sont dotés d'un ensemble de capteurs conçus pour économiser l'eau lorsque les charges sont plus petites ou moins souillées. Et chaque appareil offre le rendement de renommée mondiale que vous êtes en droit d'attendre de Bosch. Pour de plus amples renseignements, appelez au 1.800.944.2904 ou visitez **www.bosch-appliances.ca**

BOSCH

Des technologies pour la vie

©2007 Électroménagers BSH Ltée

Illustration : Jacques Laplante

NOUVEAUTÉ VIVA Bauhaus Porcelaine rectifiée

ARDESIA
tuiles & pierres
8120, boul. Décarie, Mtl
CARRÉ UNION
t: 514-733-9925
info@ardesia.ca
www.ardesia.ca

DÉCORMAG

DIRECTRICE ET RÉDACTRICE EN CHEF : Michèle Dubreuil

DIRECTRICE ARTISTIQUE : Micheline Charest

RÉDACTRICE : Suzanne Duquette
RÉVISEURES : Marie-Thérèse Duval, Françoise Miquet
WEBMESTRE ÉDITORIAL : Marie-Christine Tremblay (par intérim)

PUBLICITÉ
Directrice commerciale : Louise-Hélène Lanctot

Représentation : Montréal : Sylvie Bourassa, Stéphanie Cusson, Francine Lanthier. Tél. : 514 499-0491. Téléc. : 514 848-9779. **Ventes intégrées, est du Canada :** Louisa Di Tullio. **Ventes nationales :** Louise Jolicoeur. **Adjointe aux ventes :** Nancy Gallina. **Toronto :** Nancy McConnell (directrice). Amy Corner, Sandra Yakimchick, Yvonne Xenidis. Tél. : 416 733-7600. Téléc. : 416 218-3636. **Ventes intégrées, Toronto :** Connie Corner, Sarah Cotton, Jessica Peacock, Gayle Taguchi. **Vancouver :** Kevin McEwan. Tél. : 604 877-4878. Téléc. : 604 877-4838. **New York :** Nancy Bowman. Tél. : 212 343-0062. Télec. : 212 343-0245.
Coordonnatrice à la publicité : Diane Provost
Directrice de la création publicitaire : Renée Grégoire

ADMINISTRATION
ÉDITRICE : Francine Tremblay
Directrice générale des opérations : Lise Paul-Hus
Directrice administrative : Guylène Dumais
Responsable diffusion kiosque : Nathalie Libersan
Adjointe administrative : Shamira Meghji

DIFFUSION – MARKETING
Directrice du marketing : Martine Aubin. Responsable service à la clientèle : Brigitte Daviault. Responsable diffusion et abonnements : Évelyne Labonté. Coordonnatrices de production : Joanne Dormoy, Carole Latulippe. Directrice des communications : Nathalie Carbonneau. Coordonnatrice aux communications : Sylvie St-Amand.

SERVICES TECHNIQUES INFORMATIQUES
Numérisation : Centre de production partagé Montréal. Directeur de production : Sylvain Renaud. Coordonnatrice de production : Stéphanie Manseau. Contrôleur de la qualité : Réjean Alain. Infographistes : Josée Bernier, Karine Léger, Johanne Mitchell, Marie-Annick Pelletier et Sylvie Thauvette. Impression : Transcontinental Interweb, 1603, boul. Montarville, Boucherville Imprimerie Interweb S.E.N.C). Distribution en kiosque : Les Messageries de Presse Benjamin inc.

Magazine mensuel, en kiosque 4,25 $ + taxes. Abonnement : 17,09 $ pour 10 numéros, incluant la TPS et la TVQ. Pour les tarifs d'abonnement à l'étranger, veuillez contacter notre Service à la clientèle. Second class USPS pending, Champlain, N.Y. 12919-1518. Toute reproduction de textes, illustrations, photographies du magazine est interdite. Le magazine ne s'engage pas à retourner les textes et les photos non sollicités. Les prix indiqués dans les différents articles sont sujets à changement. Décormag accepte les messages publicitaires susceptibles de renseigner ses lecteurs en matière de décoration, de consommation et de services. La publication d'annonces ne signifie pas que le magazine recommande ou approuve les produits ou services annoncés. NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA CONFIDENTIALITÉ : Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Toutefois, si vous préférez que nous ne communiquions pas votre nom et adresse (postale/courriel), faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de votre magazine. Vous pouvez consulter notre politique de confidentialité complète sur www.decormag.com. Nous reconnaissons le soutien financier du gouvernement du Canada pour nos coûts d'envoi postal et nos coûts rédactionnels par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP #7760) et du Fonds du Canada pour les magazines. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. ISSN 0315 - 047X.S.D.A.
Toutes les demandes de reproduction doivent être acheminées à : COPIBEC (reproductions papier - (800) 717-2022, CEDEROM-SNI (reproductions électroniques) - (800) 563-5665

Convention de la Poste-publications n° 40064924 Enregistrement n° R07760.

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSES
Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada :
Service aux abonnés
C.P.11010 PDF Anjou
Anjou (Québec) H1K 4H2
Tél. : 1 800 554-5253
Courriel : decormag@postelinc.com

DÉCORMAG
2001, rue University, bureau 900
Montréal (Québec) H3A 2A6
Tél. : 514 499-0561. Téléc. : 514 499-3078
Courriel : decormag@transcontinental.ca

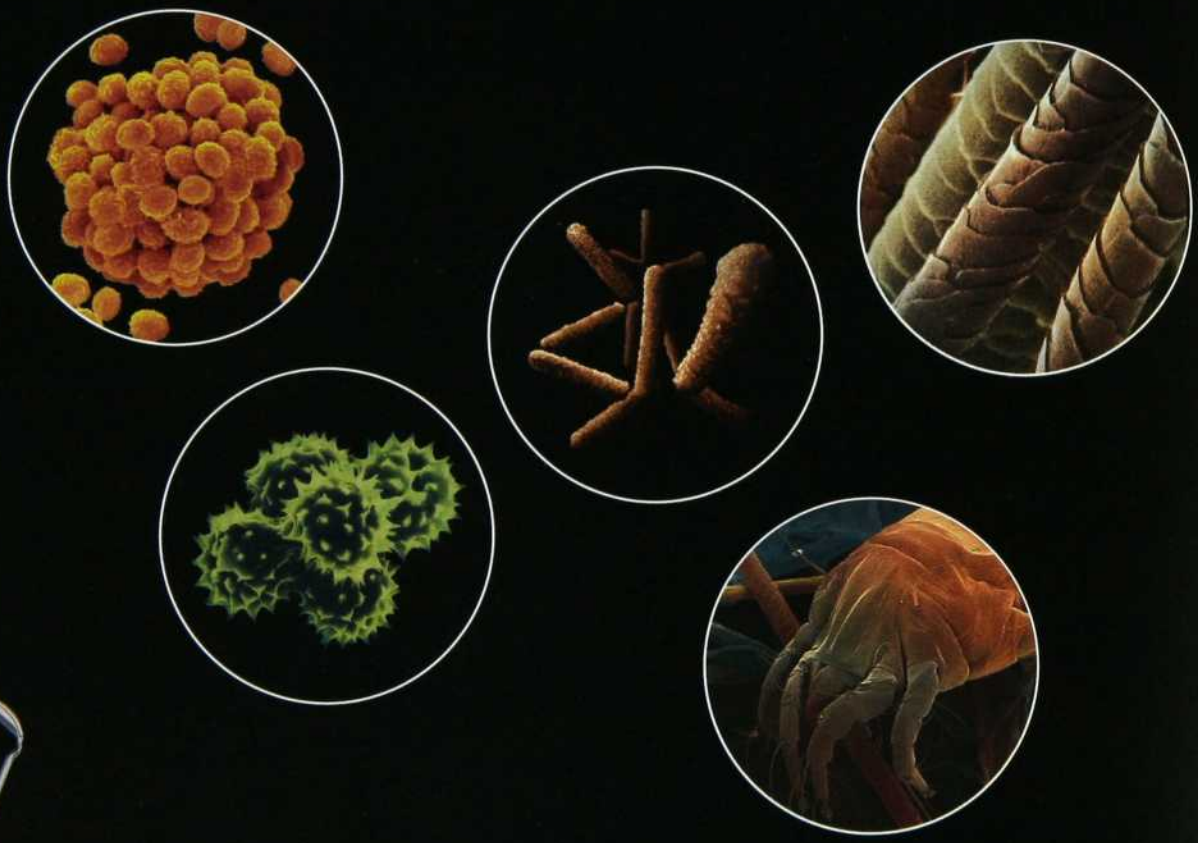
MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Présidente : Natalie Larivière
Vice-présidente principale, publications aux consommateurs : Francine Tremblay
Vice-président principal, ventes et marketing : T.J. Flynn
Directeur général, ventes locales et régionales : Pierre-Luc Bourget
Directeur, chef de marque : Brian Berry
Vice-présidente principale, finances et technologie : Ginette Roy

Président du conseil : Rémi Marcoux

Transcontinental PMB

Ma vision N° 2 d'une série photographique par Sanjay Kothari.
La terre est composée aux deux tiers d'eau. Elle mérite un bec esthétique. Le robinet Symbol™ allongé aux formes fluides avec le lavabo Vessels Spun Glass™.
1-800-4-KOHLER
kohler.com/symbolfaucetca
THE BOLD LOOK OF KOHLER®
©2007 Kohler Co.

Respirez mieux. Les aspirateurs Dyson sont les premiers à obtenir la certification **asthma friendly**® de la Société canadienne de l'asthme.



Un aspirateur Dyson utilise la technologie Root Cylone[MC]; il ne perd donc pas sa puissance d'aspiration. Il ramasse ainsi continuellement les déjections d'acariens, les spores de moisissure et les allergènes oubliés par les autres modèles. L'air expulsé par un aspirateur Dyson contient jusqu'à 150 fois moins de bactéries que l'air ambiant.

CERTIFIÉ asthma friendly

dyson

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site www.dyson.com ou composez le numéro de notre ligne d'assistance, soit le 1-877-397-6622.

5 Garantie de 5 ans

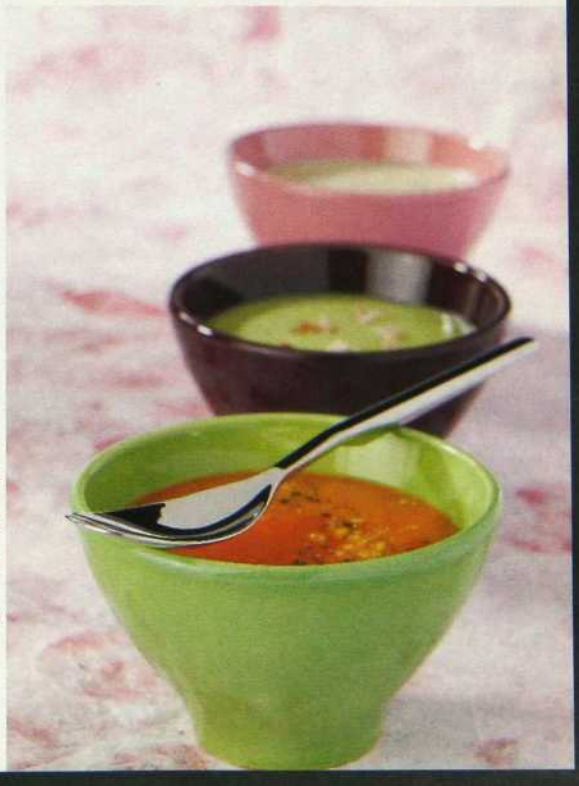
Thermador a 75 ans

Cette entreprise américaine offre depuis longtemps des électros de qualité. Elle fait cette année une entrée remarquée sur le marché canadien, en proposant la série Professional au look rétro. Fours à micro-ondes, lave-vaisselle, tiroirs-réchauds ainsi que la gamme de cuisinières ProHarmony sont dotés de boutons en inox et de rondeurs appétissantes. Et puis, Thermador offre des panneaux de finition personnalisés afin que ses appareils s'intègrent parfaitement à votre décor. Info : www.thermador.ca.

infos

Tassimo Il semble que cet appareil ait pris d'assaut le marché canadien l'année dernière. C'est qu'il permet de préparer cappuccino, espresso... et thé comme dans les brûleries. Il suffit d'insérer un petit disque dans la machine pour obtenir la boisson de son choix, que ce soit un café Maxwell House, Nabob, Kenco ou Carte noire, ou encore un thé Twinings. Chez La Baie, Sears, Canadian Tire et Déco-Découverte. Info : www.tassimo.com.

Emile Henry, haut en couleurs Les accessoires de cuisine Emile Henry sont maintenant offerts dans des teintes urbaines. Après les rouges et les bleus, découvrez le vert pomme, le mauve figue et le rose litchi. Ces plats ne s'écaillent pas, ne se rayent pas et peuvent passer du four à la table puis au lave-vaisselle. Pour connaître les points de vente : Browne, 1 866 306-3672.



infos

La collection Premium Design de Johnson a tout pour plaire aux amateurs de modernité. Lignes sobres, armoires discrètement texturées, raffinement dans la façon de masquer les électroménagers… L'entreprise n'a rien négligé. Autre nouveauté, la surface de travail en inox aux rebords larges qui redéfinit les volumes. On trouve ces cuisines chez Fellini Designs, 3660, rue Saint-Denis, Montréal, 514 849-8133 ou www.fellinidesigns.com.

option cuisine de Fellini Designs

Après Laval et Boucherville, Plantes et Décors Véronneau ouvre un troisième magasin dans la région de Montréal au 9100, boul. Cavendish, Saint-Laurent, 514 739-1000 ou www.veronneau.com.

Vermont Castings a du style

Vermont Castings se renouvelle et effectue une percée du côté des poêles à gaz haut de gamme. Le caisson en fonte est proposé dans une gamme de couleurs flamboyante. Vous êtes plutôt cheminée électrique ? La collection Intercontinental, à l'allure design, vous séduira. Le modèle mural, qui fait aussi peu que 6 po de profondeur, prend des airs d'œuvre d'art. Une initiative heureuse de Vermont Castings, surtout reconnue pour ses poêles à bois. Info : www.master.ca.

10 ans déjà Le style campagnard a la cote et la boutique Vie de campagne aussi. Est-ce parce que les Québécois recherchent un environnement relaxant ? Peut-être, mais c'est surtout que Vie de campagne offre des produits d'esprit cottage dont plusieurs sont exclusifs au Québec. Ainsi, cet automne, vous y trouverez les tapis d'intérieur et d'extérieur Dash & Albert. Un vent de Nouvelle-Angleterre. Vie de campagne, 361, av. Victoria, Westmount, 514 484-2199.

André Robitaille
Marina Orsini
Dès 5 h 30
La vie est rock détente
107,3
Une radio Astral Media
Astral Media

Essayez le NOUVEAU

Palmolive Scrub-Buster MC aux microperles

Déloge les aliments collés!

VOUS POURRIEZ
GAGNER
UNE TRANSFORMATION DE LA CUISINE
DE 15 000 $!

Visitez
www.Palmolive.ca
pour participer et pour tous les détails.

Colgate-Palmolive Canada Inc. *TM Reg'd/M.D.

infos

SPÉCIAL CUISINES ET SALLES DE BAINS DE DÉCORMAG maintenant en kiosque ! Ce numéro propose un éventail de décors, les nouveautés dans le domaine des électros et de la robinetterie ainsi qu'un guide d'achat pour les armoires.

La collection Donat Flamand offre le procédé AuraLast de Jeld-Wen pour protéger portes et fenêtres en bois de la pourriture, de l'absorption d'eau ou de l'infestation de termites. Ce produit garanti 20 ans peut être peint ou teint sans que ses nouvelles propriétés en souffrent. Info : www.jeld-wen.ca.

Et que ça saute !

Entre les cours de cuisine, les émissions de télé et les courses, Stefano Faita n'a vraiment pas le temps de gratter de la nourriture collée au fond des plats. C'est pourquoi il utilise le **NOUVEAU LIQUIDE À VAISSELLE PALMOLIVE SCRUB BUSTER™ AVEC MICROPERLES** spécialement formulées pour désincruster rapidement les aliments collés difficiles à nettoyer. Stefano a choisi Scrub Buster parce que ses microperles sont maxi-dures sur la graisse.

STEFANO FAITA

Professeur de cuisine et utilisateur de Palmolive Scrub Buster.

Dur sur la graisse. Doux pour les mains.

Colgate-Palmolive Canada Inc.
*TM Reg'd/M.D.

Le café. Élément d'un mode de vie sain ?

Vous cherchiez une autre bonne raison pour prendre un café ? Comme la plupart des Canadiens, si cette boisson fait partie de vos rituels quotidiens, vous serez heureux d'apprendre qu'elle peut désormais s'intégrer à un mode de vie sain. Des études récentes ont effectivement démontré que le café contient des polyphénols, qui sont des antioxydants aussi présents dans de nombreux fruits et légumes. De fait, le café renferme plus d'antioxydants par portion que le thé. Les polyphénols antioxydants aident à lutter contre les radicaux libres, ces substances qui favorisent le vieillissement cellulaire. Donc, plus que jamais, vous pouvez maintenant boire un bon café dans le cadre d'un mode de vie sain.

Pour en connaître davantage sur les bienfaits du café, visitez coffeeandhealth.ca

Cette bonne nouvelle vous est présentée par l'Association du café du Canada.

COFFEE CAFÉ ASSOCIATION OF CANADA

infos

André Dubuc

Comment acheter MON PREMIER PLEX

Collection Affaires Plus

guide pour les nouveaux acheteurs

La toute nouvelle parution des Éditions Transcontinental, *Comment acheter mon premier plex*, d'André Dubuc, s'adresse à l'investisseur immobilier débutant. Comment se lancer dans l'aventure ? Où trouver l'argent ? Quoi acheter ? Quel prix payer ? Comment fixer le prix d'un logement ? L'auteur répond à une foule de questions. Un indispensable à 24,95 $.

On voit bleu avec Hamilton Beach

Hamilton Beach nous surprend avec un mélangeur qui, lorsqu'il est branché, jette un bel éclat bleuté sur les surfaces de travail de la cuisine. Mais il n'y a pas que le look du Liquid Blu qui séduit. Avec une puissance de pointe de 800 watts, l'appareil broie parfaitement jusqu'au plus petit morceau de glace. Prix suggéré pour le modèle en nickel brossé : 109,99 $. Info : www.hamiltonbeach.ca.

Frais de Colombie.

Café Maxwell House fait de grains 100 % colombiens de qualité supérieure.

boutiques

Par **Myriam Gagnon** / Photos : **Guy Schiele**

Pondichéry

Rajasthan et Birmanie Si vous aimez les décors exotiques, ne manquez pas ce magasin-entrepôt situé dans une zone improbable du boulevard Saint-Laurent. Aussi encombré qu'un souk, le lieu regorge de meubles venus de Jaipur, Yangon ou Mandalay. En teck, cœur de manguier ou bois de Sheesam. Patinés, sculptés ou peints à la main, naturels ou teints vieillis. Le rayon textiles n'est pas en reste, des tapisseries chamarrées aux coussins emperlés en passant par des rideaux scintillants comme des saris, des couvertures et des tapis. Pondichéry, 5689, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 270-2311, www.pondichery.ca.

deMan Design & Mobilier

Esprit loft tendance chic Le designer d'intérieur Éric de Man se spécialise dans l'aménagement de lofts en location. De projet en projet, il a fini par lancer sa propre ligne de meubles d'ébénisterie et ouvrir un showroom pour les présenter. Salle à manger Zen, cuisine Muji, chambre à coucher Tatami, miroirs Saké, rayonnage Kyoto… le nom des huit collections en merisier et placage peuplier définit à lui seul le style de Man, empreint d'une sobriété toute japonisante. Coup de cœur ? Le tabouret Kong en cuir et tissu imprimé d'un tartan à la Burberry. Ouvert de 13 h à 16 h. deMan Design & Mobilier, 4815A, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 846-1759, www.demandesign.ca. ▸▸

CÉLÉBREZ LA *Magie* DE LA LUMIÈRE

Remise du fabricant* de 200 $

Célébrez la saison avec Hunter Douglas

Voir votre détaillant participant local pour des détails.

HunterDouglas

LA LUMIÈRE PEUT TOUT CHANGER®

hunterdouglas.ca

*Avec coupon-réponse. L'offre est valable du 1er septembre jusqu'au 31 décembre 2007. Des limitations et restrictions s'y appliquent.

boutiques

Re-Vive Décor

Tampas

Au naturel La boutique de Laurie Gordon se compose de deux grandes pièces adjacentes où l'on trouve mille et une choses raffinées pour la table, la salle de bains ou le salon, et qui révèlent un fort penchant pour les matières naturelles. Des lampes ventrues éclairent le bois sombre des tables, la vannerie occupe un rayonnage entier. Dans une armoire ancienne s'alignent des bougies à l'huile de palme. Ici des tapis en fibres végétales, là des napperons en cuir, feutre ou lin. Ailleurs des poignées de tiroir aux formes organiques, des coussins imprimés de feuillage, des vases transparents et discrets qui laissent la vedette aux fleurs, des photophores, des peignes japonais. Re-Vive Décor, 15e avenue Cartier, Pointe-Claire, 514 695-9512, www.revivedecor.com.

Tampas Intérieurs rallie Outremont Maria Tampas a quitté le quartier des Écluses et s'est installée avenue Laurier « pour être plus dans la vie ». Elle a bien sûr emporté avec elle ses marques espagnoles adorées, Joquer et Viccarbe, les superbes tapis de laine Gandia Blasco, les énigmatiques paravents en fil métallique d'Ann Pamintuan et le linge très graphique signé Catherine Denoual. Sans oublier les fauteuils à la forme nette et expressive et les chaises en bois blond (dont la fameuse Epsilon) du maître danois Hans Wegner. Tampas Intérieurs, 100, av. Laurier O., Outremont, 514 866-4145, www.tampas.com. ■

GEOX
RESPIRA

FEMME KINK

BREVET INTERNATIONAL

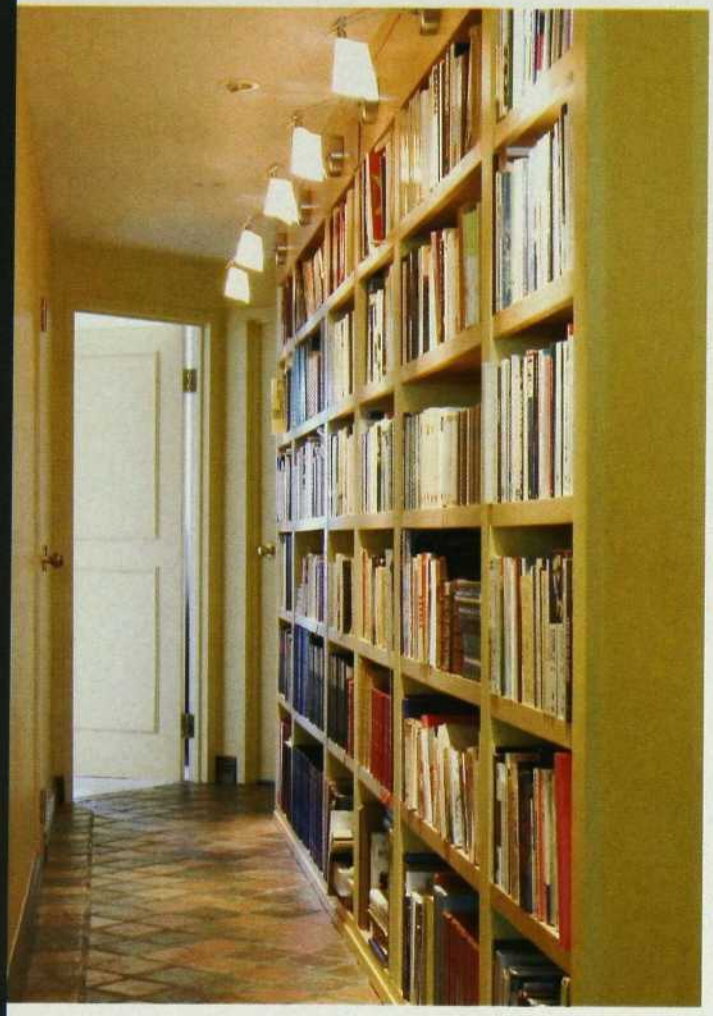
Grâce à la combinaison d'une semelle de gomme perforée et d'une membrane respirante et imperméable, le système GEOX élimine la transpiration à travers la semelle, gardant ainsi le pied toujours sec.

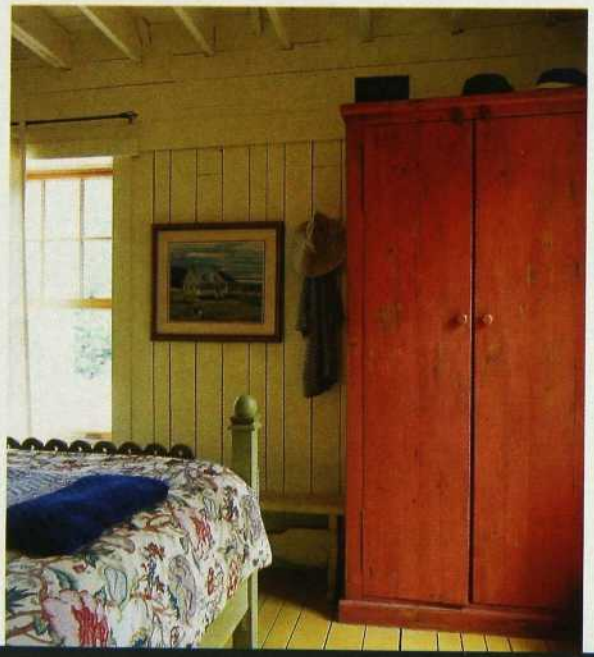
Pour trouver le détaillant GEOX le plus près de chez vous : visitez geox.com ou composez 1-866-454-GEOX(4369)

Magasins GEOX : Montréal, Laval, Ottawa, Toronto, Calgary, Vancouver

GEOX.COM - INTERNATIONAL PATENT - GEOX - RESPIRA - ARE TRADEMARKS OF GEOX

www.decormag.com



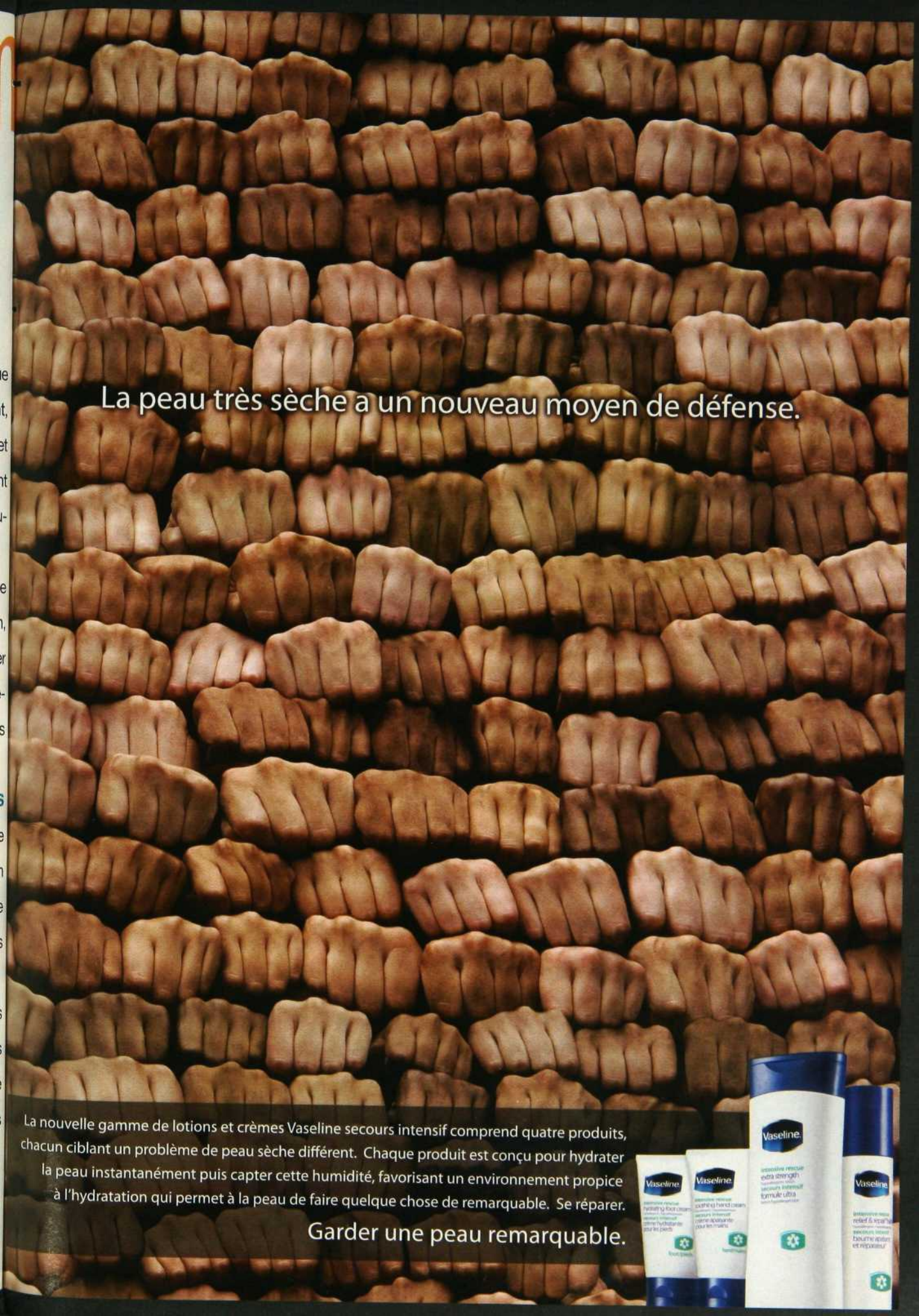


à découvrir : le style scandinave Rustique ou moderne, le style scandinave demeure élégant, sobre et fonctionnel. Évoquant les grands espaces et les soirées au coin du feu, il convient particulièrement bien à nos hivers froids et sombres. Un style à découvrir sur Décormag.com.

10 idées pour décorer le couloir Il sert de trait d'union entre les différentes pièces de la maison, et on l'emprunte plusieurs fois par jour afin de vaquer à nos occupations. Deux bonnes raisons pour redonner vie à cet espace souvent négligé. Voyez nos suggestions sur www.decormag.com.

déco et animal de compagnie : nos trucs Difficile de concilier décoration intérieure et animal de compagnie ? En respectant quelques règles et en adoptant nos trucs, vous constaterez qu'il suffit de peu pour que l'harmonie règne dans toutes les pièces. À lire sur Décormag.com.

dossier spécial « Déco 101 » Les principes de base, les erreurs à éviter, des conseils pour toutes les pièces de la maison, notre dossier spécial regorge d'idées inspirantes qui vont du choix des couleurs jusqu'à l'habillage des fenêtres. www.decormag.com.


La peau très sèche a un nouveau moyen de défense.
La nouvelle gamme de lotions et crèmes Vaseline secours intensif comprend quatre produits, chacun ciblant un problème de peau sèche différent. Chaque produit est conçu pour hydrater la peau instantanément puis capter cette humidité, favorisant un environnement propice à l'hydratation qui permet à la peau de faire quelque chose de remarquable. Se réparer.
Garder une peau remarquable.
Vaseline
Vaseline
Vaseline
Vaseline

Du chocolat Cadbury 100 % authentique.

Parce que les imitations, c'est complètement dépassé.

100% chocolat Cadbury. 100 calories.

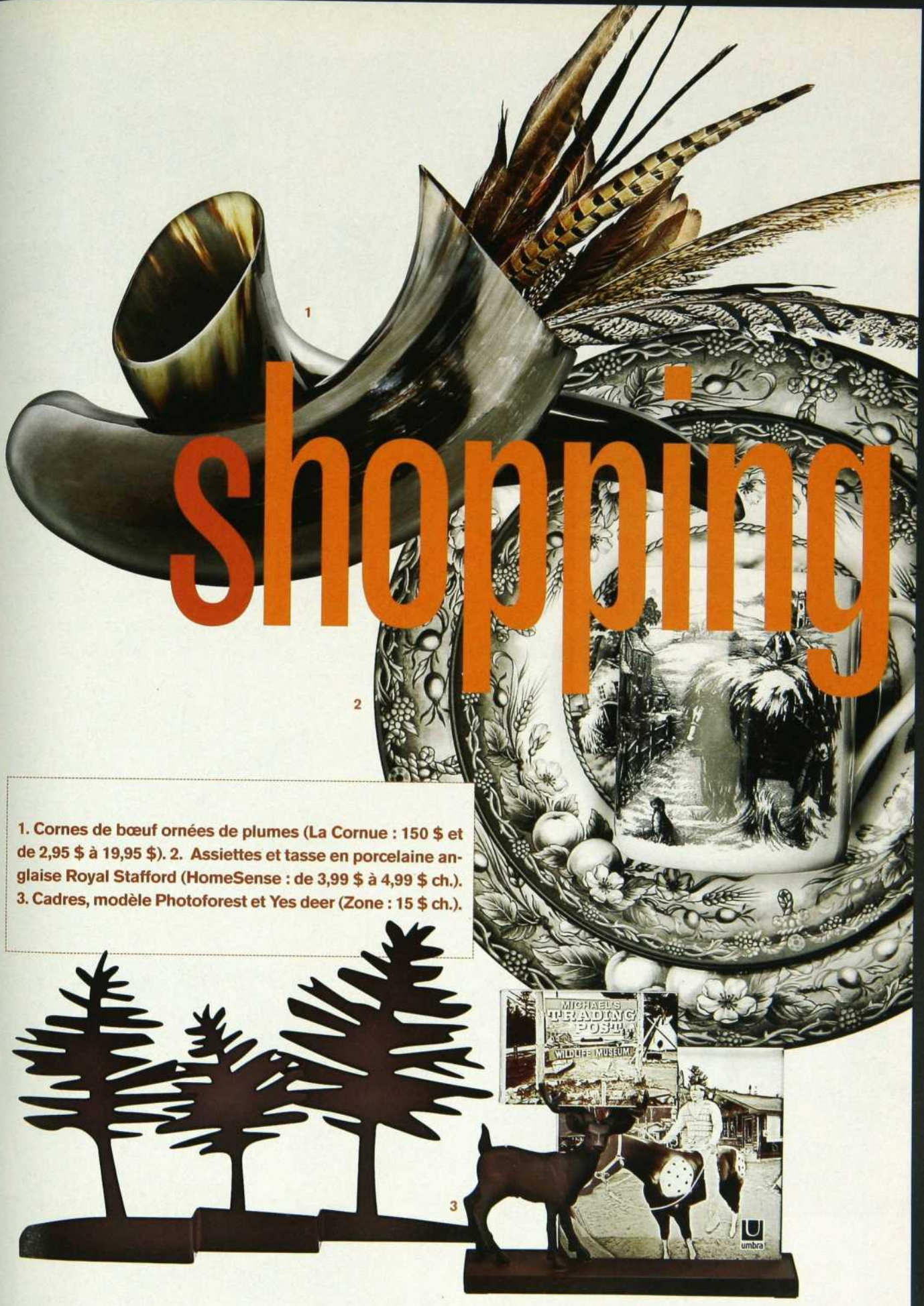
*Marques de commerce de Cadbury Limited, utilisées sous licence.

shopping

1

2

3



1. Cornes de bœuf ornées de plumes (La Cornue : 150 $ et de 2,95 $ à 19,95 $). 2. Assiettes et tasse en porcelaine anglaise Royal Stafford (HomeSense : de 3,99 $ à 4,99 $ ch.). 3. Cadres, modèle Photoforest et Yes deer (Zone : 15 $ ch.).

shopping

1

2

3

1. Cervidés appuie-livres faits de bois et métal (Tant qu'il y aura des fleurs : 39,99 $ la paire). 2. Tête de chevreuil en fonte, 18 po (Tant qu'il y aura des fleurs : 110 $). 3. Trois boîtes aux allures de bûches (HomeSense : 36,95 $ l'ens.). 4. Bougeoir en étain qui a du panache (La Cornue : 265 $). 5. Théière Salam de Guy Degrenne avec cloche en acier doublée d'une feutrine et lit de feuilles (Comme la vie, avec un accent : 205 $, 5,95 $ et 6,95 $). 6 Fausse bûche dans laquelle on loge des lampions, L 12 po (HomeSense : 16,99 $).

4

5

6

L'ORÉAL PARIS

La couleur que vous choisissez est celle que vous obtenez.

Natural Match

Sans ammoniaque Crème colorante à brillance saine

SI NATURELLE
Elle s'harmonise à votre teint.

SI FACILE
Vous trouvez votre nuance parfaite à coup sûr, garanti.

SI DOUCE
Avec le soin à l'aloès et au thé vert.

Sans ammoniaque.

Parce que vous le valez bien.

NUANCE GARANTIE

NUANCIER UNIQUE EN LIGNE
Structuré par niveaux et tons :
Froid – neutralise les reflets cuivrés
Naturel – rehausse les tons naturels
Chaud – ajoute des reflets dorés
Rouge – ajoute des tons roux translucides

Trouvez votre nuance parfaite garantie sur naturalmatch.ca

Penélope Cruz porte la nuance 5W, Châtain moyen doré.

Satisfaction garantie. Détails au 1 888 4LOREAL ou sur www.naturalmatch.ca. ©2007 L'Oréal Canada

Le n° 1 mondial de la coloration

L'ORÉAL PARIS

1. Bols à café en céramique, choix de couleurs (Arthur Quentin : 15 $ ch.). 2. Assiette aux bords découpés et vase en porcelaine (Ben & Tournesol : 95 $ ch.). 3. Pichet et contenant en fer-blanc émaillé turquoise (Home Sense : 19,99 $ et 14,99 $). 4. Ensemble de quatre boîtes en métal (Arthur Quentin : 30 $). 5. Six couteaux à steak avec manche en bois de rose signés Barenthal (La maison d'Émilie : 89,95 $). 6. Assiette de bois en forme de panache. Faite main (Ben & Tournesol : 295 $).

Imaginez des appareils qui simplifient et enrichissent votre vie

aeroplan

L'imagination... ça commence ici.

Entre le 15 septembre et le 31 octobre 2007, obtenez 100 milles Aéroplan[MD] avec chaque tranche d'achat de 100 $ lorsque vous dépensez 600 $ ou plus sur des appareils électroménagers de marque GE[MD] et GE Profile[MC].

Visitez electromenagersge.ca pour en savoir plus.

[MD] Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan, société en commandite.

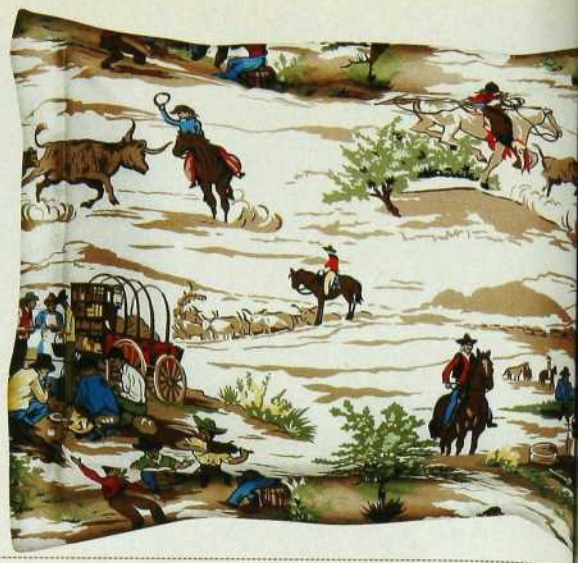
1. Caquelon pour les fondues au fromage (La maison d'Émilie : 160,95 $). 2. Lampe avec base orignal en bronze vieilli et abat-jour en cuir, 24 po (HomeSense : 49,99 $). 3. Une silhouette coiffée d'un cerf et qui dit l'heure, 11 x 20 po (Zone : 40 $). 4. Planche, assiette et bol en porcelaine, un design de Fous de dînettes (Comme la vie, avec un accent : 79 $, 34 $ et 28 $). 5. Tapis tissés tout coton, 24 x 36 po. Aussi fabrication sur mesure jusqu'à 9 x 12 pi (Vie de campagne : 42 $).

maison et vie : simplifié

CALIFORNIA CLOSETS®

une consultation gratuite
866.760.1330

californiaclosets.com



1. Couette et draps de Pine Cone Hill, motif cowboy (Vie de campagne : 135 $ et 140 $ l'ens.). 2. Suspension qui imite les bois d'un cerf, 16 po (La Cornue : 139 $). 3. Ustensiles en bois pour la salade (Ben & Tournesol : 69,95 $). 4. Jeté en faux loup, 50 x 60 po, et coussin 18 x 18 po (Zone : 150 $ et 40 $). 5. Dessous-de-verre en bois, au naturel (Ben & Tournesol : 39,95 $ l'ens. de 6). 6. Crochets oiseaux en laiton (Arthur Quentin : 17 $ ch.).

* VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

OLAY
Vous avez l'âge de la ménopause.
Mais vous pouvez avoir une peau qui ne fait pas votre âge.
Le nouveau Soin pour peau mature Total Effects.
Un complexe à base de VitaNiacin et un soupçon de soya.
Une hydratation intense pour combattre sept signes de l'âge et la peau très sèche résultant de la ménopause.
C'est beau d'être bien dans sa peau.MC
total effects
NOUVEAU
OLAY
total effects
OLAY
total effects
soin pour peau mature

toujours plus haut

Optimisez l'espace et débarrassez le plancher grâce à des solutions qui jouent sur la verticale et mettent à profit tous les murs et les recoins de la maison. C'est le moment de voir grand, pièce par pièce.

Texte : **Julia Armstrong**

Idées de grandeur, **dans la cuisine**

1 Gagnez de la place dans les armoires de cuisine. Fixez des crochets sous les modules supérieurs ou bien installez une belle étagère à équerres sur le dosseret, pour y exposer des tasses. Autre idée, un support spécialement conçu pour ranger les verres à vin tête en bas, à loger directement sous les armoires.

2 Accrochez au plafond un support à casseroles.

3 Dénichez des tablettes de fil métallique ajustables, pour la vaisselle.

4 Déposez sur des grandes tasses dont vous vous servez rarement une planche à découper en plastique. Voilà une étagère instantanée sur laquelle poser les tasses de tous les jours.

5 Mettez les couteaux sur un mur aimanté (hors de la portée des enfants). Vous pourrez maximiser l'utilisation de vos tiroirs tout en maintenant les lames en meilleur état. ▸▸

Rentabilisez l'espace sous les modules supérieurs d'armoires : suspendez ustensiles et étagères à claire-voie à des tiges horizontales retenues au dosseret. Rails, crochets et supports Grundtal : Ikea.

Étagère

Chaise antique

Bureau à cylindre

Base de lit

Cadre

Armoire

Banc de piano

Porte de devant

Table haute

Table basse

Buffet

Cabinet à porcelaine

Commode

Table de nuit

Le premier choix du bois MC

Avec leur base d'huile de soja unique et pénétrante, les Teintures pour bois Varathane Premier sont spécialement formulées pour s'appliquer facilement et uniformément, et révéler toute la beauté naturelle du bois. La différence ? Vous la remarquerez dans la couleur et l'adorerez sur le bois. Avec une palette de 24 superbes couleurs, imaginez toutes les choses que vous et Varathane pourriez faire ensemble.

www.rustoleum.ca

RUST-OLEUM®
MARQUES CONSOMMATEURS CANADA

D'autres excellentes marques de Rust-Oleum : TREMCLAD PAINTER'S Touch MONO Stoneffects EPOXY Shield ZINSSER

Ajoutez des tablettes autoportantes dans des endroits étroits ou inhabituels, au-dessus des toilettes par exemple.

PHOTO : TED YARDWOOD

De nouveaux sommets, **dans la salle de bains**

1 Placez quelques serviettes sur un support à charnière, derrière la porte. Plusieurs modèles sont munis de tiges qui se déploient dans un axe circulaire facilitant les manipulations. De quoi obtenir jusqu'à 2,4 m (8 pieds) de rangement dans un volume autrement perdu. Assurez-vous toutefois que la porte soutiendra le poids de l'installation. Un porte-serviettes chromé assorti d'une tablette, comme on en voit souvent dans les hôtels, offre une autre option pratique et esthétique.

2 Fixez un distributeur de shampoing et de revitalisant à l'intérieur de la douche. Look épuré assuré. Les boutiques déco proposent aussi des rideaux de douche à pochettes transparentes où ranger shampoing, revitalisant, savon et autres produits de bain.

3 Dissimulez serviettes et produits de toilette dans une armoire en hauteur, équipée de tablettes ajustables.

4 Suspendez dans le meuble-lavabo, ou à une porte d'armoire, une boîte où vous rangerez séchoir, fer à friser (ou à lisser) et brosses à cheveux.

5 Entassez les jouets de bain dans un filet accroché derrière la porte.

6 Votre lingerie déborde ? Roulez quelques jolies serviettes et disposez-les sur une paire de supports muraux pour verres à vin.

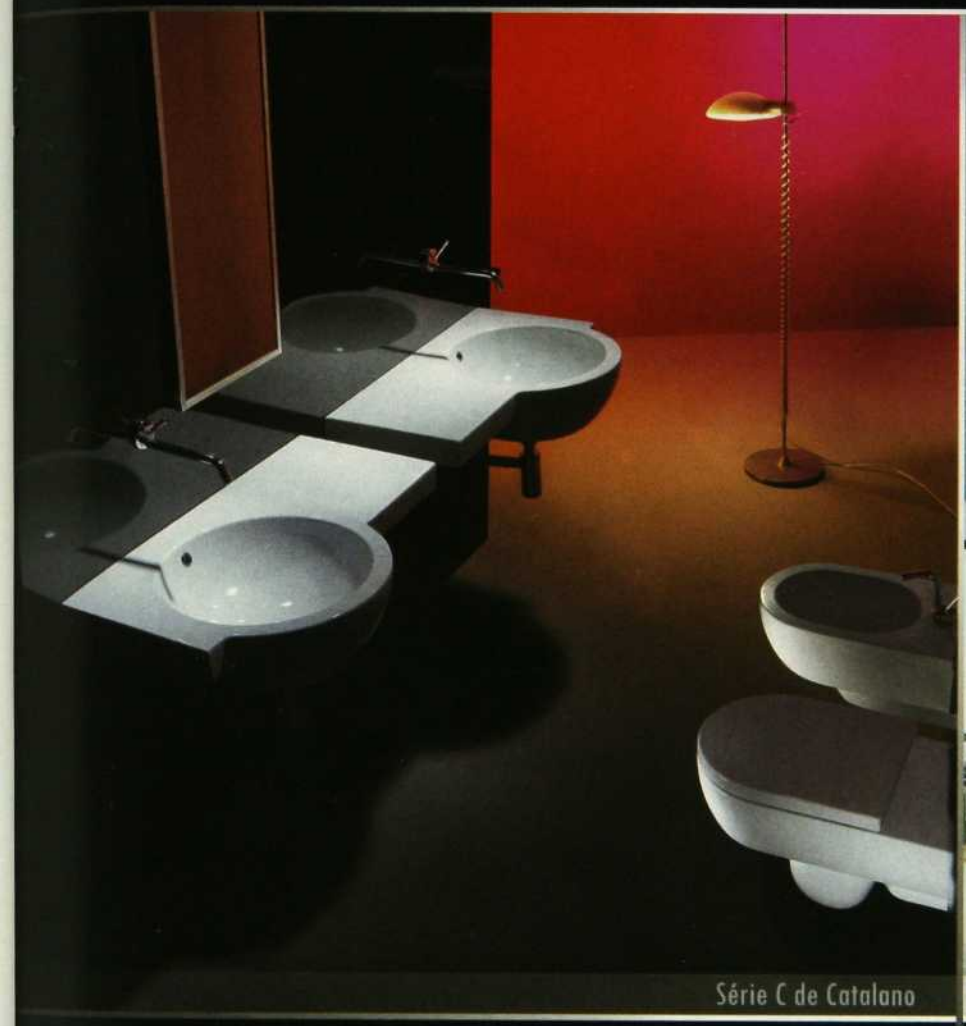
On s'élève, **dans le séjour**

1 Achetez l'étagère la plus haute qui puisse convenir dans la pièce. Portez votre choix sur un modèle à tablettes ajustables et tiroirs intégrés, le rangement idéal pour l'équipement électronique et les fournitures. **Un truc :** si vos plafonds sont hauts, vous pouvez superposer aux populaires bibliothèques Billy d'Ikea des modules assortis (appelés « surmeubles ») fournissant une tablette supplémentaire.

2 Installez dos à dos deux bibliothèques. Un moyen ingénieux de redéfinir l'espace et d'accroître le rangement.

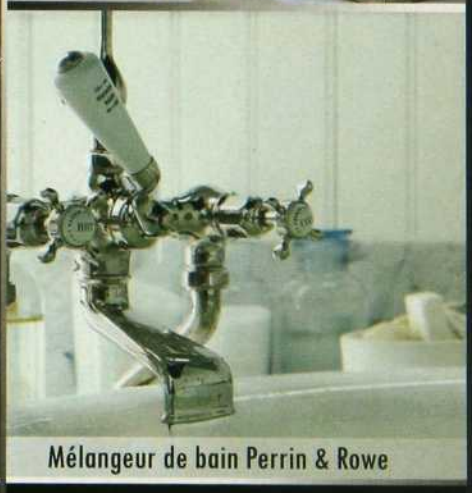
3 Décorez les murs de jolies minitablettes et de boîtes-cadres où vous exposerez les objets décoratifs qui s'accumulent la plupart du temps sur les tables et les commodes.

Prestige. Performance. Perfection.



Série C de Catalano

Mr. Steam Chauffe Serviette



Mélangeur de bain Perrin & Rowe

Si c'est pour votre cuisine ou salle de bains, nous avons tous les styles que vous voulez!

BATIMAT 30 ans
Division de Emco Corporation

4790 Jean-Talon Ouest
Montréal, Québec, H4P 1W9
Tel: (514) 735 5747
Fax: (514) 735 9688
E-mail: info@batimat.net
www.batimat.net

SUTER · essentials · Saniwa Ltd. · MrSteam · CATALANO · SHAWS · PERRIN & ROWE · KWC FAUCETS

www.nortesco.com

rangements

Au-dessus de la mêlée, **dans la buanderie**

Cachez la planche à repasser dans une petite alcôve pratiquée dans le mur ou suspendez-la dans un rangement approprié. Plus simple encore : calez les pieds de la planche dans des crochets à manteaux installés au mur.

PHOTO : STACEY BRANDFORD

PHOTO : TED YARDWOOD

Au-delà des limites, **dans les chambres d'enfants**

Tout autour de la pièce, posez des tablettes à une distance de 30 à 45 cm (12 à 18 po) du plafond. C'est là que vous rangerez les objets dont vous vous servez le moins souvent, mais où vous mettrez aussi en valeur une collection de poupées, des tableaux ou des trophées.

Le summum, **dans les placards**

1 Casquettes et sacs à main se suspendront tout naturellement à des crochets fixés aux portes.

2 Une niche idéale pour les t-shirts, les camisoles et les sacs du soir : un rangement en toile conçu pour les pulls, à accrocher à la tringle de la garde-robe.

3 De la même manière, libérez votre commode en remplissant d'accessoires un système de rangement des bijoux, lui aussi à suspendre à la tringle. Choisissez un modèle à pochettes transparentes, des plus pratiques.

4 Réservez une partie de la penderie à des vêtements qui occupent peu d'espace en hauteur. Et glissez dessous un grand support à chaussures (vous pouvez aussi en superposer plusieurs petits), une commode ou des tiroirs en plastique prêts à abriter les vêtements d'exercices, les chaussettes ou la lingerie.

5 Suspendez les foulards et les cravates autour d'un porte-serviettes mural.

© 2007 Sunbeam Products Inc., faisant affaires sous le nom Jarden Consumer Solutions.

Publicité

L'hiver et les douleurs arthritiques

L'hiver est une période difficile pour la majorité des gens. Mais il l'est encore plus pour ceux qui souffrent d'arthrite. L'humidité et le froid peuvent empirer l'état des articulations atteintes. Voici quelques suggestions pour ne pas vous laisser vaincre par l'hiver :

- Essayez de sortir au moins une fois par jour pour prendre un peu d'air frais et faites un peu d'exercice régulièrement.
- Une tenue vestimentaire appropriée est de mise pour faire face aux désagréments de l'hiver. Plusieurs couches de vêtements ainsi qu'une bonne paire de bottes sont nécessaires.
- S'il fait trop froid ou si le sol est trop glissant pour vous aventurer à l'extérieur, pensez à marcher à l'intérieur. On offre des programmes de marche dans différents centres commerciaux, pour tous les ages, et quelque soit votre forme physique.

Et quand vous ressentez des douleurs musculaires ou arthritiques, il y a Advil qui procure un soulagement rapide et efficace.

Advil Analgésique Comprimés

www.advil.ca

rangements

Une place pour chaque vélo, chaise d'extérieur et outil de jardin grâce à un système d'accrochage mural, pratique et résistant. Et quel gain d'espace ! Système Supreme Garage Organization Kit : Rubbermaid.

Escaladez les murs, dans le garage

1 Rangez les skis à la verticale et retenez-les en place au moyen de porte-serviettes.

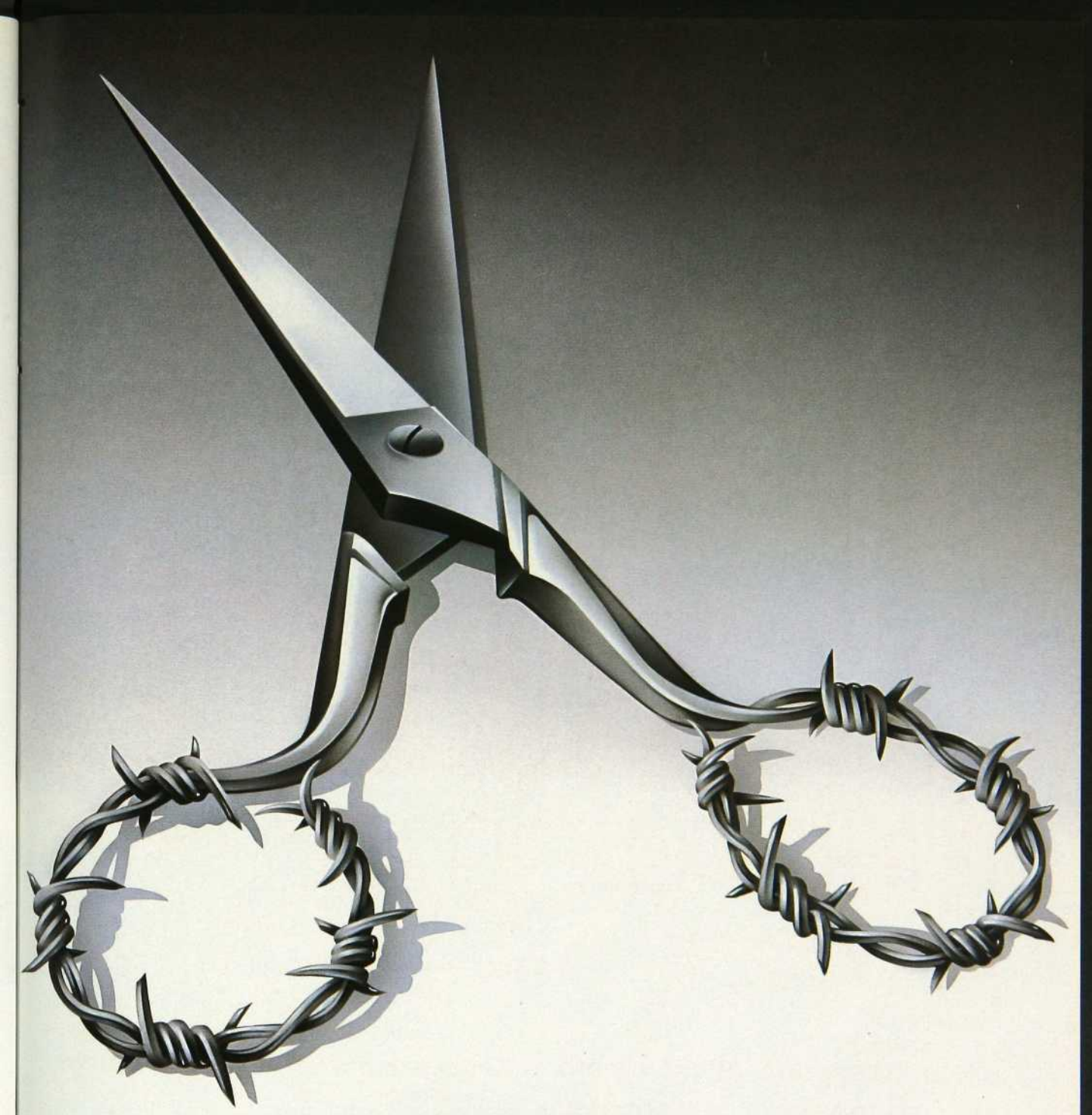
2 Libérez le sol des bacs de recyclage. Suspendez-les à des supports muraux, à proximité de l'endroit où vous en avez le plus besoin.

3 Remplissez des pots de confiture ou de nourriture pour bébé de clous et de vis, en les classant par type et par grosseur. Clouez les couvercles sous les étagères et vous n'aurez plus qu'à visser chaque pot en place pour tout maintenir bien en ordre.

4 Mettez les produits chimiques à l'abri des petites mains dans une armoire fermée à clé.

5 Personnalisez le rangement de votre garage ou de votre atelier au moyen d'un système mural à montants, expressément conçu à cet effet et installé par un professionnel. ■

Adaptation : **Carole Schinck**



Advil®
Pour la douleur tenace™
COMPRIMÉS

Une douleur tenace. Un seul Advil.

Quand on souffre d'arthrite, la moindre activité peut parfois devenir douloureuse. Pour soulager la douleur arthritique, les médecins recommandent Advil. Il est doux pour l'estomac et si efficace que souvent un seul comprimé suffit.

Inspirez-moi SVP !

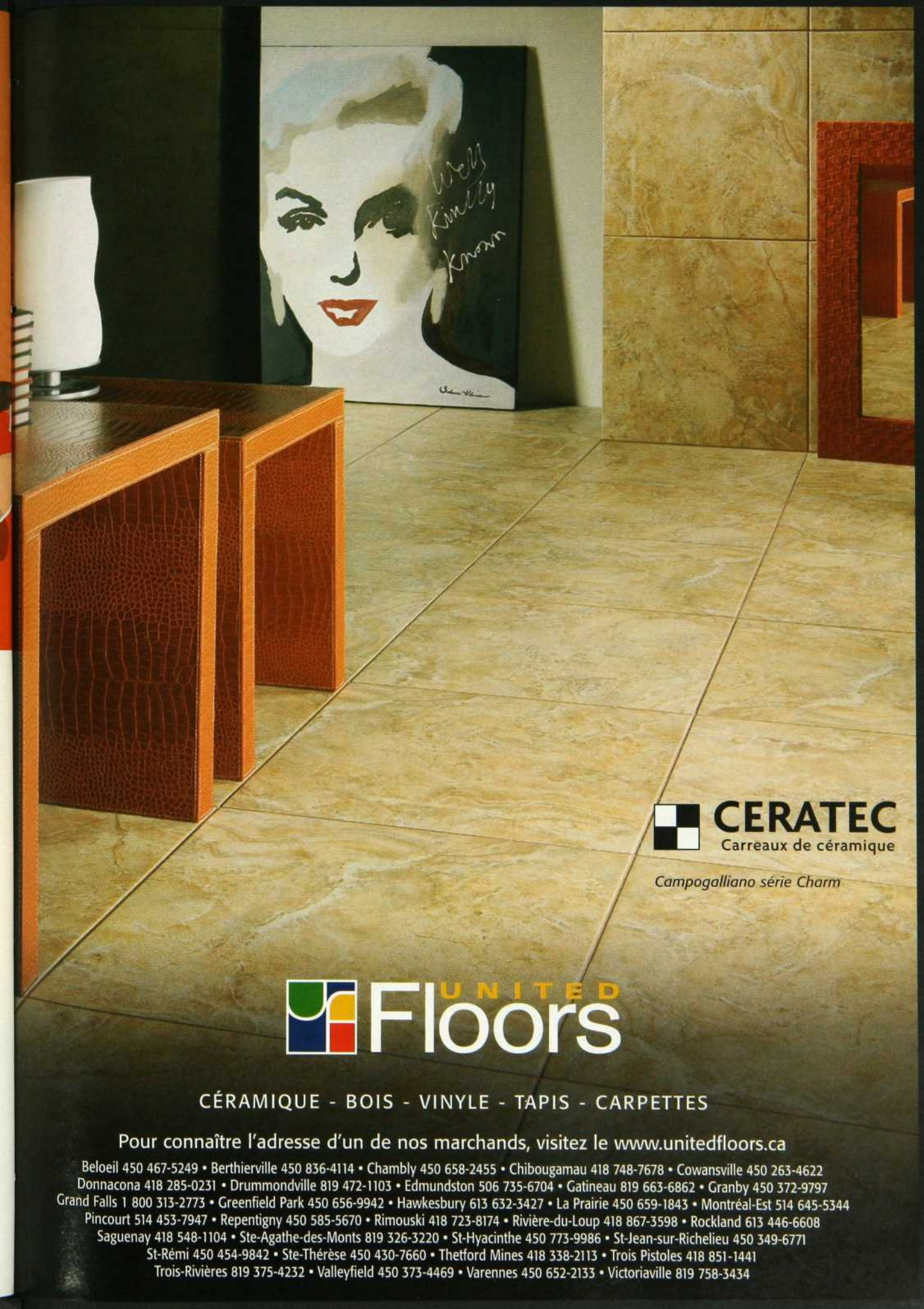
L'intérieur d'une maison peut en dire long sur la personnalité de celui qui l'habite. Mais plusieurs sont en panne d'inspiration au moment de décorer. Si vous êtes de ceux-là, voici quelques suggestions qui vous permettront de découvrir votre personnalité déco.

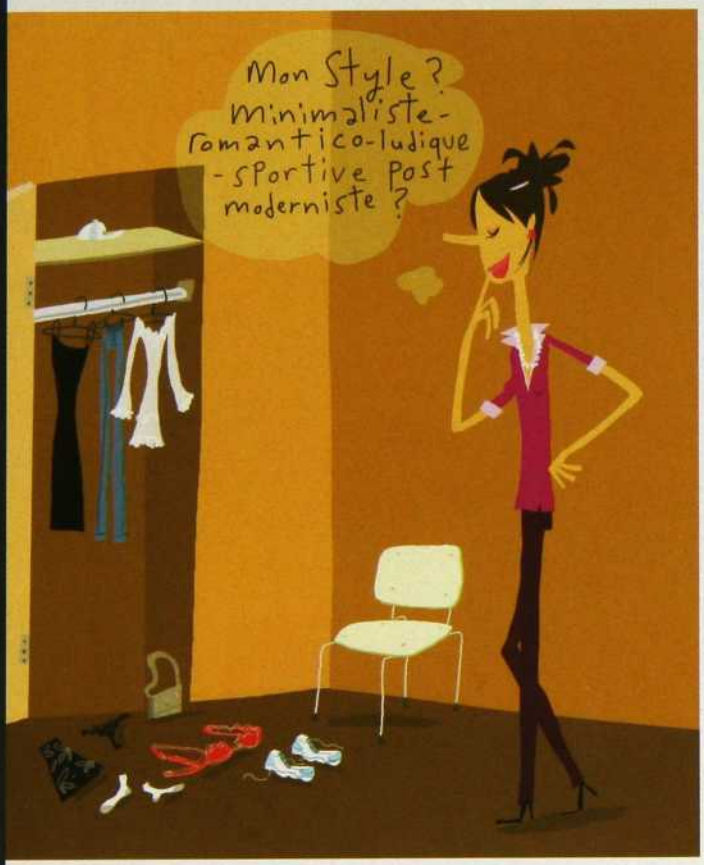
Par **Karl Lohnes**

Des sources d'inspiration

Votre garde-robe, pour les couleurs et les styles Vous habillez-vous de façon conservatrice ou décontractée ? Quelles teintes aimez-vous porter ? Cravates, foulards, chemises et blouses peuvent vous mettre la puce à l'oreille alors que vous recherchez peinture, accessoires et mobilier.

Votre objet préféré Le truc que vous gardez depuis toujours, que ce soit une commode victorienne, une photo ancienne, un tapis persan, une oeuvre d'art ou un coussin, vous guidera dans la recherche de l'atmosphère qui vous convient. ▸▸


CERATEC
Carreaux de céramique
Campogalliano série Charm
UNITED
Floors
CÉRAMIQUE - BOIS - VINYLE - TAPIS - CARPETTES
Pour connaître l'adresse d'un de nos marchands, visitez le www.unitedfloors.ca
Beloeil 450 467-5249 • Berthierville 450 836-4114 • Chambly 450 658-2455 • Chibougamau 418 748-7678 • Cowansville 450 263-4622
Donnacona 418 285-0231 • Drummondville 819 472-1103 • Edmundston 506 735-6704 • Gatineau 819 663-6862 • Granby 450 372-9797
Grand Falls 1 800 313-2773 • Greenfield Park 450 656-9942 • Hawkesbury 613 632-3427 • La Prairie 450 659-1843 • Montréal-Est 514 645-5344
Pincourt 514 453-7947 • Repentigny 450 585-5670 • Rimouski 418 723-8174 • Rivière-du-Loup 418 867-3598 • Rockland 613 446-6608
Saguenay 418 548-1104 • Ste-Agathe-des-Monts 819 326-3220 • St-Hyacinthe 450 773-9986 • St-Jean-sur-Richelieu 450 349-6771
St-Rémi 450 454-9842 • Ste-Thérèse 450 430-7660 • Thetford Mines 418 338-2113 • Trois Pistoles 418 851-1441
Trois-Rivières 819 375-4232 • Valleyfield 450 373-4469 • Varennes 450 652-2133 • Victoriaville 819 758-3434



Les magazines Conservez dans un dossier les articles déco qui vous ont plu. Vous remarquerez sûrement une constante dans les photos accumulées... À vous d'en tirer profit.

Comment donner vie à vos idées ?

Établissez un budget et des priorités Cette année, investirez-vous dans un écran plasma ou dans un ensemble de salle à manger? Changerez-vous la couleur des murs ou achèterez-vous un tableau ou un meuble ? C'est vous qui savez ce qu'il vous faut.

Faites table rase des objets qui dérogent à votre plan directeur Le canapé fleuri de grand-maman ne s'harmonise peut-être pas à votre nouveau décor. Alors il est préférable de vous en défaire. Si cet objet a une valeur sentimentale, pourquoi ne pas l'offrir à un membre de la famille ou encore à quelqu'un qui en a vraiment besoin ?

Pensez pratique au moment d'acheter l'équipement audiovisuel Il faut une pièce d'au moins 12 pi x 18 pi pour un téléviseur de 54 po. Un système de son de 50 000 watts convient mieux dans un stade que dans un appartement ou une petite maison. Les changements technologiques sont si rapides qu'il est préférable de demander conseil ou d'opter pour la simplicité.

Ne vous laissez pas affoler par le vaste choix de couleurs et de tissus Choisissez un cuir ou un faux suède dans une teinte neutre. Ces tissus sont durables et conviennent aux intérieurs contemporains aussi bien que traditionnels.

Faites de votre chambre une priorité C'est votre lieu secret. De plus, c'est dans une pièce qui nous plaît qu'on dort le mieux. Un lit grand confort, des draps fins, un mur coloré et quelques accessoires choisis vous aideront à créer une oasis dans votre maison.

Peaufinez l'éclairage Investissez dans des gradateurs de lumière pour créer des ambiances. ■

Surtout, ne paniquez pas. Ne cédez pas à la pression (celle que vous vous imposez ou celle des autres) pour compléter votre décor. Établissez vos priorités de même qu'un calendrier en fonction de votre budget et de vos attentes. C'est ainsi que vous obtiendrez le résultat le plus satisfaisant.

«On ne peut pas lever le nez sur de telles offres»

OBTENEZ 50%* de rabais

sur toutes nos **moulures sur mesure**

*Offre valide sur présentation du coupon inclus en fin de magazine.

Manufacturier depuis 40 ans, l'Entrepôt du Cadre offre le plus grand choix de peintures à l'huile, reproductions, cadres standards, encadrements sur mesure et matériel d'artiste.

L'ENTREPÔT DU CADRE

POUR LE STYLE, ET POUR LE PRIX!

Brossard
Super Magasin
Quartier Dix30
450 678-7087

Lachenaie Terrebonne
Super Magasin
1356, Montée Masson
450 964-2566

Lachenaie
Galeries de Lanaudière
542, Montée des Pionniers
450 657-8917

Montréal
Place Versailles
7275, Sherbrooke Est
514 354-9031

Montréal
Carrefour Langelier
7373, boul. Langelier
514 899-8948

Laval
Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
450 667-0545

Sainte-Dorothée
Méga Centre Notre-Dame
Autoroute 13
450 969-8222

Laval Smartcentres 19/440
Centre de Liquidation
5645, boul. Robert-Bourassa
450 664-1216

Boisbriand
Faubourg Boisbriand
3500, des Grandes Tourelles
450 419-7887 (Près du Costco)

www.entrepotducadre.ca

Bien choisir son téléviseur à écran plat

Si acquérir un téléviseur a déjà été une entreprise simple, la multiplication des formats et des technologies nous complique drôlement la tâche aujourd'hui ! Il est tout de même possible d'y voir clair…

Par **Christian Quirion** / qtech@videotron.ca

Laisser votre seul budget dicter la taille de votre écran de télé ? Ce n'est pas une bonne idée. En fait, le premier facteur à considérer est l'endroit où vous allez installer le téléviseur. En sus de l'espace requis par l'appareil lui-même, assurez-vous de disposer de suffisamment d'espace pour vous asseoir à une distance raisonnable de l'écran. Une position trop rapprochée ne ferait pas que fatiguer vos yeux ; les pixels ou les lignes qui composent l'image risquent d'être visibles, ce qui affecterait grandement la qualité de l'image. Pour être plus précis, la distance minimale à respecter s'établit comme suit : 3 fois la taille d'un écran plasma ou ACL (contre 5 fois la taille d'un écran à tube cathodique). Nul doute que la taille de l'écran influencera grandement la technologie à privilégier. Ainsi, pour un écran dont la diagonale va de 27 à 40 pouces, la technologie ACL règne en maître absolu. À compter de 42 pouces, il faut également considérer le plasma, qui tient clairement le haut du pavé au-delà de 46 pouces.

Les écrans minces ACL et au plasma

Les écrans minces sont de deux types : à cristaux liquides (ACL) et au plasma. En simplifiant à l'extrême, disons que le plasma émet de la lumière tandis que l'ACL la filtre. Pour plusieurs experts, le plasma est une technologie moins robuste et qui demande plus de soin. Une température constante doit être maintenue dans la pièce. Le risque de *burn-in* (image qui reste empreinte dans l'écran) est cependant de moins en moins réel, depuis l'introduction de dispositifs de protection qui permettent de déplacer automatiquement les pixels lorsqu'une image demeure statique trop longtemps. La longévité réduite des écrans plasma ne serait ainsi plus qu'un mythe. On établit d'ailleurs leur durée moyenne de fonctionnement sans défaillance à 60 000 heures – ou 8 heures par jour pendant 20 ans. Les avantages du plasma : un temps de réponse plus rapide et un ratio de contraste plus élevé. La majorité des observateurs s'entendent cependant pour dire que l'ACL offre un contraste supérieur dans un environnement bien éclairé, tandis que le plasma se tire mieux d'affaire dans une pièce sombre.

Chacune des technologies présente certains inconvénients. Par exemple, le prix des ACL de grande taille (46 pouces et plus) est exorbitant, les noirs ne sont pas aussi bien rendus que sur certains écrans plasma haut de gamme, et la qualité du visionnement est étroitement liée à l'angle de vision. Les écrans au plasma sont pour leur part handicapés par leur fragilité (on recommande ▸▸

Prenez soin de votre cuir chevelu et régénérez votre éclat naturel.

Le shampooing Éclat régénéré de Head & Shoulders[MD] régénère l'éclat naturel de vos cheveux en agissant d'abord sur le cuir chevelu. Cette formule enrichie d'extraits naturels enlève les impuretés environnementales de votre cuir chevelu, pour lui donner une apparence saine. Il aide à contrôler les démangeaisons associées aux pellicules. Avec le shampooing Éclat régénéré, vous rayonnerez d'un nouvel éclat. **Et ce n'est là qu'une des neuf formules enrichies conçues expressément pour vous.**

head & shoulders

©2007 P&G

fortement d'éviter de les déplacer une fois qu'ils sont installés) et par le fait qu'ils dégagent de la chaleur au point de devoir être dotés d'un système de refroidissement qui, souvent, est à l'origine d'un bruit de fond.

La télé haute définition

Alors que la télévision traditionnelle propose toujours une image en format NTSC ou 480i (soit 480 lignes en balayage entrelacé, ce qui signifie que le faisceau d'électrons parcourt alternativement les lignes impaires et les lignes paires), de plus en plus de télédiffuseurs proposent dorénavant du contenu en format HD (haute définition), soit 1080 lignes entrelacées ou 720 lignes à balayage progressif (720p), ce qui signifie que toutes les lignes sont parcourues successivement à chaque passage du faisceau d'électrons. Cette résolution plus élevée se traduit évidemment par une image plus nette, plus contrastée et de meilleure qualité. Les téléviseurs dits HD sont identifiés HD Ready ou Full HD. Dans le premier cas, l'appareil peut reproduire une image au format 16/9 (panoramique) d'au minimum 720 lignes, tout en disposant de la connectique nécessaire (HDMI ou DVI) pour restituer du signal haute définition. Il peut également reproduire un signal 1080 (1200 x 1080 pixels) en le redimensionnant, ce qui entraînera une certaine perte de signal. Le logo Full HD indique quant à lui que le téléviseur est en mesure d'afficher une résolution de 1920 x 1080 progressive ou entrelacée. En pratique, sur un écran dont la diagonale est de moins de 40 pouces, il s'avérera difficile d'observer une différence dans la qualité de l'image.

Les petits détails qui comptent

Lorsque vous comparerez chez le marchand la qualité de l'image produite par les appareils, songez que les réglages peuvent être différents et que l'environnement est souvent trop lumineux. Demandez au vendeur de comparer les appareils avec un signal de qualité moindre – la télé analogique ou une cassette VHS, par exemple – et également à partir de quelques scènes d'un DVD. Prêtez particulièrement attention à la façon dont les rouges, les bleus et les verts sont affichés : il s'agit des couleurs primaires vidéo à partir desquelles toutes les autres couleurs sont reproduites. Les problèmes les plus évidents surgissent souvent avec le rouge qui peut apparaître hors teinte, voire orangé, et avec les verts qui manquent de réalisme. Tâchez de comparer les détails affichés lors de scènes sombres et les transitions avec les zones éclairées. Enfin, attardez-vous aux noirs, toujours difficiles à reproduire.

Ne négligez pas d'établir vos besoins en matière de connectique. Le nombre, l'accessibilité et les types d'entrées et sorties (HDMI, DVI, S-Video, vidéo composite, écouteurs, etc.) et les fonctionnalités recherchées (image sur image, télécommande universelle, qualité des haut-parleurs intégrés, nombre de sources vidéo, etc.). Enfin, si vous investissez dans un appareil à fort prix, considérez la garantie prolongée. ■

Un téléviseur Full HD ACL à l'essai : le Samsung LN-T4665F

Prix approximatif : 2700 $

Apparu il y a quelques mois seulement, le Samsung LN-T4665F illustre bien la tendance actuelle. Le prix des écrans ACL de grande taille est nettement à la baisse et, bien qu'il faille s'attendre à payer une surprime pour un modèle haut de gamme récent, ce téléviseur de 46 pouces Full HD est offert à moins de 2800 $ – il aurait fallu débourser au moins 1000 $ de plus l'an dernier pour un appareil similaire. Arborant l'emblématique fini laqué noir de Samsung ainsi qu'un pied compact et pivotant qui permet d'ajuster aisément l'angle de visionnement, ce téléviseur propose un remarquable rapport de contraste de 15 000 : 1, pas moins de trois prises HDMI compatibles avec la nouvelle norme (1.3) et un puissant rétroéclairage qui permet d'obtenir une image de très grande qualité. On lui reprochera cependant une dalle (écran) un peu trop sujette aux reflets dans un environnement lumineux. **pour** Superbe qualité d'image, reproduction fidèle des couleurs, noirs profonds, généreuse connectique, angle de visionnement ultralarge. **contre** Trop grande réflectivité de la dalle (écran).

LA PREMIÈRE BOUCHÉE EST LA PLUS INTENSE.
JUSQU'À LA DEUXIÈME.

Côte d'Or
Since - Depuis
1883

Côte d'Or
Expériences
NOIR
70% CACAO

Le goût intense des fèves de cacao africain, finement apprêté par ce légendaire chocolatier belge. Goûtez à l'intensité du chocolat Côte d'Or. À déguster une fois le soleil couché, quand une bouchée en attire une autre.

Mutation de style

Recherche : **Christiane Guérard** / Photos : **Joe Oliveira**

ALPHAPLANTES

Grande variété de plantes, pots, accessoires et meubles de jardin

Respirez la beauté!

Alphaplantes met à votre disposition des centaines de variétés de plantes naturelles. Tout en améliorant votre qualité d'air, ces plantes sélectionnées sauront transfigurer vos lieux de travail et aires de détente. Profitez-en pour découvrir notre éventail de pots Lechuza. De fabrication allemande, ces pots incassables et multirésistants sauront rehausser l'apparence de votre milieu de vie. Alphaplantes offre également des arrangements personnalisés de fleurs artificielles.

Notre Magasin entre-pots est ouvert 7 jours sur 7.

Consultations à domicile et service de décoration de Noël également offerts.

Magasin entre-pots
230, rue Peel, Montréal
Tél. : 514.935.1812
www.alphaplantes.com

avant | après

Le designer a choisi la sobriété lorsqu'il a refait le manteau de la cheminée. La pièce dégage désormais une impression de confort tranquille. Les carreaux de céramique filigranés et posés en diagonale donnent à la cheminée un aspect capitonné.

L'ancienne cheminée avec son manteau de briques peintes faisait bien son travail, mais elle avait besoin d'un sérieux coup d'éclat. C'est le designer François Bérubé qui a effectué la métamorphose. Il a opté pour un traitement sobre et classique aux accents d'aujourd'hui. L'âtre est encadré de carreaux caramel discrètement filigranés de turquoise, posés en diagonale. On dirait un tissu capitonné ! Bien au centre de ce pourtour, un écusson dont le motif est repris dans le pare-étincelles.

L'âtre est maintenant logé dans une structure en bois moulurée qui lui donne de la prestance et permet d'équilibrer les proportions de la pièce. Tout a été mis en œuvre pour que le confort ait préséance dans ce séjour. Aménagement : François Bérubé. ■

* VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Pour voir votre prochaine aventure prendre forme, choisissez une couleur et reliez les points. Arrêtez à chaque étoile (★), puis passez au prochain numéro et commencez votre tracé à nouveau.

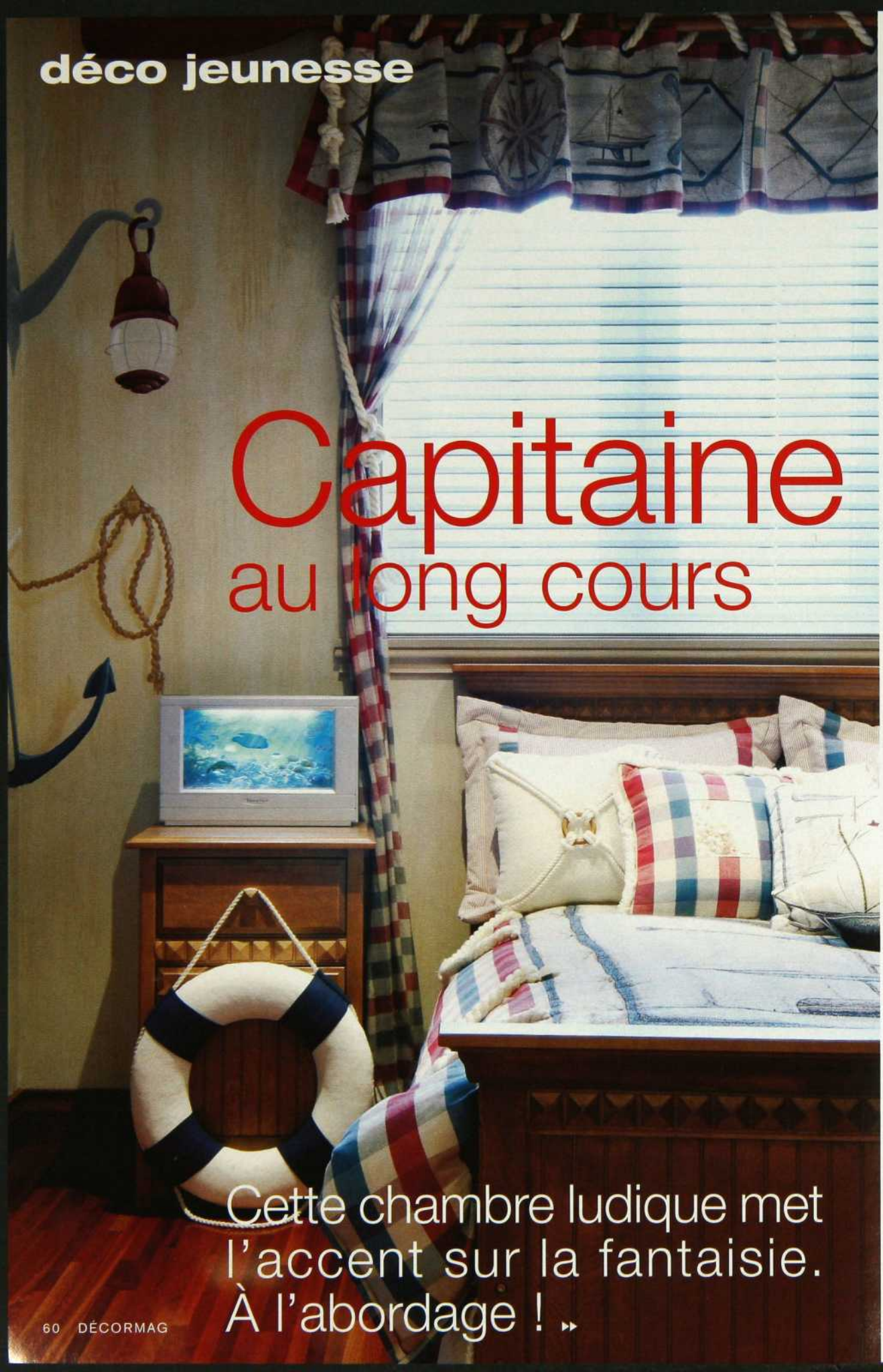
LE TOUT NOUVEAU JEEP PATRIOT 2007. CHOISISSEZ VOTRE AVENTURE.

Quelle aventure allez-vous tracer en premier? Avec son puissant moteur de 2,4 L développant 172 ch et fournissant le rendement énergétique optimal de 7,2 L/100 km (39 mpg) selon les cotes de consommation de carburant sur autoroute d'*Énerguide**, ses caractéristiques de sécurité de série comme le système électronique d'antidérapage ESP[MC], ses freins ABS, son dispositif électronique antiroulis et son ensemble hors route homologué Trail Rated[MD] livrable en option, le Patriot vous guidera vers les plus belles aventures. À partir de 16 995 $†. **Choisissez votre aventure sur jeep.ca ou appelez au 1-800-361-3700.**

Rabais du gouvernement ‡

† PDSF du modèle sport à traction avant. PDSF du modèle Limited 4RM avec ensemble hors route homologué Trail Rated[MD] tel que montré est de 26 800$. Transport (1200$), assurances, immatriculation, frais d'administration des concessionnaires, droit sur les pneus neufs, taxes sur le climatiseur (si applicables) et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. * Cotes de consommation de carburant pour un Patriot à traction avant avec moteur de 2,4 L et transmission manuelle à 5 vitesses : ville – 9,0 L/100 km (31 mpg), autoroute – 7,2 L/100 km (39 mpg). Méthodes d'essai de Transport Canada. La consommation réelle de carburant peut varier. ‡ Applicable sur certains moteurs et transmissions. Visitez le site Internet ecoAuto de Transport Canada pour tous les détails. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. Utilisée sous licence. CHOOSE YOUR OWN ADVENTURE est une marque déposée de Chooseco, LLC.

Jeep[MD]



Capitaine au long cours

Cette chambre ludique met l'accent sur la fantaisie. À l'abordage ! ▸▸

LA

COLLECTION JEUNESSE

Utilisez cet échantillon pour choisir la boîte Scotties idéale pour chaque pièce.

Signé Scotties®

® Marque déposée de Kimberly-Clark Worldwide, Inc., utilisée sous licence. © 2007 Produits Kruger

déco jeunesse

Avec une abondance de détails, le thème nautique est développé pour recréer un intérieur de navire. Faux finis sur les murs et le plafond, coquillages et cordages intégrés à la literie et aux rideaux.

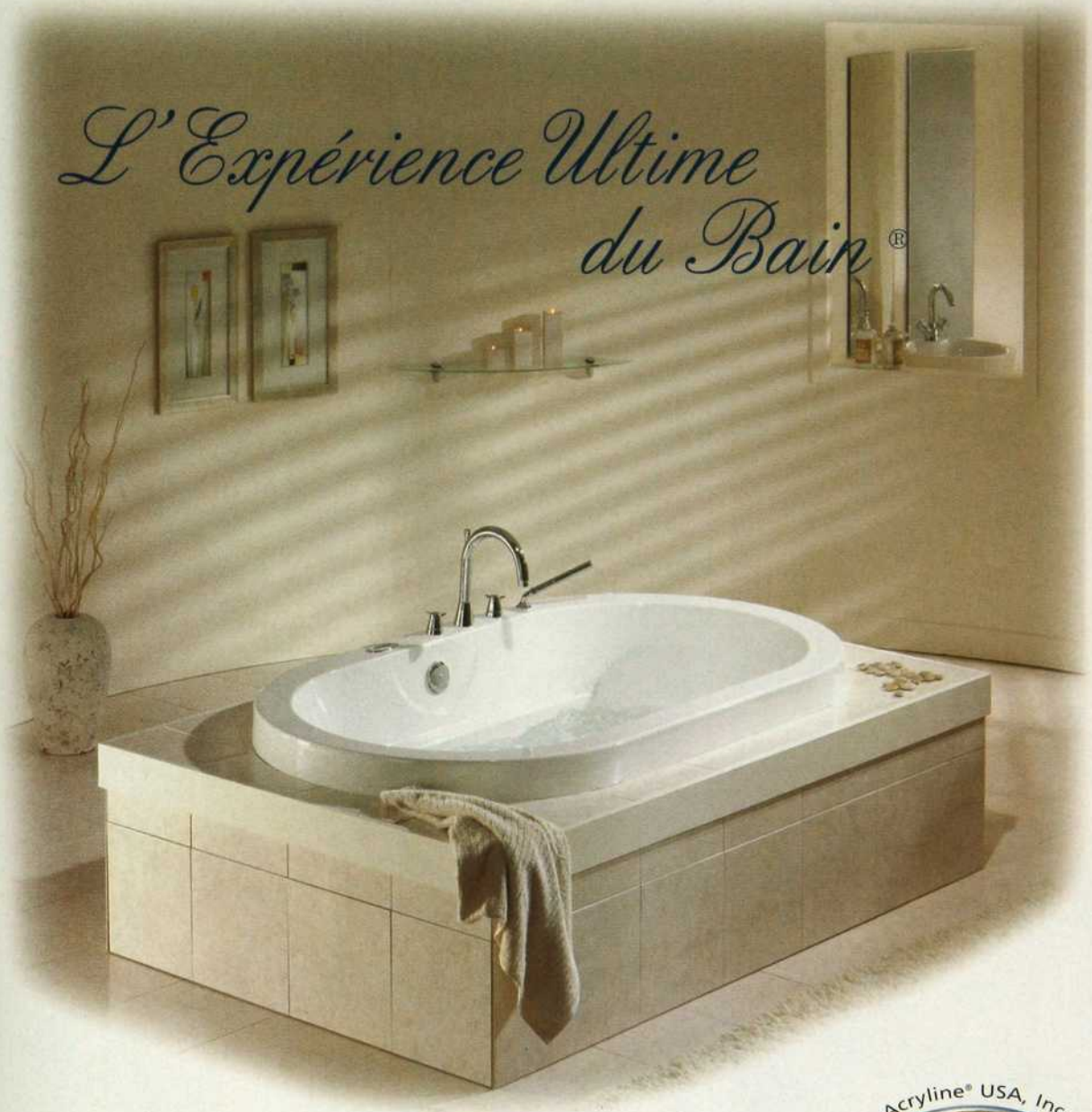
À quatre ans et demi, Gianni goûte à l'aventure, à mi-chemin entre le rêve et la réalité. Sa maman a développé pour lui un thème nautique qu'elle estimait masculin et porteur de souvenirs d'escapades au bord de la mer et en voilier. Rien n'est laissé au hasard pour reconstituer l'intérieur d'un navire, et la recherche des détails est sérieuse : ancres, hublots, pont, oiseaux de mer, ciel et eau, coquillages et cordages renforcent le thème et rendent réaliste et animée la vie sur le bateau. Le tout est reproduit en faux finis sur les murs et intégré à la literie et aux rideaux de la fenêtre. Le thème est aussi exploité sur une barque miniature, un aquarium virtuel, des encadrements, etc. Le bois est à l'honneur, comme il se doit sur un navire. Il est ici joliment décliné en roux sur le sol et en blond sur le mobilier. Reste à Gianni à mettre le cap sur des terres accueillantes, à la mesure de ses rêves. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Joe Oliveira / Texte : Nicole Savoie-Thibaud* ■ ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

100% pommes - framboises

déco jeunesse

Terre en vue ! Le bleu pastel du ciel et de la mer est contrasté et soutenu par les tons roux et blonds du parquet d'acajou et du mobilier.



Acryline® USA, Inc.
Acryli Canada

Le Meilleur Bain à Air de l'Industrie

Acryli Canada est vouée à la fabrication de systèmes qui favorisent la santé et le mieux-être par le bain. Nous croyons que les techniques d'hydromassage de nos baignoires à jets d'air chaud procurent une détente globale et essentielle qui soulage du stress quotidien. Notre mission est de sensibiliser les gens aux bienfaits de nos baignoires thérapeutiques sur leur santé.

Acryli Canada • 2015, Bécancour, Lyster QC • G0S 1V0
Téléphone : (800) 567-0920 • Télécopieur : (819) 389-5785 • **www.acrylicanada.com**

MEUBLES LAMPES ET ACCESSOIRES

DECOR

www.decorinc.ca

4229, rue Sainte-Catherine Ouest, Westmount, Montréal **514.939.1708**

Des maisons qui ont du style et de la personnalité, et qui répondent exactement aux goûts de leurs propriétaires.

68

78

Sans tag ni graffiti, les murs d'une maison racontent une créativité foisonnante, la recherche d'une mise en scène débordante de richesse et de vitalité…

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Marie Saint-Clair**

La cloison entre le salon et l'entrée a été remplacée par un panneau décoratif en bois qui renforce la connotation africaine du décor. Un arbre sec se reflète dans l'eau du miroir, sur un tapis zébré… un voyage dans la savane. Le Louis Ghost de Philippe Starck, un cabriolet Louis XV, des fauteuils club et une méridienne de la Ligne Roset dialoguent au-delà des époques et des styles. Le designer a inséré une tablette qui allège les aplats imposants de la cheminée d'origine en marbre et acajou.

esprit Miami

Dimitri Hatzepetros.

On savait autrefois qu'il ne fallait pas avoir peur des impressions. La tapisserie, puis le tissu ou le papier peint étaient des magiciens, capables d'apporter une sensation de bien-être, d'appartenance, de protection contre les agressions du monde extérieur. Des murs habillés peuvent, en effet, changer une ambiance du tout au tout ; on n'est plus « en visite chez soi » quand le décor vous enveloppe et vous fait rêver. Puis la mode de l'uni, du tout blanc et du très clair est venue effacer tout cela, sous la tutelle d'une lointaine philosophie zen… Il semble qu'ici nous assistions à une réaction.

La maison du designer Dimitri Hatzepetros et de David Snively est un manifeste qui mélange les genres, refuse les sacrifices et traduit un réel appétit de vivre. La liberté qu'elle exprime n'est pas sans rapport avec l'explosion des années 50, dans cette Amérique de l'après-guerre qui, à Miami notamment, rejetait sans hésiter le conformisme et les tabous du « bon goût ».

Une petite chambre a été transformée en fumoir accueillant. Le parquet de noyer et les tonalités sombres créent une atmosphère d'intimité.

Des murs habillés peuvent changer une ambiance du tout au tout.

La construction, un *split-level* de 1952, présentait des atouts qui ont emporté la décision des acheteurs : à l'extérieur, un bel aménagement paysager et une piscine ; à l'intérieur, des installations sanitaires en parfait état et, sur les murs, des placages d'acajou ici et là. De ce fait, la coquille existante n'a subi aucune transformation majeure.

Pour faire vivre des murs anonymes, il n'y a jamais une seule et unique solution, mais plutôt des envies et des possibilités. Ici la présence du bois a déterminé un choix de coloris, du brun chocolat au beige vanille. Des nuances très urbaines pour des motifs qui convoquent avec insistance une nature sauvage : impressions de peau de bête in extenso dans l'une des salles de bains ; présence verte et rafraîchissante d'une bananeraie dans l'autre ; la salle à manger s'abrite sous des palmes légères et le salon s'organise autour d'un tapis zébré. Dans ce *lodge* sophistiqué, l'appel de la savane résonne comme une invitation au voyage !

Le passage de l'entrée vers le séjour a été libéré et une esquisse de séparation est amorcée sous la forme d'un panneau décoratif en bois de deux tons, d'inspiration années 50. Comme on veut tout, y compris l'humour, il y a aussi la transparence du fauteuil Louis Ghost de Philippe Starck. Fantomatique, il poursuit, par-dessus les âges et les styles, un dialogue léger avec un cabriolet Louis XV rajeuni, qui reprend du service. La sobriété des formes confère une allure très contemporaine au séjour que dominent les grands rectangles de la cheminée d'origine, soulignés d'une tablette récemment insérée. Les carcasses cubiques des fauteuils club ont été remodelées et habillées de frais, en réponse à la teinte claire d'un canapé moderne et à la géométrie d'une élégante méridienne. Dès lors, qui s'étonnerait de la présence d'un coffre indien en guise de table basse ? Le motif floral et exotique de la sculpture sur bois accompagne le

La salle à manger s'ouvre sur la cuisine. Le miroir reflétant la baie vitrée simule une percée dans le mur.

1

2

3

1. Implantation réussie d'une cuisine claire et agréable à vivre, ouvrant sur la salle à manger. Le module au-dessus de l'îlot abrite le système audio.
2. Pour habiller le panneau entre cuisine et couloir, le designer a délaissé les matériaux habituels, composant un motif original avec des dalles de marbre et de pierre brisées sur place.
3. Repeints et habillés de blanc, les tabourets Ikea se sont mis au diapason du plan de travail en marbre et des placards laqués, construits en fonction du buffet années 50. On oublie qu'on est dans une cuisine.

feuillage du papier peint et, sous le lustre d'origine, les jeans de Dimitri ne risquent pas l'anachronisme. Située à droite de l'entrée, la petite chambre transformée en fumoir s'associe à la salle à manger par le papier peint – à noter le relief de la porte conduisant au powder room –, et la salle de bains d'en face tire son originalité du dessin grand format d'une plantation de bananiers.

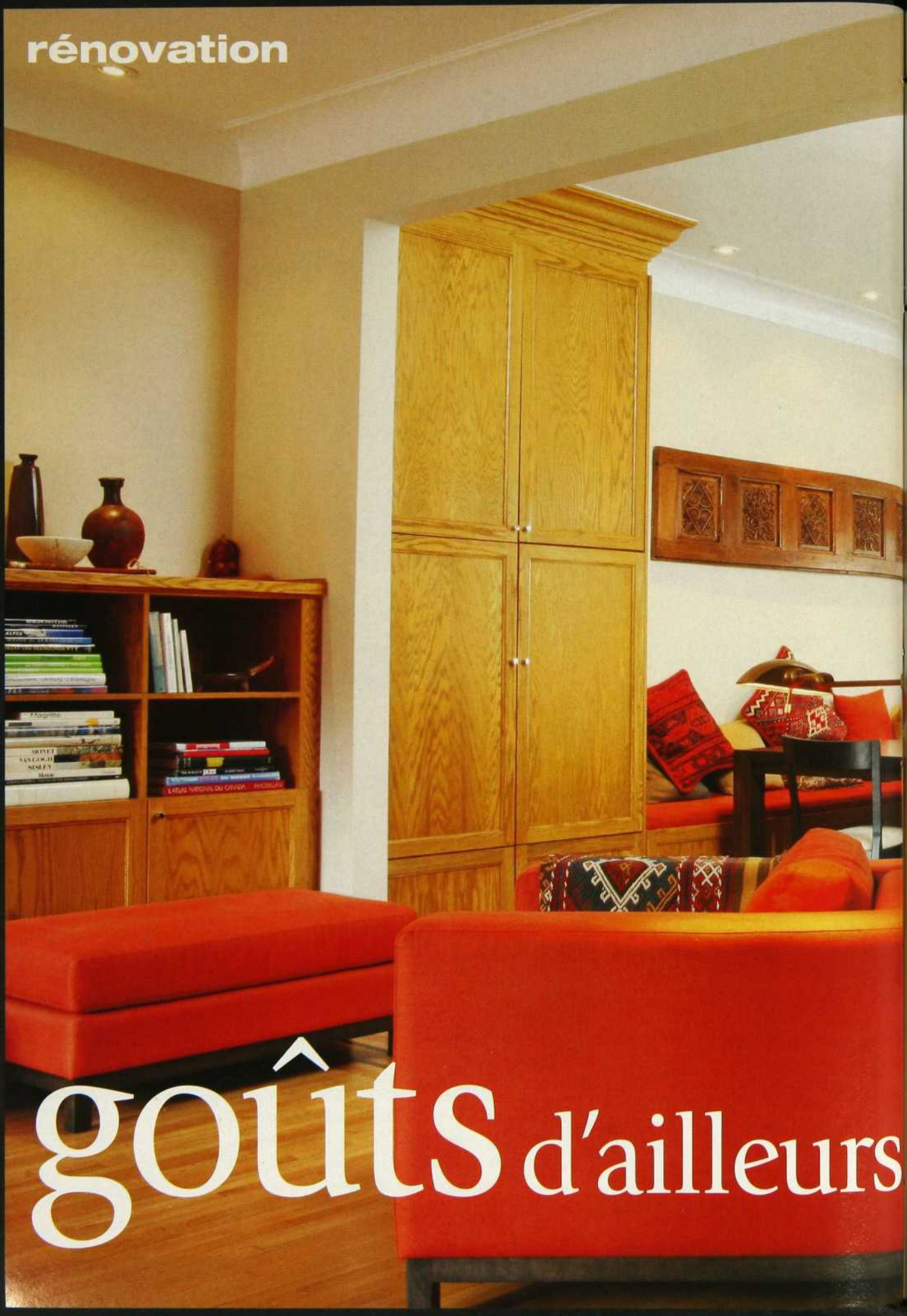
La cuisine, conçue et réalisée par D'Lux Design Concepts, est intéressante à plus d'un titre. Le coin repas, à l'écart de la zone cuisson, baigne dans la lumière des baies vitrées et, accentuant l'effet salle à manger, des placards en bois laqué aux lignes discrètes s'agencent autour et en fonction d'un buffet années 50. Le module suspendu au-dessus de l'îlot abrite le système audio sans encombrer le sol ou les cloisons. Enfin, pour « faire parler les murs », des dalles et des carreaux, brisés sur place, ont été recomposés en panneau décoratif imitant la pierre.

Un couloir se déroule derrière la cuisine, jusqu'à l'escalier qui mène aux chambres et à la salle de bains de l'étage. Ce corridor, où se côtoient une tapisserie de la Côte d'Ivoire et un tableau du designer, résume avec force le mélange des genres et l'importance accordée à la décoration murale. Une preuve que les barrières ne sont pas étanches, pas plus entre les styles qu'entre les gens et les continents. Des passages existent, qui peuvent être franchis sans encombre. ■ ▸▸

Un dernier rappel du monde animal, autour du « point d'eau » qui dessert une chambre à chaque extrémité. Le papier peint zébré (acheté à New York) recouvre tous les murs de la pièce ; ce motif chargé fait ressortir la simplicité du trait de Matisse et la fluidité d'un tableau signé St-Arnaud.

À la tête de l'escalier qui descend au sous-sol, une salle de bains toilettée de noir au mur et au sol, baignant dans la fraîcheur d'une bananeraie grand format… un choix hardi et efficace ! Papier peint acheté à New York.

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE



goûts d'ailleurs

Le vestibule supprimé, la porte du séjour élargie, c'est toute la maison qui s'ouvre et s'éclaire. Une grande armoire de chêne clair sert de placard dans l'entrée. Le rideau de lin fermé coupe le vent et le froid. Petit tapis en laine de mouton rapporté du Kirghizistan. Conception : Jacques Lirette. Réalisation : Atelier Cormoran.

Simplicité volontaire ? Modernité ? Une maison aux boiseries de chêne se dénude et s'ouvre sur le monde.

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

Cette maison avec ses petits carreaux enchâssés dans le plomb, ses boiseries de chêne et ses parquets blonds cernés de bois foncé est typique des années 20. C'est là qu'Hélène Clément a grandi. C'est là qu'elle vit maintenant avec son mari, Marc, et deux de leurs trois enfants.

Globe-trotters obligés, ils ont fait à eux deux le tour de la planète, lui pour les affaires et elle pour sa collaboration à la chronique sur les voyages d'un grand quotidien. Tous deux aiment les choses simples, la nature et les continents encore riches de leurs traditions et de leur folklore, l'Afrique et l'Asie en particulier. « J'ai un faible pour l'Afrique depuis mon enfance, raconte Hélène. Et je voulais retrouver l'esprit africain, non pas sa dimension coloniale, mais son côté nomade. J'apprécie aussi l'ouverture sur la nature des maisons créoles des Antilles », ajoute Hélène qui aimerait également séjourner dans une *bosuy*, la tente traditionnelle aux parois de feutre des nomades du Kirghizistan.

Le couple rêvait d'un espace qui mettrait en valeur les tissus, tapis et objets d'artisanat rapportés de leurs voyages. Leur maison, où les matières plastiques sont bannies et où les pratiques écologiques ont préséance, allie le meilleur de l'Occident et de l'Orient.

Tous deux désiraient une nouvelle cuisine fonctionnelle, un rez-de-chaussée ouvert qui faciliterait la circulation et favoriserait la convivialité, et beaucoup d'espaces de rangement. Le designer Jacques Lirette l'a compris : « Ils ne désiraient pas une maison nouveau riche ou tape-à-l'œil, explique-t-il. Ils préfèrent les couleurs et les matières naturelles, les coussins et les banquettes. » Le spécialiste a décloisonné l'espace en supprimant le vestibule et le placard du couloir ainsi que le mur entre la cuisine et la salle à manger, et en élargissant les ouvertures entre le couloir et les pièces à vivre. Il a aussi aménagé de nouveaux placards et rangements dont une armoire spacieuse dans l'entrée, une autre dans la salle à manger et un module pour les appareils audiovisuels.

Convivialité et détente à la marocaine dans un séjour où se remarque un goût pour l'artisanat d'Asie et du Moyen-Orient. Petite table marocaine et tapis de Tabriz (Iran). Au-dessus de la cheminée, une gravure de Luc Nadeau. Les banquettes dissimulent des rangements.

L'espace ainsi redistribué était prêt à recevoir un nouveau mobilier. « Je désirais une très grande table de salle à manger, confie Hélène, et mon mari a suggéré d'y associer une banquette pour éviter de s'encombrer de nombreuses chaises. » D'autres banquettes de chêne, qui rappellent par leur style convivial les divans marocains et qui dissimulent des rangements, ceinturent le séjour. « Nos invités s'y installent pendant que je cuisine, et les enfants n'ont jamais organisé autant de fêtes », raconte Hélène.

Un lin orange brûlé habille les banquettes, dynamise les pièces à vivre et s'harmonise aux tissus africains et aux tapis iranien et pakistanais. Cette couleur est tempérée par la portière de lin beige à l'entrée, les stores de même tissu, les murs café au lait et les grands carreaux gris couvrant le sol du couloir et de la cuisine. Le designer a maximisé l'espace de cette petite pièce en supprimant la cloison qui la sépare de la salle à manger. L'îlot empiète légèrement sur cette dernière, favorisant l'intégration des deux pièces. L'aspect fonctionnel a reçu beaucoup d'attention. L'emplacement des appareils électroménagers, de l'évier et de la poubelle a été planifié dans des axes de proximité. « C'est incroyable ! On peut recevoir 35 personnes et tout se fait en un rien de temps grâce à l'agencement des divers appareils », commente Hélène. La maison bourgeoise aux boiseries de chêne a trouvé un second souffle. Allégée, elle vibre maintenant au rythme du monde. ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Une longue table de noyer se glisse entre une banquette d'esprit marocain et des chaises. Tapis boukhara du Pakistan et porte indienne sur le mur.

Une petite cuisine tout à fait fonctionnelle. Installé là où se trouvait un mur, l'îlot en chêne se prolonge dans la salle à manger. Il est surmonté d'un plan de travail en granit anthracite. Les armoires en MDF sont blanches, de même que le carrelage métro.

Plateau indien utilisé quotidiennement par la famille pour servir les épices.

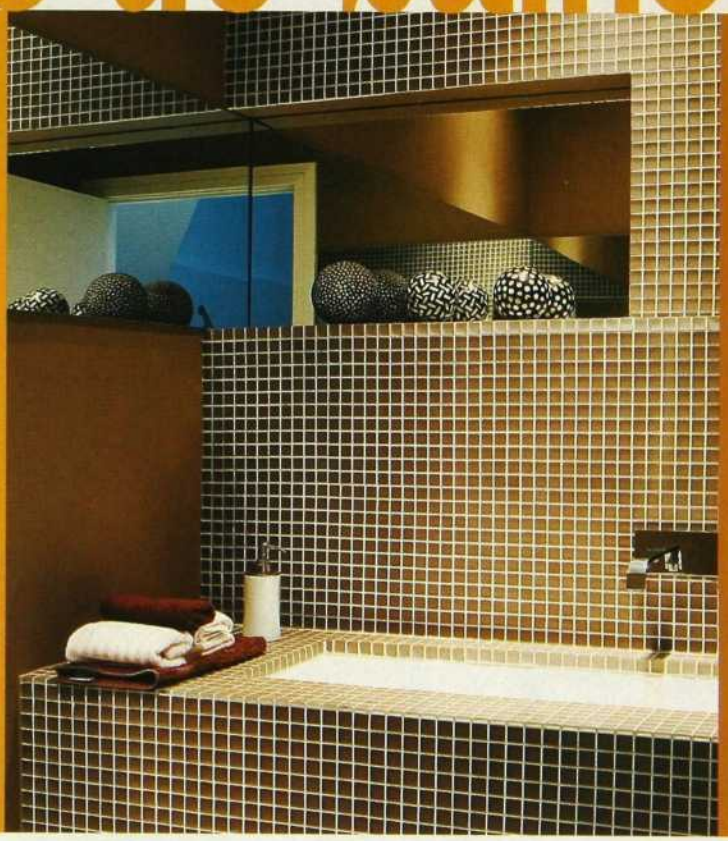
* VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

La source d'inspiration en habitation

EN KIOSQUE MAINTENANT

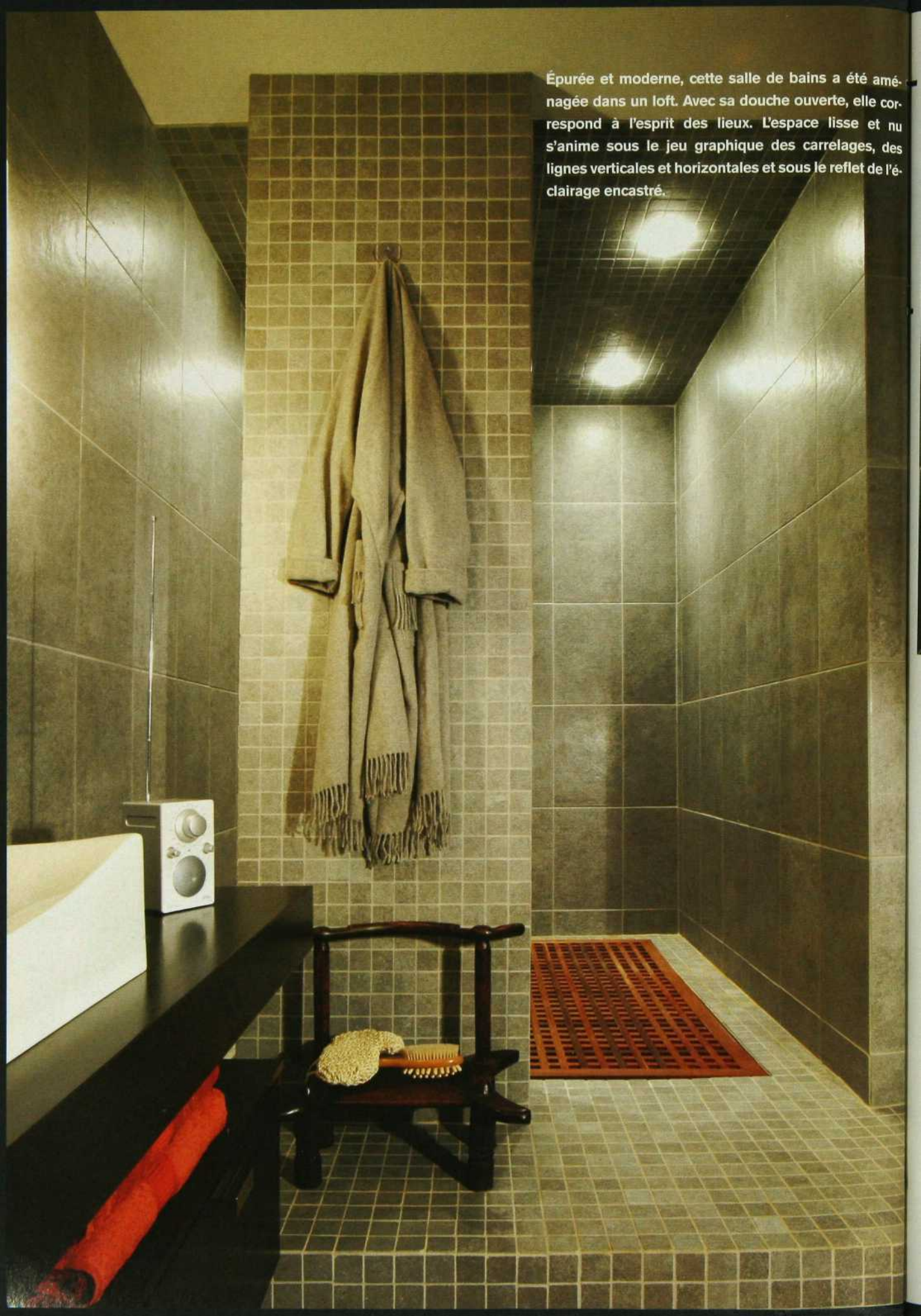
COMMANDEZ-LE AU **514 729-0000** OU **1 866 575-5551**
OU EN LIGNE **www.maisondaujourdhui.com**

salles de bains



La douche gagne en importance dans des espaces qui cultivent le minimalisme et le luxe discret.

Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**



Épurée et moderne, cette salle de bains a été aménagée dans un loft. Avec sa douche ouverte, elle correspond à l'esprit des lieux. L'espace lisse et nu s'anime sous le jeu graphique des carrelages, des lignes verticales et horizontales et sous le reflet de l'éclairage encastré.

au masculin

La salle de bains conserve l'esprit du loft avec un espace douche ouvert.

Correspondant à des goûts masculins par ses lignes droites et ses couleurs neutres, cette salle de bains occupe une pièce fermée dans un loft de célibataire. L'aménagement d'une douche ouverte et spacieuse de 8 pi x 8 pi répondait au désir du propriétaire : « Je voulais un espace suffisamment grand pour m'y tenir les deux bras tendus sans toucher les murs. » Seule une colonne supportant la robinetterie et intégrant des niches sur sa face interne sépare la douche du reste de la pièce. La quincaillerie et les accessoires de toilette ainsi dissimulés laissent le lieu parfaitement lisse, sobrement animé par les reflets de la lumière sur la céramique grise. Les larges carreaux tapissant les murs alternent avec de plus petits sur la colonne, le plafond et le sol de la douche. La couleur miel doré du caillebotis en bois d'ipé trace un lien avec le parquet en jatoba. Une large vasque Scarabeo occupe une partie de la surface du meuble en merisier teint foncé, conçu en deux corps à l'horizontale Sa partie inférieure compte trois tiroirs pour le rangement. Invisible sur la photo, un urinoir complète l'installation. L'éclairage est assuré par des spots encastrés dans la douche et par deux appliques encadrant le miroir. Une vision du confort au masculin, c'est ce qu'illlustre éloquemment cette pièce. Aménagement : Guy Brassard. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ▸▸

Un ensemble d'un luxe discret faisant partie d'une suite, résultat de l'harmonie subtile du chêne et du marbre. Elle est réservée aux invités de la maison.

Suite fauve

Entre la chambre à coucher et le boudoir, une salle de bains se donne un air de petit salon.

Cette salle de bains fait partie d'une suite réservée aux invités. Elle est aménagée entre la chambre et le boudoir. Deux placards ont été sacrifiés pour en faire un espace s'inscrivant dans la continuité des deux pièces. Les boiseries et les armoires vitrées de chêne teint acajou, les tapis et les tissus à imprimés fauve sont d'influence anglo-africaine. La designer Odile Cloutier a imaginé un ensemble élégant d'un luxe discret, où le carrelage en marbre crème met en valeur portes, lambris, armoires vitrées, incrustations au sol. Les murs chamois jouent le même rôle tout en créant une ambiance chaleureuse autour des toilettes discrètes, d'une douche entièrement vitrée et d'un très beau lavabo d'origine. La salle de bains est ainsi devenue un espace de détente des plus invitants. Aménagement : Odile Cloutier. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ▸▸

▶ La salle de bains attenante à la chambre à coucher et au boudoir en reprend les thèmes. La pièce aux murs chamois associe le moderne et l'ancien. Sur les murs, des gravures du XIX^{e} siècle signées W.H. Bartlett et achetées à Londres encadrent des vases anciens. Marbre crème au sol incrusté de chêne teint acajou. ▶▶

Plus doux et plus épais

Épargnez 1$

À L'ACHAT DU PAPIER HYGIÉNIQUE ROYALE®, N'IMPORTE QUEL FORMAT

Le papier hygiénique Royale® nouveau et amélioré offre une texture différente que vous pourrez voir et toucher. Chaque feuille coussinée est maintenant plus douce et plus épaisse que jamais. Comparez-le à votre marque actuelle; nous croyons que vous l'aimerez. Essayez-le dès aujourd'hui !

www.royale.ca

Au détaillant : Sur présentation de ce coupon à l'achat du papier hygiénique Royale, Les Papiers Irving Incorporée vous remboursera la valeur nominale du coupon ainsi que les frais de manutention habituels. Toute demande de remboursement non conforme pourrait être considérée comme frauduleuse et entraînera, à notre discrétion, l'annulation du coupon présenté. Seules les demandes de remboursement provenant de détaillants en titre seront acceptées. Poster à : Les Papiers Irving Incorporée, C.P. 3000, Saint-Jean (N.-B.) E2L 4L3 **Limite d'un coupon par achat. Date d'expiration : 31 décembre 2008 ® Marques déposées de Les Papiers Irving Incorporée**

68002015

Une cabine de douche spacieuse. Carrelage gris en mosaïque sur les murs et grands carreaux gris sur le sol de la pièce. À noter, l'éclairage indirect dans le bas du mur.

Une mosaïque marron habille l'espace lavabo aux lignes horizontales bien nettes. Au-dessus, le mur est le point de départ de deux bandes de miroir qui courent sur les murs adjacents et unifient la pièce.

Espace zen

Les lignes horizontales, l'éclairage soigné et les tons neutres créent un climat propice à la relaxation.

Cette grande salle de bains loge une douche surdimensionnée, un meuble lavabo suspendu et une baignoire – invisible sur les photos. Elle répond aux besoins d'une famille de trois personnes. La designer Andrée Desrosiers a joué l'horizontalité et la verticalité pour occuper l'espace : « Il n'est pas plus facile d'aménager un grand espace qu'un petit, dit-elle. Il faut les habiller et les habiter tous les deux. » Le meuble lavabo, conçu à la façon d'un bandeau à l'horizontale, occupe la largeur du mur. Un lavabo grand format y est encastré, remplaçant le duo habituel de sanitaires. Les miroirs traités aussi à l'horizontale se prolongent sur les murs latéraux. « À hauteur d'yeux, ils permettent de se regarder, de capter et de réfléchir la lumière tout en laissant de la place pour colorer les murs. » La douche occupe tout l'espace compris entre le mur latéral et la baignoire à l'autre extrémité. Une pâte de verre grise la recouvre dans le prolongement du pourtour de la baignoire en béton. L'éclairage est soigné. Une lumière indirecte est diffusée par des spots encastrés dans le mur de la douche près du sol. Ils suffisent le soir pour éclairer la douche, procurant un effet propice à la relaxation, sensation qu'accentuent l'absence de superflu et les couleurs neutres. Aménagement : Andrée Desrosiers. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ■

* VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

SYMPHONIA

DUOVac

Système central d'aspiration

Puissance extrême de nettoyage
SYMPHONIA

Inspiré des sports motorisés, Duo Vac vous offre un tout nouveau système central d'aspiration aux couleurs intenses et une puissance maximale d'aspiration.

La construction solide, le système de filtration haute performance DuoFibre Quick[MC] et un niveau de bruit minimal font de la *Symphonia Édition Spéciale* une centrale d'aspiration vraiment extrême !

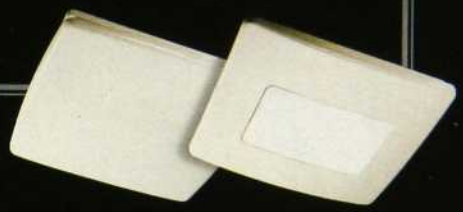
ÉDITION SPÉCIALE

40 ANS YEARS AÑOS JAHRE

Pour connaître le détaillant Duo Vac le plus près de chez vous, appelez-nous au 1-800-361-3965, ou visitez notre site internet **www.duovac.com**

DES VENTILATEURS PRESQUE TOTALEMENT SILENCIEUX ET INVISIBLES

... TOUT SIMPLEMENT INDISPENSABLES!



Les ventilateurs Broan de la Série QT sont presque totalement silencieux à tous les niveaux de ventilation. De plus, ils sont faciles à installer et offrent un rendement incomparable. Rehaussés d'un design des plus attrayants, ils combleront ainsi toutes vos attentes pratiques et esthétiques, et contribueront à transformer votre salle de bain en une oasis de détente.

Pour plus d'information, composez le 1 888 882-7626 ou visitez notre site au www.Broan.ca BROAN

©2007 Broan-NuTone Canada Inc. En instance de brevets.

Ciné clubs

L'écran géant s'associe aux styles mission et zen et se glisse entre les murs lambrissés d'élégantes demeures anglaises.

Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

avant

Zen et ludique

Autrefois déserté, l'ancien séjour converti en cinéma maison est fréquenté quotidiennement par ses occupants. Les visiteurs sont reçus dans le solarium et la cuisine. « Nous ne savions pas trop comment utiliser cette pièce. Nous l'avons d'abord transformée en salle à manger, mais nous l'utilisions rarement. Nous désirions un coin paisible un peu zen pour regarder films et émissions de télé », confie le propriétaire. Seule contrainte : conserver l'aquarium. « L'aquarium intégré est devenu une sorte de fenêtre sur la pièce », explique la designer Danielle Voisard.

La surface du meuble en cerisier teint acajou est plane « pour accentuer la ligne horizontale reposante », poursuit-elle. L'équipement électronique est dissimulé derrière des portes en verre thermoformé. On peut exercer le contrôle à distance à travers la vitre. Des espaces sont aussi réservés aux accessoires d'entretien de l'aquarium et aux DVD. Les fauteuils rebondis en cuir rouge texturé remplacent le traditionnel canapé. Leur couleur vive et joyeuse s'inscrit dans une palette contrastée de vert pistache clair et d'orangé. Le tapis à poils longs beige neutralise les couleurs vibrantes et met le rouge en valeur. Au plafond, l'éclairage sur fil reprend la courbe des fauteuils. Une intégration réussie du repos et du divertissement. Aménagement : Danielle Voisard. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Pierre Halmaï* ▸▸

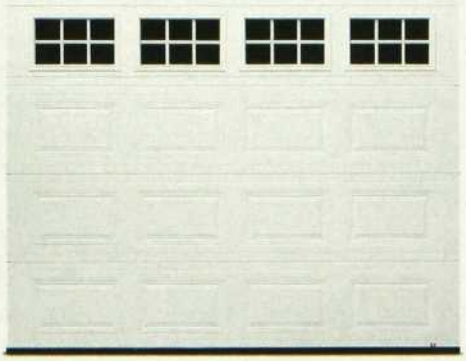
Le séjour est transformé en cinéma maison par la magie d'un grand rangement. Le bois pâle et les lignes droites contrastent avec les formes rondes et les couleurs vives. L'aquarium et le téléviseur sont intégrés dans le meuble. Des espaces sont réservés à l'équipement électronique, au bar et aux DVD.

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Charmant

Une porte de garage couvre en moyenne **38 %** de la façade d'une maison. *Pour la rénover, pensez Garaga.* Vous découvrirez les modèles de portes et les accessoires qui ajouteront à votre maison la touche de charme que vous recherchez.

Pensez
nouveau look
Pensez GARAGA



Porte Standard+, Blanc glacier

GARAGA®

1-800-GO GARAGA

1-800-464-2724

www.garaga.com

Le designer a utilisé la fenêtre de la lucarne pour y installer un écran de cinéma qui se dissimule dans un boîtier fixé sous le plafond.

Mission

Des fauteuils Arts and Crafts associés à un écran de cinéma, lui-même logé dans une lucarne, créent une ambiance décontractée empreinte de simplicité. La robustesse du mobilier garni de confortables coussins de cuir fauve convient à l'adolescent de la maison, qui visionne des films avec ses amis. Logé au-dessus du garage dans une annexe de la maison, l'endroit est suffisamment en retrait pour garantir la tranquillité des jeunes et des adultes. Le designer Jean-François Ménard a judicieusement utilisé la fenêtre de la lucarne pour y installer un écran de cinéma qui se dissimule dans un boîtier fixé sous le plafond. Un second boîtier en chêne de la même teinte que le premier camoufle le projecteur au plafond. Il glisse sur des coulisses pour donner accès à une trappe qui s'ouvre sur le grenier. Les enceintes acoustiques sont aussi fixées au plafond. La palette de couleurs s'inspire de la nature en automne, mettant en valeur le jaune, le rouille et l'orange brûlé en accord avec les teintes de la maison, dont un caramel orangé au sol. « Ce sont les Laurentides sans les canards », commente en souriant le designer qui a atténué la froideur de la technologie en lui associant l'âme de la forêt et celle d'artisans. Aménagement : Jean-François Ménard. *Recherche : Lucie Desmarais / Photos : Mario Dubreuil* ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Plus vrai que nature...

PLANTES ET DÉCORS
Véronneau

le plus grand choix de plantes, fleurs artificielles et accessoires décoratifs au Québec

Ouvert 7 jours • Décoration à domicile

9100, boul. Cavendish
(face à IKEA)
Montréal
514.739.1000

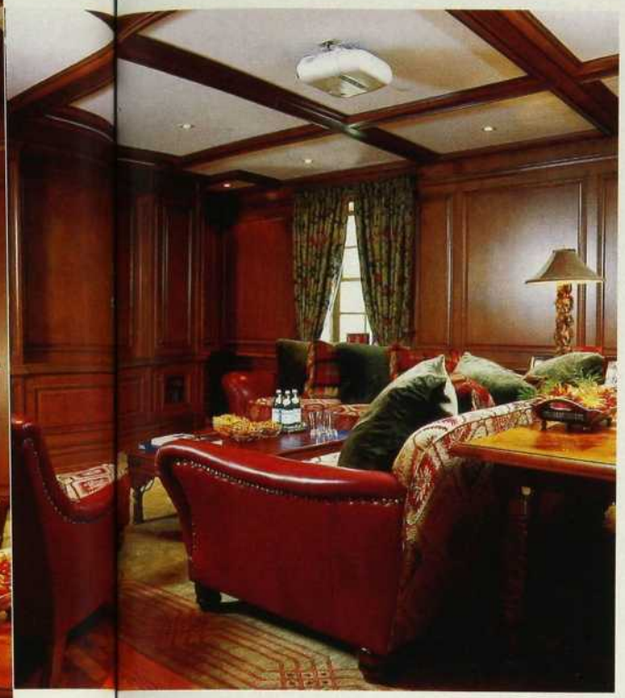
OUVERT DEPUIS LE 1er SEPTEMBRE

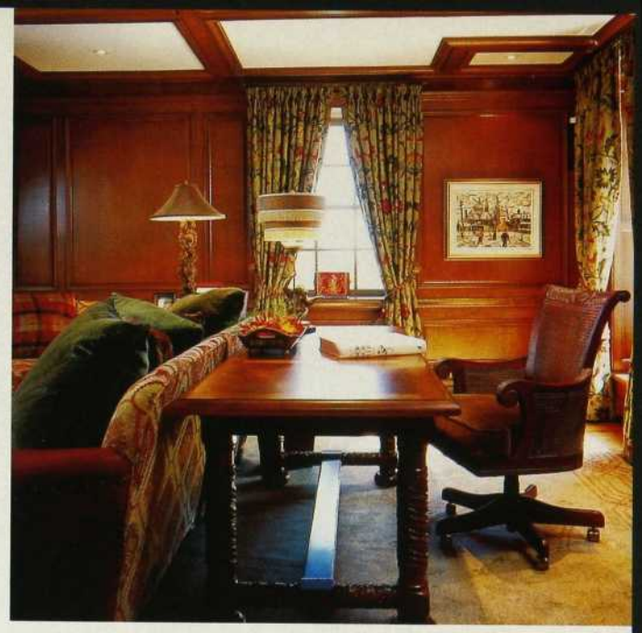
2965, Le Corbusier
(au nord de la 440), Laval
450.680.1989
1.888.909.2998

610, Trans-Canada
(sortie 91 de l'aut. 20)
Boucherville
450.670.1010

www.veronneau.com

Murs lambrissés de noyer, poutres au plafond et imprimés floraux apportent élégance et chaleur à la pièce. Ni vu, ni connu : après usage, l'écran de cinéma disparaît, faisant place à un panneau de noyer.





▲ Une table anglaise aux pieds torsadés et un fauteuil à roulettes canné meublent un coin bureau qui prend appui sur l'un des canapés.
▼ Des motifs aztèques sont associés à des imprimés floraux dans une riche palette de couleurs.

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

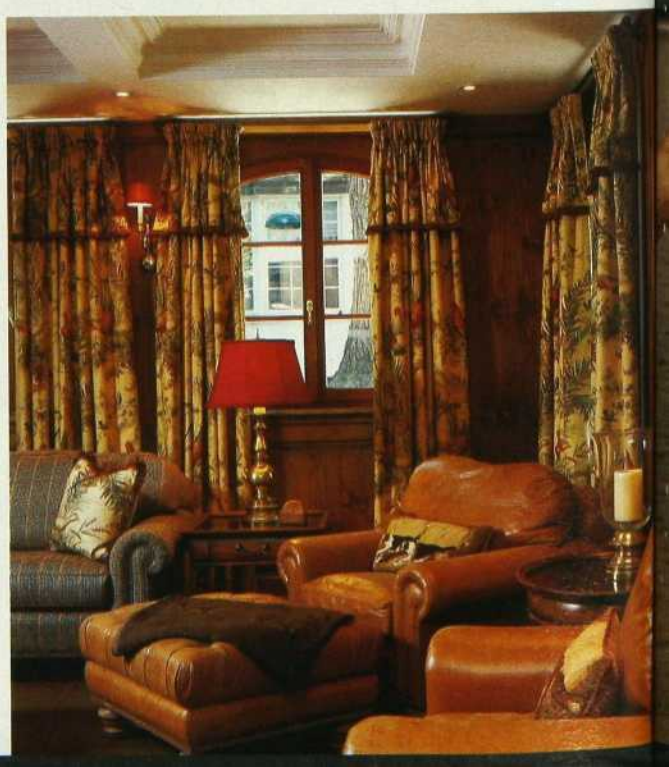
À l'anglaise

Située à l'étage, cette pièce profite de la technologie de pointe : écran Stewart et projecteur Epson. Rien de mieux pour retenir les quatre enfants à la maison ! Une grande table de travail assortie d'un fauteuil canné anglais permet à qui le désire de s'installer avec son ordinateur portable pour travailler ou surfer. Le défi de l'aménagement consistait à intégrer les canapés de Roche-Bobois, généreux et relax, dans un nouveau décor. « C'était le mobilier des enfants, confie la designer Marie-France Chabanne, et les parents désiraient un aménagement plus élégant. Dans la tradition anglaise, j'ai utilisé des tissus de Zoffany aux coloris jaunes et rouges identiques à ceux des canapés. Ces couleurs illuminent la pièce, et le vert des feuillages et des coussins neutralise le rouge. » Ces tissus adoucissent les poutres et les lambris de noyer satiné qui marquent aussi l'endroit d'une élégance classique traditionnelle. Aménagement : Marie-France Chabanne. *Recherche : Carolle Drab / Photos : Mario Dubreuil*

Le plafond à caissons, le rangement mural, les lambris de pin ainsi que la qualité des tissus créent une pièce élégante d'esprit colonial. Le confort rappelle celui d'une *library room*. L'exubérance des rideaux est tempérée par la neutralité des sièges, plus masculins.

Colonial américain

Ici, rien n'a été négligé pour réunir les cinq enfants et leurs parents. De l'écran au plasma à la table de billard en passant par le piano, le divertissement rassemble la famille dans une grande pièce lambrissée de pin. Un tissu Brunswig à motif de faisan rappelant le style colonial américain a inspiré l'aménagement. Ce tissu provenait de l'ancienne maison des propriétaires, et la designer Marie-France Chabanne a commandé le même pour compléter l'habillage des fenêtres. L'architecte a enrichi la pièce d'un plafond à caissons, de lambris de pin sur les murs et d'un vaste rangement intégrant les bibliothèques et les appareils audiovisuels. Les tonalités des rideaux ont été harmonisées à celles du tissu en laine Ralph Lauren recouvrant ▸▸



©2007 P&G

OLAY

La vague hydratante de la lotion pour le corps Quench de Olay transforme l'apparence de la peau et l'inonde de beauté. La peau est plus que désaltérée, elle est littéralement imprégnée jusqu'à plus soif. Une belle hydratation sur tout le corps. Quench de Olay, l'eau vive de votre peau.

quench

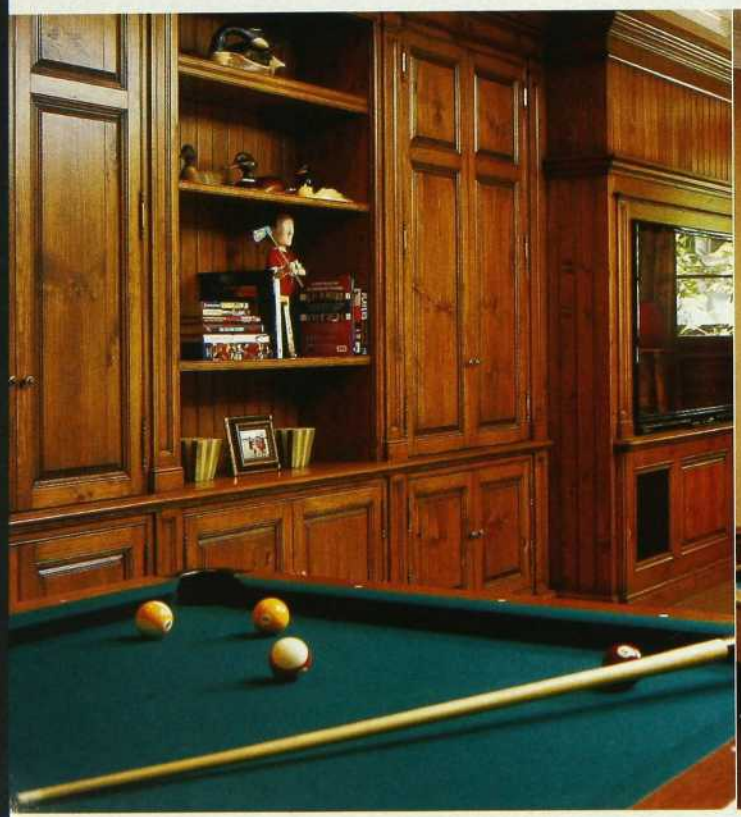
C'est beau d'être bien dans sa peau.MC

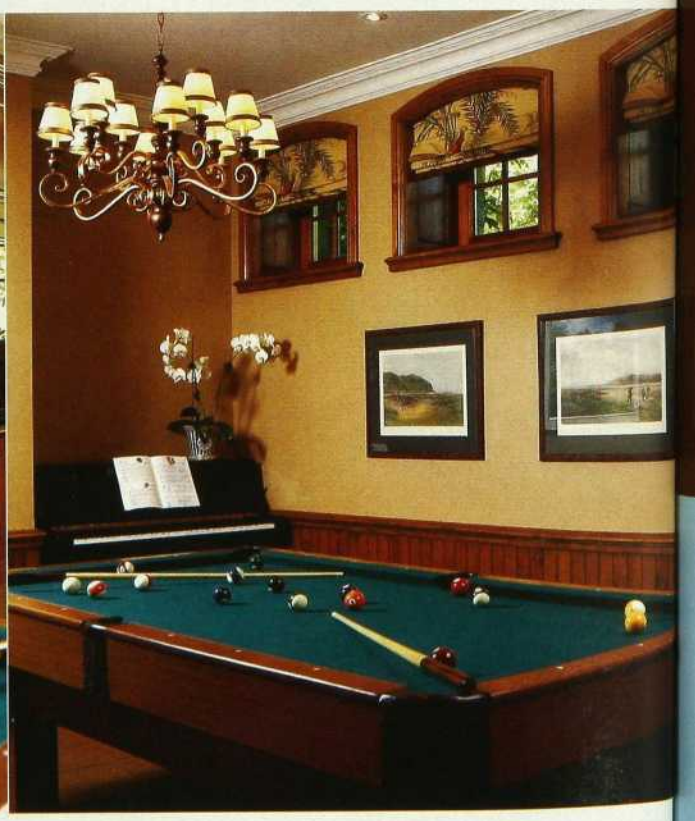
Les deux tissus aux imprimés contrastés, faisans et ramures, lignes droites et carreaux, unissent leurs couleurs pour former un ensemble subtil. L'abat-jour rouge dynamise le tout et sert de trait d'union.

les canapés. Des tons de jaune ocre, de marron foncé, de noir et de rouge mettent en valeur les couleurs des rideaux, et les lignes droites en atténuent l'exubérance. Des fauteuils club en cuir caramel vieilli, des tables de bois et une moquette neutre ajoutent au confort. La pièce, dont le seul élément moderne est un téléviseur à écran plasma, associe le confort élégant et décontracté du manoir anglais et l'ambiance à la fois formelle et chaleureuse d'une *library room*. Aménagement : Marie-France Chabanne. Architecte : Adam Borowczyk. *Recherche : Carolle Drab / Photos : Mario Dubreuil* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Le vaste rangement mural comporte des sections pour les livres et d'autres pour l'équipement électronique. La table de billard se transforme en table de ping-pong, et le piano droit sert aux gammes des enfants. Le mur est recouvert d'un papier peint en vichy ocre assorti au tissu des canapés.





GARDE-ROBES
Gagnon & Frères
1-800-396-8484
CLOSET ORGANIZERS

Rangement sur mesure selon vos besoins

Estimation gratuite

www.grgagnon.com

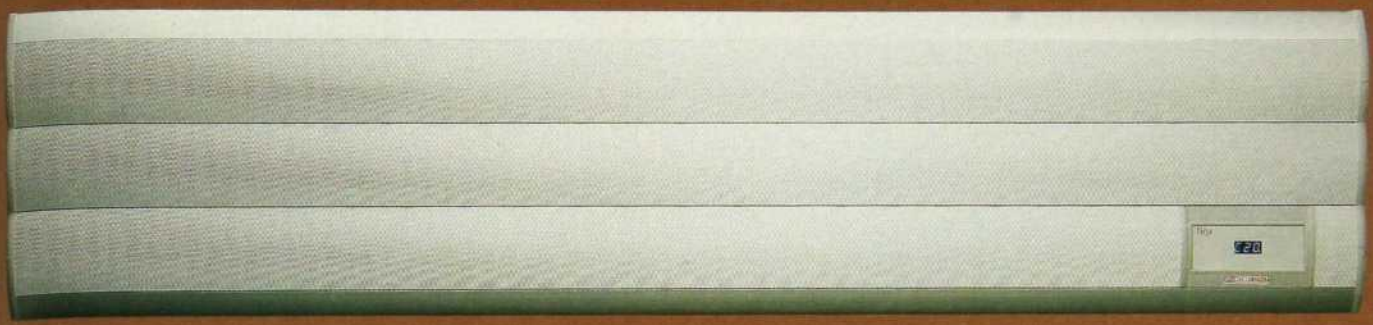
1 800 396-8484

PAVIGRÈS
CÉRAMIQUES INC.

Accessoires de cuisines et de salles de bains • Granit • Céramique

Laval SUPER CÉRAMIQUE 4814, des Laurentides, Auteuil **450 963-2699**
Montréal PAVIGRÈS 7539, boul. Henri-Bourassa Est **514 881-1515**
Cap-de-la-Madeleine MONSIEUR TAPIS INC. 425, Dessureault **819 379-2630**

PLINTHE FLEX



Le FLEX est un radiateur qui utilise intelligemment l'énergie électrique pour produire un rayonnement infra rouge basse température. Une esthétique aux lignes modernes et discrètes. Sa technologie augmente les performances et réduit la consommation d'énergie.

CONFORT

Les radiateurs FLEX sont bien plus que des radiateurs design. Adaptables à l'extrême, ils ouvrent un tout nouvel univers d'aménagement pour l'ensemble de l'habitat. Quel que soit le radiateur FLEX choisi, son image est éclatante. Le radiateur FLEX, c'est le summum du confort avec une fonctionnalité hors classe.

CALORIGEN

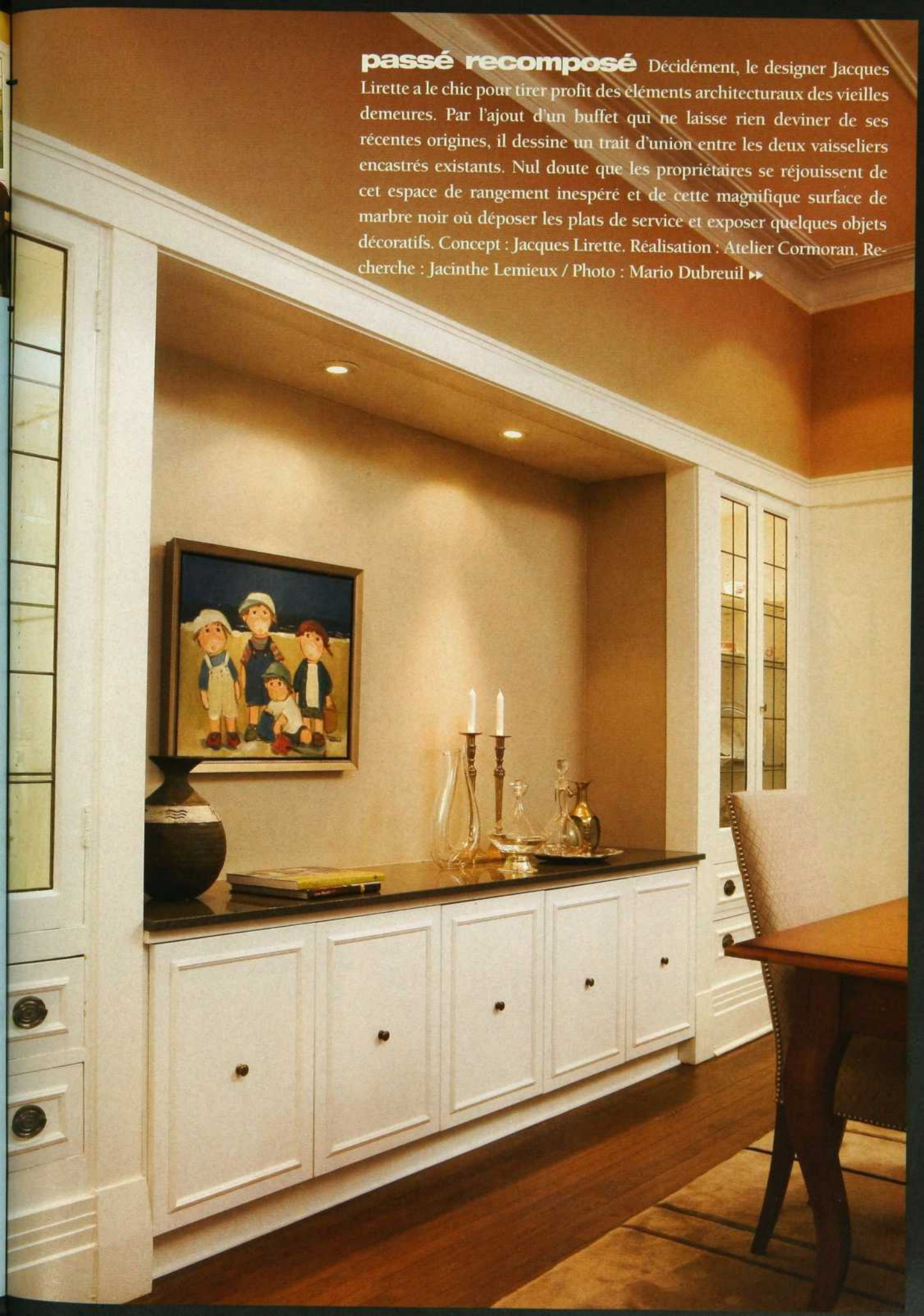
Pour plus d'informations :
CALORIGEN.COM
sans frais : 1 877 645-0999 • 450 645-0999

Disponible chez
UNION
Luminaires & Décor
8150, boul. Décarie, Montréal
514 340-5000
www.unionlgt.com

À la conquête de l'espace… de rangement

Un peu d'imagination, un brin d'ingéniosité permettent parfois d'accomplir ce qui peut ressembler à de petits miracles. La conquête d'espaces de rangement n'étant pas une mince affaire, on ne peut que rester pantois devant tant d'astuce ! S'il y a la manière, il y a aussi le résultat…

Texte : **Anna Mikan**



passé recomposé Décidément, le designer Jacques Lirette a le chic pour tirer profit des éléments architecturaux des vieilles demeures. Par l'ajout d'un buffet qui ne laisse rien deviner de ses récentes origines, il dessine un trait d'union entre les deux vaisseliers encastrés existants. Nul doute que les propriétaires se réjouissent de cet espace de rangement inespéré et de cette magnifique surface de marbre noir où déposer les plats de service et exposer quelques objets décoratifs. Concept : Jacques Lirette. Réalisation : Atelier Cormoran. Recherche : Jacinthe Lemieux / Photo : Mario Dubreuil ▸▸

intelligence et ergonomie

Enfin une solution aux armoires en coin, si difficiles d'accès ou si profondes, dont la gestion relève de la haute voltige. Qu'il s'agisse de cet ensemble de tiroirs en coin compartimentés servant à ranger des petits accessoires de cuisine, ou de cette armoire qui s'ouvre sur un duo de pratiques supports à casseroles en acier actionnés par un judicieux système mécanique, peut-on rêver mieux ? Aménagement : Nicole Bérard, Tansu. Réalisation : Ébénisterie Richard Tanguay. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

réalité

solution

Vos souliers vous font trébucher ? Stil Design peut vous aider. Nous trouverons des solutions faites sur mesure pour tous vos besoins de rangement… de la chambre à coucher au garage.

Grâce à nos professionnels en design et installation, s'organiser devient un jeu d'enfant. (Et les deux feront enfin la paire.)

ESTIMATION GRATUITE

ORG
SOLUTIONS POUR VOTRE RÉALITÉ

STIL DESIGN+

Venez visiter notre salle de montre

870, rue Ellingham, Pointe-Claire
(Entre Brunswick et Autoroute 40,
2 rues à l'est de St-Jean, près du Costco)
514.697.3128 1.877.697.3128
info@stildesign.ca • www.stildesign.ca

kaidan tansu ou meuble escalier. Il faut reconnaître que ce meuble japonais des plus originaux permet d'exploiter au mieux l'espace, grâce à un de ses côtés pourvu de portes coulissantes et d'immenses tiroirs de rangement. Dans sa version antique (à droite), ce Kaidan qui date du XIX^{e} siècle est fait de bois sugi. On s'en inspire pour réaliser une version contemporaine (ci-dessus) en ipé orné d'acier et de verre qui assume ses deux vocations avec élégance. Aménagement : Nicole Bérard, Tansu. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Ma rénovation, ma personnalité !

BALISCUS

L'espace eau et plomberie

Faites-en l'expérience !

- 40 magnifiques salles de bain et salles d'eau grandeur nature
- une superbe section cuisine et buanderie
- des collections d'accessoires exclusives
- une zone de spéciaux incontournables
- une équipe de conseillers spécialisés

Baliscus • Sortie 41, autoroute 15 Nord
1075, boul. du Grand-Héron, Saint-Jérôme
T : 450 436-2318 • 1 888 806-2318

www.baliscus.com

Coming Out
Danielle Steel
2nd EDITION

haute définition Des rangements intégrés pleine hauteur et recouverts d'un glacis flanquent la porte de la chambre à coucher. Leur élégante beauté réside dans leur finition soignée, la délicatesse de leurs serrures et de leurs poignées ainsi que la légèreté des armoires grillagées qui les surmontent. La vaste chambre au dénuement recherché ne laisse aucune prise au désordre, mais n'en demeure pas moins douillette. Concept : Odile Cloutier. Ébénisterie : Christian Dionne. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

revu et corrigé En l'absence de rangement dignes de ce nom, la designer Andrée Desrosiers n'hésite pas : il faut revoir l'espace entre la chambre à coucher et la salle de bains dont on déplacera la porte pour inclure deux spacieux rangements parallèles. Leurs portes miroirs dynamisent l'espace en plus d'être au diapason de celle de la salle de bains proprement dite, et la présence des penderies crée une zone d'insonorisation entre les deux pièces. *Recherche : Christiane Guérard / Photo : Nicolas Ruel* ▸▸

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

:: Directement du fabricant Européen

:: Modules flexibles et esthétiques

:: Vaste choix d'aménagements

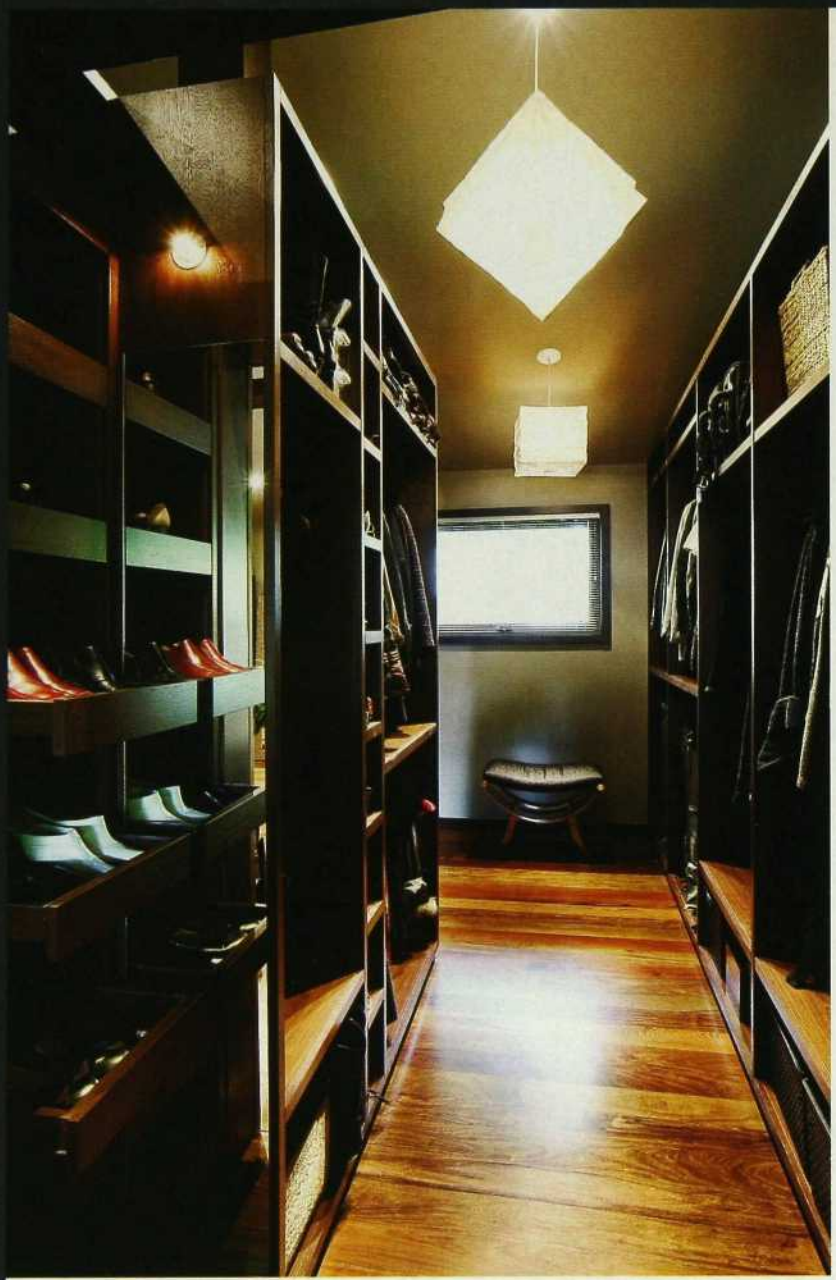
:: Consultation avec designer sur place, livraison et assemblage inclus

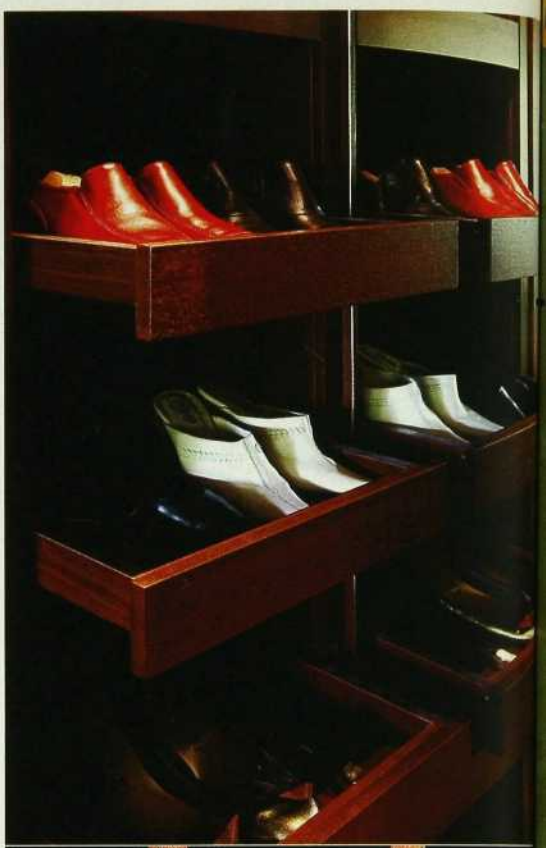
Maintenant disponible à Québec chez
Meubles Design Yvon St-Gelais
240, boul. Charest Ouest G1N 2E3
Tél.: 418.688.1240 ou 1.888.688.1240

cadelias

WALK-IN
ARMOIRES
RANGEMENT

3940, autoroute 440 (coin Curé-Labelle) Laval, Québec H7T 2H6
t :: 450 . 687 . 1140 f :: 450 . 687 . 2439





pour le meilleur et... pour le bonheur de partager une immense penderie. Parfaite harmonie, parfaite symétrie. Deux rangements identiques dont les divisions ont été personnalisées pour mieux répondre aux besoins de l'un et de l'autre. Heureux mariage, quoi ! Concept : Tansu Design. Réalisation : Ébénisterie Richard Tanguay. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Granit Plus inc.

R.B.Q.: 8263-1540-45

Marbre & céramique

Quartz

Importateur et distributeur

TECHNISTONE®

Granit

www.granitplus.com

Salle de montre
395, Notre-Dame Ouest
Montréal, QC
Tél.: 514-844-6565

Pour information: Tél.: 877-652-2514

Artisan

C-TECH-I

FINANCEMENT accord D Desjardins

cuisine du mois

Une cuisine fonctionnelle où la lumière entre par les nouvelles portes-fenêtres en bois recouvert d'aluminium. Les armoires du fond dissimulent deux réfrigérateurs. Le four à micro-ondes encastré surmonte un cellier.

avant

La pièce intègre un séjour et devient un lieu de rassemblement pour une jeune famille moderne.

Recherche : **Christiane Guérard** / Photos : **Nicolas Ruel**
Propos recueillis par **Nicole Savoie-Thibaud**

DÉCORMAG Une cuisine avec coin détente, foyer et téléviseur à écran plat constitue une option plutôt rare dans une maison ancienne. Qu'est-ce qui vous a amenée à adopter ce concept ?

TANIA SCHMITT Cette approche est fréquente dans les constructions récentes pourvues d'un séjour adjacent à la cuisine, mais plus rare dans la rénovation de maisons anciennes, ma spécialité. Dans cette maison, qui est la mienne, la cuisine communiquait avec une salle de bains, un escalier menant à la chambre de bonne au second étage et une autre chambre à l'arrière, au rez-de-chaussée. J'ai ouvert tout cela en un grand espace convivial comportant un coin repas et une aire de détente afin de garder les enfants tout près.

Sur quels éléments avez-vous misé pour intégrer deux aires si différentes ?

Premièrement, il a fallu abattre le mur de briques qui s'élevait sur trois étages et qui séparait la maison de l'ajout où logeait la chambre arrière. Le coin

cuisine du mois

détente occupe maintenant cet endroit. On a nivelé les plafonds. Ensuite, tout l'espace a été redéfini suivant une approche moderne faisant de la cuisine et de l'aire de détente un lieu de rassemblement : coin repas en prolongement de l'îlot, électroménagers performants encastrés, armoires intégrées de chaque côté de la cheminée pour loger les jouets des enfants et l'équipement électronique. Enfin, les matériaux et la couleur jouent un rôle déterminant dans l'unité des lieux. Les canapés et les tabourets de la cuisine sont en cuir chocolat. C'est aussi la couleur des armoires à poignées chromées. Le recouvrement de la cheminée est identique à celui du dosseret. Puis, des carreaux de porcelaine de 18 x 18 po, gris argent clair également, couvrent le sol pour donner l'impression que la pièce, plutôt étroite, est plus grande. ▸▸

Un espace ouvert et rassembleur qui cumule diverses fonctions : préparation et consommation des repas, travail, coin détente pour les adultes et les enfants. L'approche moderne, les matières et les couleurs créent l'unité. Armoires et canapés chocolat, porcelaine gris argent traitée en mosaïque sur la cheminée et le dosseret, et en carreaux géants sur le sol pour agrandir visuellement les lieux. Conception et direction du projet : Tania Schmitt, entrepreneure.

MIEUX CONSOMMER

FAITES UN VŒU POUR L'ENVIRONNEMENT EN RECHERCHANT L'ÉTOILE ENERGY STAR®

ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

De plus, à l'achat d'un électroménager homologué ENERGY STAR, vous obtiendrez 100 $* de remise par la poste à l'achat d'une laveuse ou 50 $* à l'achat d'un frigo.

www.hydroquebec.com/residentiel

*certaines conditions s'appliquent ; référez-vous au coupon de remise chez les détaillants ou sur notre site Web.

Hydro Québec

cuisine du mois

Le coin détente, avec sa cheminée, son écran plat et ses rangements intégrés pour les jouets, est autant prisé des enfants que des parents.

Pourquoi avoir choisi un style contemporain ?

Avec mon équipe, nous restaurons les maisons centenaires en accordant beaucoup de soin aux détails architecturaux d'origine. Mais nous les modernisons aussi, afin de les adapter aux besoins et aux modes de vie actuels. Cette maison en rangée de 1904 comporte des moulures, des boiseries, des insertions de noyer dans les parquets. J'ai dessiné la cuisine pour une famille actuelle avec de jeunes enfants. Dans 15 ans, cette pièce ultra moderne devra être refaite, tout comme les salles de bains. On peut innover dans ces pièces en respectant le style des autres pièces de la maison.

Le bureau semble jouer un rôle important puisqu'il est situé entre le coin détente et la cuisine.

Oui. Le bureau sert de transition entre les deux aires. Je tiens la comptabilité assise à ce bureau, entre mes enfants qui jouent avec leur Lego et mon mari qui cuisine. Je dispose d'un bureau à l'étage, mais je n'y vais jamais.

La cuisinière est assez imposante. Parlez-nous de ce choix.

Il s'agit d'un choix esthétique. Cette cuisinière à gaz Thermador mesure 48 pouces de large, et toute la cuisine est réalisée en fonction de modules de cette largeur : armoires, tiroirs et réfrigérateurs Lhieberr de 24 pouces, dissimulés. Mais c'est aussi un choix pratique. La cuisinière comporte six feux, un gril à deux feux et deux fours. Sa performance fait le bonheur de mon mari vietnamien – qui cuisine des plats sautés – et l'envie de sa mère. Nous aimons recevoir. Lorsque nous sommes nombreux, nous mangeons dans la salle à manger, et la cuisine devient le coin des enfants. Cette pièce est centrale et je la voulais exactement comme cela. ■

* VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

C'est important qu'ils commencent bien leur journée.

Chaque journée de mes enfants est toujours bien remplie. C'est pourquoi, au déjeuner, je trouve important de leur donner des aliments qui les aident à tenir bon dans leurs activités quotidiennes. Comme Nutella. Mes enfants aiment beaucoup le bon goût de Nutella et moi j'aime beaucoup qu'il soit fait à partir d'ingrédients naturels, qu'il ne contienne aucun agent de conservation ou colorant artificiel et qu'il soit une source de vitamine E. En fait, je m'assure que Nutella fait toujours partie de leur déjeuner nutritif.

®nutella
De l'énergie à tartiner

Ingrédients entièrement naturels | Aucun colorant artificiel | Aucun agent de conservation | Source de vitamine E

NUTELLA® est une marque enregistrée de Ferrero S.p.A.

© 2007 P&G

Votre sourire charmeur **débordant de fraîcheur**
est sur le point de devenir un sourire charmeur
débordant de fraîcheur… **éclatant de blancheur.***†

Voici le nouveau dentifrice Crest Extra Blanc avec Scope** et le rince bouche Scope Blanc.

*Blanchit en enlevant les taches de surface. †Vs le dentifrice Crest blanchissant avec Scope lors de tests en laboratoire. **Le dentifrice combat la carie.

souriresenvedette.ca

la flamme écologique

L'ambiance que procurent les bûches qui brûlent dans une cheminée ou un poêle à bois est tout à fait unique. Malheureusement, ces appareils ont été largement décriés en raison de leurs fortes émissions polluantes, avant que n'apparaissent sur le marché de nouvelles technologies de combustion propre. Qu'en est-il exactement ? Voici différentes options vouées à attiser votre flamme écolo ! »

Par **Séverine Galus,** du Service d'agence de presse d'Option consommateurs

Les appareils au bois nouvelle génération

Le bois est une source d'énergie renouvelable, sous réserve que les prélèvements soient inférieurs à l'accroissement forestier. Il s'agit donc d'un combustible écologique à condition d'être utilisé dans une cheminée ou un poêle à haute efficacité homologué par l'Agence de protection de l'environnement (EPA) des États-Unis ou par l'Association canadienne de normalisation (CSA). Les appareils certifiés ont été conçus pour réduire au minimum les émissions de particules polluantes, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Selon Environnement Canada, la technologie à combustion propre diminue la pollution à un niveau variant de 2 à 5 grammes à l'heure (voire 0,8 g dans le cas des appareils les plus efficaces). Ce niveau se situe entre 25 et 50 grammes pour ce qui est des appareils non certifiés. Autrement dit, un poêle à bois traditionnel fonctionnant pendant 9 heures émet en moyenne autant de particules dans l'atmosphère qu'un poêle certifié fonctionnant pendant 60 heures. Ceci équivaut tout de même aux émissions d'une voiture parcourant 18 000 km. Cependant, le bois ne contribue pas au réchauffement climatique de la même manière que les combustibles fossiles tels que l'essence.

D'après Environnement Canada, lorsqu'on fait brûler du bois, celui-ci émet la même quantité de gaz carbonique – un gaz à effet de serre – que s'il se décomposait dans la forêt. Les appareils certifiés EPA possèdent en outre une efficacité énergétique moyenne de 68 % (les meilleurs sont à 80 %), comparativement à une efficacité moyenne de 54 % pour les appareils traditionnels non certifiés. Et une efficacité énergétique supérieure signifie une quantité de bois moindre – de 25 à 33 % –, ce qui permet de diminuer les coûts de chauffage, les prélèvements de bois en forêt, l'effet de serre et la pollution en général.

Combustion évoluée ou combustion catalytique ?

On trouve deux catégories de poêles à bois à haute efficacité : ceux à combustion évoluée et ceux à combustion catalytique. Les appareils à combustion évoluée sont construits de façon à offrir une deuxième zone de combustion là où seront brûlés les polluants. Dans le cas des appareils à combustion catalytique, les gaz de combustion sont dirigés vers un filtre catalytique, où les polluants sont détruits. Plus efficaces et moins polluants que les premiers, ces appareils reviennent cependant plus cher car, environ tous les deux ans, il faut remplacer le catalyseur dont le prix se situe autour de 400 $.

Pratiques, les granules !

L'appareil à granules brûle lui aussi du bois, mais présenté sous forme de petits cylindres d'environ 6 mm de diamètre et 25 mm de longueur, faits de résidus de bois compressés. Son principal attrait est sa commodité. Une fois le réservoir de granules chargé, le feu peut brûler jusqu'à 24 heures sans qu'on ait besoin de s'en occuper, puisque son alimentation se fait automatiquement. La plupart des appareils sont offerts avec thermostat, ce qui permet d'obtenir le degré exact de chaleur souhaité (essayez d'arrêter votre cheminée ou votre poêle à bois à 20 °C !). Certains sont même programmables et s'allument automatiquement avant que l'on ait à sortir le matin de son lit douillet !

Outre sa commodité, l'appareil à granules présente une très bonne efficacité de combustion puisqu'il parvient à transformer 80 % du combustible en chaleur, émettant ainsi très peu de particules polluantes (moins de 1 g/h). Cependant, c'est à l'électricité que fonctionnent les moteurs qui assurent la circulation de l'air et évacuent les gaz de combustion. En cas de panne, certains modèles peuvent toutefois être alimentés par une batterie, mais cela contribue à ternir l'image écologique de l'appareil. D'un point de vue global, il faut également prendre en compte l'énergie consommée pour la fabrication des granules.

Assez coûteux à l'achat, les appareils à granules ne demandent cependant pas de cheminée à haute température comme les poêles à bois. Certains peuvent même se contenter d'un simple évent dans le mur extérieur. ▸▸

VOICI NOS PRODUITS

BIOLOGIQUES

NÉS LÀ OÙ LA CONFIANCE RÈGNE

LA PREUVE C'EST QU'ON NE VERROUILLE JAMAIS NOS PORTES, BONYENNE !

Biologique
DE VOTRE MARQUE DE CONFIANCE

KRAFT
kraftcanada.com

Vraiment propre, le gaz ?

Efficaces (ils affichent parfois une cote d'efficacité d'environ 90 %), propres (ils sont moins polluants que les appareils à bois et il n'y aucune cendre à ramasser), pratiques (ils sont munis de thermostats programmables), les appareils à gaz ont également l'avantage de ne pas requérir de cheminée mais simplement un évent ou un tuyau de dégagement vers l'extérieur, comme une sécheuse. Ils semblent donc avoir tout pour plaire, d'autant que les fabricants se sont appliqués à leur faire produire des flammes (presque !) aussi belles que celles d'un vrai feu de bois. Cependant, ces beaux atouts « commerciaux » ne peuvent compenser le fait que les systèmes de chauffage au gaz présentent certains inconvénients sur le plan écoénergétique.

Si le gaz naturel et le propane produisent en effet moins de monoxyde de carbone et d'émissions de particules que le bois, il demeure qu'il s'agit de sources d'énergie fossile non renouvelable. L'extraction, le raffinage, le transport et la combustion d'énergie fossile affectent l'environnement. Lorsqu'ils sont brûlés, le gaz naturel et le propane produisent principalement des oxydes d'azote (qui contribuent au smog) et du dioxyde de carbone (un gaz à effet de serre). Ils dégagent aussi des quantités importantes d'humidité dans l'air.

Certains appareils à gaz affichent, avons-nous dit, une cote d'efficacité d'environ 90 %. Mais Ressources naturelles Canada signale que ce taux correspond à l'efficacité maximale qui peut être atteinte dans des conditions de laboratoire contrôlées, d'où sont exclues les habituelles pertes de chaleur. Le meilleur moyen de connaître l'efficacité d'un appareil à gaz est de demander sa cote d'efficacité ÉnerGuide. Les tests liés à cette norme canadienne ont démontré que les meilleurs parmi ces appareils fonctionnaient avec une efficacité se situant entre 30 et 70 %, ce qui est beaucoup moins élevé que les résultats obtenus en laboratoire.

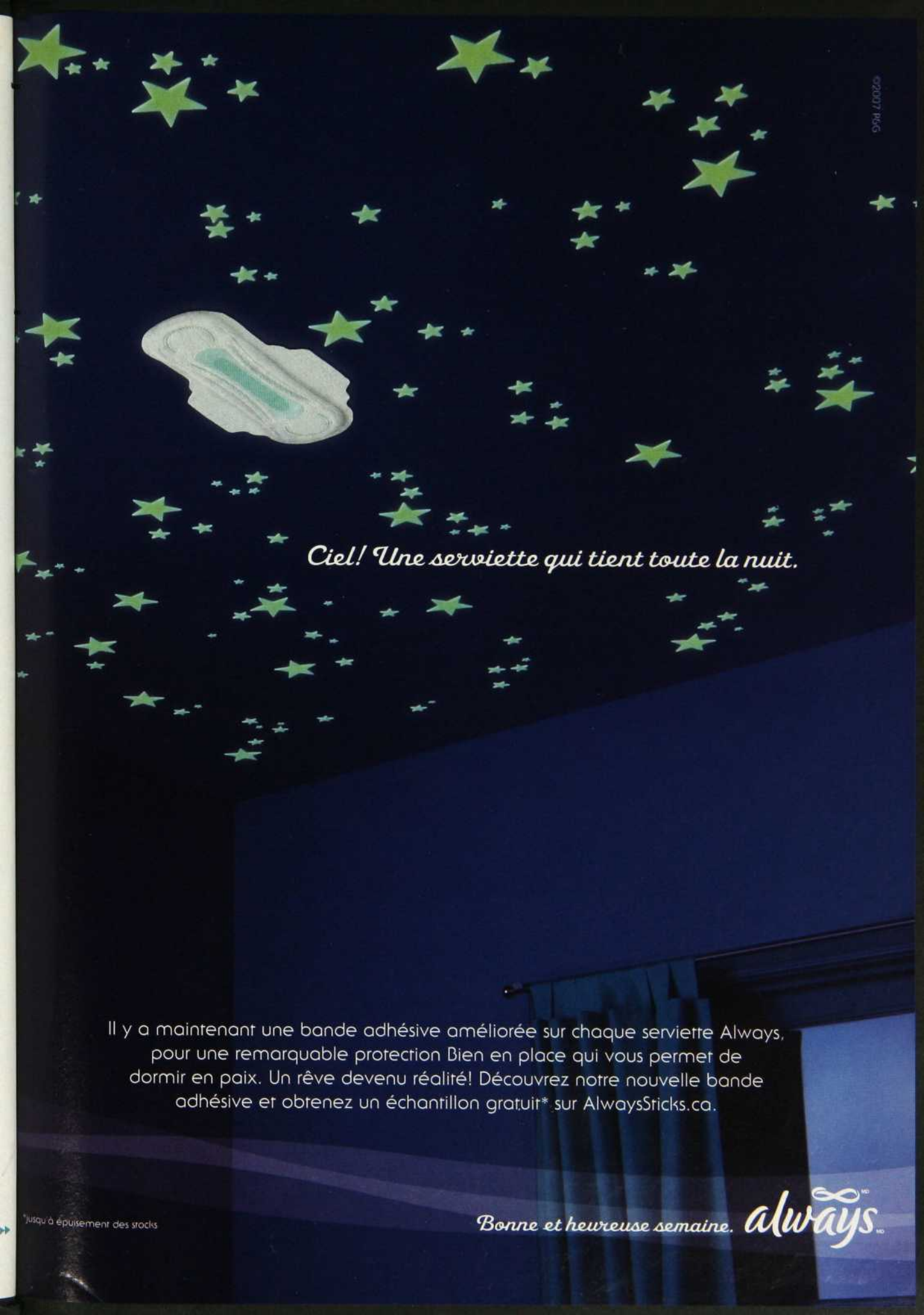
Tendance écolo : l'éthanol

L'éthanol provient de la fermentation des sucres contenus dans des végétaux tels que la betterave et la canne à sucre, certaines céréales comme le blé et le maïs, mais aussi les pommes de terre. Ce combustible est donc une source d'énergie renouvelable et propre. Sa combustion ne dégage en effet aucune fumée ni particule polluante, mais uniquement de la vapeur d'eau. Il peut par conséquent tout à fait servir à alimenter un foyer sans conduit de cheminée. Le foyer à l'éthanol se place où l'on veut dans la maison, comme un meuble, car il s'agit d'abord d'un appareil d'ambiance. D'une puissance calorifique de 9 000 à 13 000 BTU selon les modèles, il ne chauffera cependant qu'un espace d'environ 500 pi² au prix de trois flacons d'éthanol de 890 ml (chacun vendu environ 10 $) qui se consument en trois heures en moyenne. Peut-on encore parler d'écologie quand un appareil fonctionne uniquement pour le plaisir que procure la vue de ses flammes et que, en plus, la production de son combustible coûte si cher ! ■

Les bûches écologiques

Elles ne font pas l'unanimité

Qu'elles soient constituées de résidus de bois ou de marc de café, les bûches synthétiques, dites « écologiques », produiraient moins de polluants atmosphériques que le bois naturel. Plus sèches, plus denses, elles brûlent mieux et produisent moins de fumée et génèrent donc moins de sous-produits toxiques. On leur accorde également d'autres vertus écologiques, puisqu'elles permettent la récupération de la sciure de bois industrielle et du marc de café des restaurants, qui se retrouveraient autrement dans les dépotoirs où ils produiraient des gaz à effet de serre en se décomposant. De plus, l'utilisation de ces bûches permet d'éviter la coupe d'arbres. En contrepartie, leur fabrication génère des gaz à effet de serre, mais la coupe des bûches naturelles en produit également. Pour Daniel Olivier, de l'Association des professionnels du chauffage, le caractère écologique attribué à ces bûches tient au seul fait qu'elles sont composées de résidus. Peu conquis par elles, il rappelle que ▸▸


©2007 P&G
Ciel! Une serviette qui tient toute la nuit.
Il y a maintenant une bande adhésive améliorée sur chaque serviette Always, pour une remarquable protection Bien en place qui vous permet de dormir en paix. Un rêve devenu réalité! Découvrez notre nouvelle bande adhésive et obtenez un échantillon gratuit* sur AlwaysSticks.ca.
*jusqu'à épuisement des stocks
Bonne et heureuse semaine. always

CERA GRES

boutique de montréal 9975, boul. Saint-Laurent T : (514) 384 2225 **boutique de québec** 265, rue Saint-Paul T : (418) 692 1711

certaines s'allument directement dans leur emballage de papier glacé. Or, il est totalement déconseillé de brûler du papier glacé car il contient de la paraffine et toutes sortes de résidus. De plus, ces bûches recomposées ont tendance à se fragmenter facilement, ce qui augmente la surface enflammée et tend à faire surchauffer les appareils. Daniel Olivier précise d'ailleurs que certains fabricants interdisent l'utilisation de bûches de synthèse dans leurs appareils, parce qu'ils craignent la surchauffe et les dommages qui pourraient s'ensuivre. Les bûches paraffinées en particulier dégagent tellement de chaleur qu'elles ne peuvent être utilisées que dans des foyers ouverts traditionnels.

Le prix de l'appareil, selon le combustible

- Le bois : de 1000 à 4000 $ + installation (1800 $ pour 18 pieds de cheminée).
- Le gaz : de 900 à 4000 $ + environ 1000 $ d'installation.
- Les granules : de 1500 à 3000 $.
- L'éthanol : de 800 à 2800 $.

Nos remerciements à Charles Hamel, de Poêles et Foyers Rosemont, et à Daniel Olivier, ingénieur, de l'Association des professionnels du chauffage.

Pour en savoir plus

Association des professionnels du chauffage : www. poelesfoyers.ca.
Office de l'efficacité énergétique : http://oee.nrcan.gc.ca.
Ressources naturelles Canada : www.canren.gc.ca.

CLUB CUISINE BCBG

L'endroit à découvrir avant d'acheter

Modèle présentement en montre

BCBG vous offre les services d'une équipe de 20 designers spécialisés dans l'aménagement d'armoires de cuisine et de salle de bains. Nous vous invitons à venir visiter notre salle d'exposition: vous pourrez discuter de votre projet dans une ambiance calme et chaleureuse, et vous constaterez par vous-même ce qui fait notre renommée.

Nancy Ouellet,
designer en chef

- Apportez vos plans! Nous sommes l'endroit idéal pour les autoconstructeurs.
- Salle de montre ouverte 7 jours jusqu'à 21h du lundi au vendredi et jusqu'à 17h les samedis et dimanches
- 3611, autoroute 440 Ouest, Chomedey, Laval, (voisin du Marché 440)
- 450.978.2582
- www.clubcuisinebcbg.com
- R.B.Q:8103-2203-15

SignatureBachand
ÉLECTROMÉNAGERS

Une cuisinière légendaire.

Icône reconnue dans le monde entier grâce à son design intemporel, l'Aga est bien plus que cela, c'est le cœur de votre maison, le point de rencontre. Fabriquée à la main en Angleterre, l'Aga est coulée dans la fonte selon une tradition que les artisans perpétuent depuis 300 ans, grâce à l'alliance intelligente du design AGA qui défie le temps et de la haute technologie des fonctions de cuisson.

8140, Décarie (coin Royalmount) 514.344.2425

AGA

CONTIENT DES GRAINS ENTIERS, DES FIBRES PRÉBIOTIQUES

ET LA CAPACITÉ DE SURPASSER VOTRE JEUNE DE 15 ANS À CHAQUE MATCH.

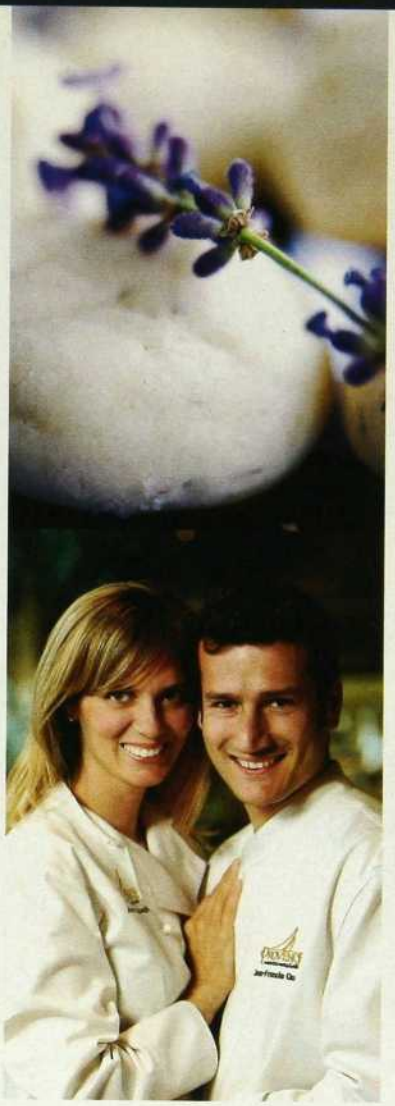
Le nouveau pain Bon Matin GrainsEntiers prébiotique est tout simplement délicieux. Fait à 100 % de grains entiers, il est le premier pain au pays à contenir de la fibre PRÉBIOTIQUE. Une fibre naturelle extraite des racines de la fleur de chicorée. Cette fibre PRÉBIOTIQUE favorise le développement de bonnes bactéries dans le système digestif* qui maintient 70 % du bon fonctionnement du système immunitaire**. Et cela pourrait faire toute une différence pour votre santé. La consommation d'aliments qui contiennent des PRÉBIOTIQUES augmente votre apport quotidien en fibres, ce qui vous aide à avoir plus d'énergie et à vous sentir mieux jour après jour. Mieux encore, les deux variétés de pain Bon Matin GrainsEntiers prébiotique – multicéréale et grains ou orge et tournesol – ont un goût sans pareil grâce à un mélange parfait d'ingrédients uniques. Un choix délicieux, même si ce n'est que pour goûter au plaisir de surpasser votre jeune de 15 ans lors de votre prochain match ensemble !

4g PAR TRANCHE DE FIBRES

BON MATIN
GrainsEntiers
WHOLE GRAIN 100% GRAINS ENTIERS
Prébiotique

Pour en savoir plus visitez
bonmatin.ca

* Gibson G.R., Roberfroid M.B. Dietary modulation of the human colonic microbiota: introducing the concept of prebiotics. *J. Nutr.* 1995;125:1401-1412.
** Keith Hanna M. Kudsk KA. Nutritional and pharmacological enhancement of gut-associated lymphoid tissue. *Can. J. Gastroenterol.* 2000;14(suppl D):145D-151D.



un goût de provence

Pas besoin de pique-niquer dans un champ de lavande près de Grasse, un verre de rosé à la main, pour goûter aux saveurs du sud de la France. Deux jeunes chefs qui tiennent table à Vancouver, Alessandra et Jean-Francis Quaglia, nous démontrent qu'avec des ingrédients bien frais et une attitude relax on peut mettre la Provence dans notre assiette. ▸▸

Par **Tanya Linton** / Photos : **Hamid Attie**

Antipasti maison

Les repas en Provence se prennent en famille. On trouve souvent au centre de la table des assiettes généreuses qui allient saveurs et couleurs.

Huile d'olive et baguette. Un filet d'huile de première qualité, une pincée de fleur de sel, une baguette que vos invités rompent avec leurs mains... Une entrée simple et savoureuse.

Tapenade et croûtons. Impossible de résister à la tapenade, mélange d'olives, de câpres, d'anchois et de jus de citron sur un croûton bien craquant.

Aïoli. Une sauce qui ressemble à une mayonnaise bien aillée et qui accompagne à merveille les crudités.

Merguez. Cette saucisse d'agneau, d'origine nord-africaine, est servie partout dans le sud de la France avec une pointe de moutarde de Dijon et du pain frais.

Entrée de merguez

4 portions

Les Français ont adopté plusieurs spécialités culinaires marocaines et algériennes... comme celle-ci.

- 2 lb de saucisses merguez
- 1/4 tasse d'huile d'olive
- 1 oignon coupé en julienne
- 1 fenouil coupé en julienne
- 2 c. à soupe d'ail émincé
- 3/4 tasse de vin blanc
- 1 c. à soupe de sauce Tabasco
- 1 c. à soupe de sauce Worcestershire
- 4 tasses de sauce tomate bio
- Fines herbes ciselées (1/4 tasse de persil, 2 c. à soupe de basilic et 2 c. à soupe de ciboulette)

Faire cuire les saucisses sous le gril du four en les tournant de temps en temps. Mettre de côté. Dans un poêlon, chauffer l'huile à feu moyen et y faire suer l'oignon, le fenouil et l'ail 2 à 3 minutes. Déglacer au vin blanc. Ajouter les sauces Tabasco et Worcestershire. Cuire l'oignon et le fenouil jusqu'à ce qu'ils soient tendres et translucides. Ajouter la sauce tomate. Réduire le feu et laisser mijoter 5 minutes. Couper les saucisses en morceaux et ajouter à la sauce. Servir lorsque les saucisses sont chaudes, après avoir saupoudré de fines herbes.

Entrée de merguez

Salade de chèvre chaud

4 portions

On réserve ce plat aux petits groupes, puisqu'il est difficile de cuire plus de 4 portions de chèvre à la fois.

VINAIGRETTE

- 3 c. à soupe de vinaigre balsamique
- 1 c. à thé de moutarde de Dijon
- Sel et poivre fraîchement moulu
- 1/2 tasse d'huile d'olive extra-vierge

SALADE

- 10 1/2 oz (300 g) de fromage de chèvre fait et ferme
- 2 tasses de chapelure de pain
- 1 c. soupe d'herbes de Provence (un mélange de basilic, de marjolaine, de romarin, de thym, de sarriette d'été et de sauge. On peut aussi y ajouter de l'origan et des graines de fenouil)
- 2 œufs
- 1 tasse de farine tout usage
- 4 tasses de laitues mélangées
- 3 c. à soupe d'huile d'olive
- Réduction de vinaigre balsamique* ▸▸

UNE SOUPE SI NOURRISSANTE QUE L'ON PEUT EN FAIRE TOUT UN PLAT !

DIVAN DE POULET ET DE BROCOLI FACILE À FAIRE

750 mL	fleurettes de brocoli, cuites et chaudes
500 mL	poitrines de poulet cuit, en cubes, sans peau
1 boîte	(10 oz / 284 mL) soupe Crème de brocoli à faible teneur en gras, 1 boîte de Campbell®
75 mL	lait
125 mL	mozzarella à faible teneur en gras, râpée
30 mL	chapelure
5 mL	beurre ou margarine, fondus

Préparation: 10 mins. Portions: 4 Cuisson: 25 mins.

1. Mettre le brocoli et le poulet dans un plat à cuisson de 1,5 L.

2. Verser le mélange de soupe et de lait sur le brocoli et le poulet. Saupoudrer de fromage. Ajouter le mélange de chapelure et de beurre.

3. Cuire au four à 425° F (220° C) jusqu'à ce que cela soit bien chauffé, soit environ 25 minutes.

Pour d'autres recettes délicieuses et nourrissantes comme celle-ci, visitez **www.cuisinezaveccampbell.ca**

SCOOP NUTRITIF™

PAR PORTION: 272 calories, 6g lipides, 2 g de gras saturés, 69 mg de cholestérol, 20 g glucides, 4 g fibres, 589 mg sodium, 32 g protéines, 14 % de l'apport quotidien recommandé en calcium, 61 % de l'apport quotidien recommandé en folate.

Une portion de **légumes** | Une source de **calcium** | Une source de **fibres** | Teneur très élevée en **protéines**

Cette recette a été évaluée par les diététistes de la Fondation des maladies du coeur. Voir www.visezsante.org

Visez santé — "FONDATION DES MALADIES DU CŒUR

Campbell's®

M'm! M'm! C'est bon!®

© 2004 Compagnie Campbell du Canada (Utilisateur de licence au Pic)

VINAIGRETTE. Dans un bol, mêler le vinaigre, la moutarde, le sel et le poivre (au goût). À l'aide d'un fouet à main, incorporer lentement l'huile d'olive. Continuer à battre jusqu'à ce que le mélange soit complètement émulsifié. Réserver.

SALADE. Couper le rondin de chèvre en 4 parts égales (pour vous faciliter la tâche, utilisez un fil de soie dentaire). Placer le fromage au réfrigérateur.

Dans un grand bol, mélanger la chapelure et les herbes. Dans un autre bol, battre les œufs. Placer la farine dans un troisième bol. Retirer le fromage du réfrigérateur, tremper chaque morceau dans la farine, puis dans l'œuf et, enfin, dans la chapelure. Placer de nouveau au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Répartir les laitues mélangées dans 4 assiettes et arroser de vinaigrette.

Chauffer l'huile d'olive à feu vif. Saisir les morceaux de fromage jusqu'à ce qu'ils soient dorés (environ 1 minute de chaque côté). Déposer le fromage sur la salade. Verser quelques gouttes de réduction de balsamique sur le pourtour du plat. Servir.

Si vous voulez préparer cette salade pour plus de 4 convives, Jean-Francis Quaglia suggère de saisir les morceaux de fromage à l'avance et de les réchauffer au four au moment du service.

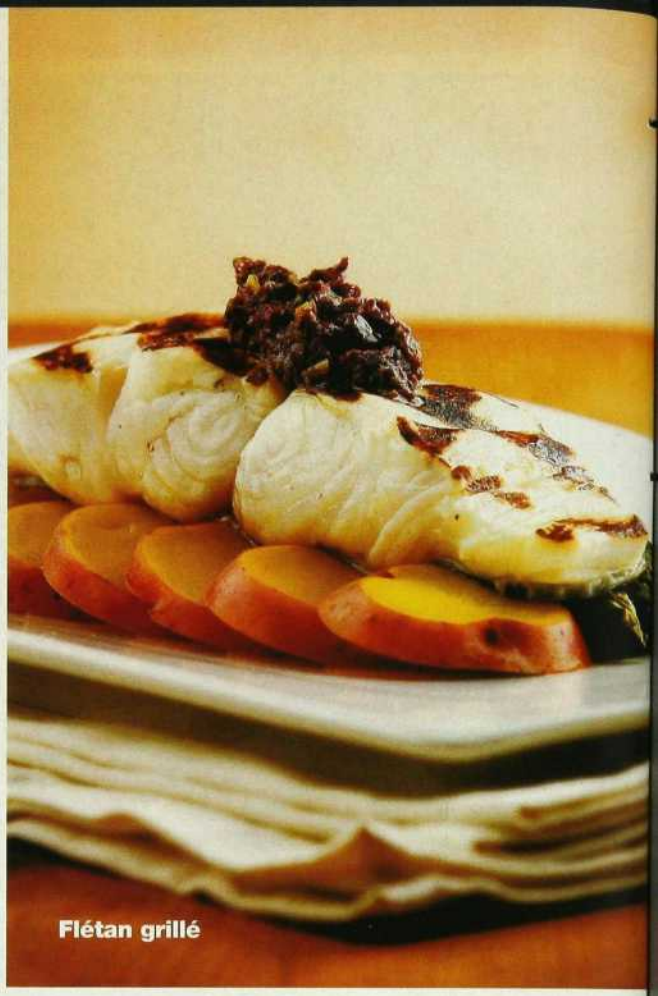
**Réduction de balsamique.* *Verser 1 tasse de vinaigre balsamique peu coûteux dans une casserole. Chauffer sur feu moyen jusqu'à ce que le liquide ait réduit de moitié.*

Flétan grillé avec asperges, pommes de terre au safran et tapenade d'olives

4 portions

Voici une recette mise au goût nord-américain. Le flétan est idéal frais et en saison (d'avril à novembre). S'il est trop cuit, il sera sec. Choisissez des asperges fermes et de taille égale. Si elles sont fines, on peut simplement casser la portion plus dure. Si elles sont grosses, il est préférable de peler la tige.

- 2 tasses d'olives noires dénoyautées (de préférence des kalamata ou des niçoises)
- 3/4 tasse de câpres, égouttées
- 8 anchois
- 5 gousses d'ail
- 1 tasse d'huile d'olive extra-vierge
- 8 pommes de terre nouvelles (rouges ou blanches)
- 2 pincées de safran
- 20 grosses asperges



Flétan grillé

- 1/2 tasse + 3 c. à soupe d'huile d'olive
- Sel et poivre fraîchement moulu
- Huile de canola
- 4 morceaux de flétan frais (6 oz chacun)

Dans un mélangeur, verser l'huile et réduire en purée les olives, les câpres, les anchois et l'ail. Mettre de côté 1/4 tasse de tapenade pour le plat, servir le reste en entrée.

Laver et couper les pommes de terre en tranches de 1/2 po. Dans une casserole, verser 4 tasses d'eau et le safran. Amener à ébullition sur feu moyen. Ajouter les pommes de terre et cuire de 5 à 8 minutes, jusqu'à ce que le légume soit tendre mais encore ferme. Égoutter. (Les pommes de terre peuvent être préparées à l'avance et réchauffées au micro-ondes.)

Verser sur les asperges 1 c. à soupe d'huile d'olive, saler et poivrer. Les faire griller à feu moyen-vif en les tournant à l'occasion pour bien s'assurer qu'elles ne brûlent pas. (On peut aussi blanchir les asperges dans 4 tasses d'eau bouillante salée. Laisser environ 4 minutes ou jusqu'à ce que le légume soit bien vert. Égoutter.) Garder au chaud. ▸▸

E MIRACLE
DE LA
ECHNOLOGIE

«ON RECONNAÎT
UN CHEF-D'ŒUVRE
AU PREMIER COUP D'ŒIL».

Roberta Contini, designer

La nouvelle Saeco Primea Cappuccino

D'une simple pression du doigt,

vous obtiendrez deux cappuccinos !

Pour connaître le détaillant le plus près,

composez le **1 888 272-6601** ou visitez le **www.saeco.ca**

La passion des idées !

Saeco

HEMP® PLUS

Peu de gens le savent mais la graine de chanvre présente la plus haute teneur en oméga-3 et oméga-6 (acides gras essentiels) parmi toutes les plantes convenant parfaitement aux besoins du corps. Elle est également une source de phyto-nutriments et de minéraux comme le calcium, le magnésium et le potassium.

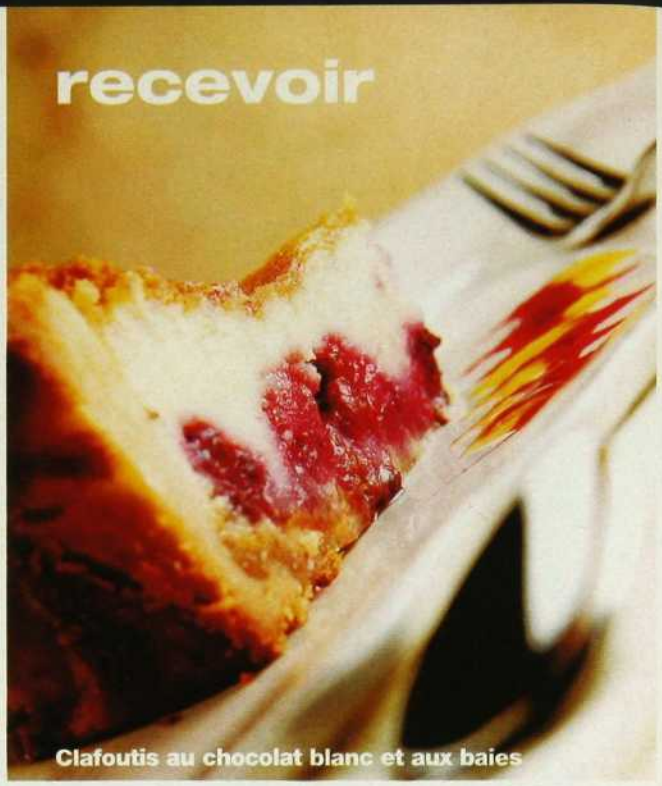
Jusqu'à 35 % de la graine de chanvre est faite de protéines et contient les 9 acides aminés essentiels au maintien d'une bonne santé.

Non seulement le chanvre est nutritif, mais la fibre végétale entre dans la fabrication de toiles, papier et matériaux de construction.

Un produit biologique signifie que les ingrédients ne contiennent aucun additif artificiel; vous obtenez donc une collation ou un déjeuner santé et énergisant.

NATURE'S PATH
BIOLOGIQUE

Soucieux des gens, de la nature et de l'âme.
www.naturespath.com


Clafoutis au chocolat blanc et aux baies

Chauffer le barbecue à feu moyen-vif. Badigeonner les grilles d'huile de canola pour éviter que le poisson ne colle. Avec 1/2 tasse d'huile d'olive, badigeonner chaque morceau de flétan, saler et poivrer au goût. Déposer les morceaux de poisson sur le gril, cuire 6 à 8 minutes en prenant soin de les tourner à mi-cuisson. Retirer du feu. Servir rapidement puisque le poisson continue à cuire. On peut aussi préparer le poisson sur la cuisinière.

Déposer 5 asperges dans chaque assiette, distribuer également les pommes de terre, puis déposer le morceau de flétan sur les légumes. Diluer 1/4 tasse de tapenade dans 2 c. à soupe d'huile d'olive. Verser quelques gouttes autour de chaque assiette.

Clafoutis au chocolat blanc et aux baies

6 portions

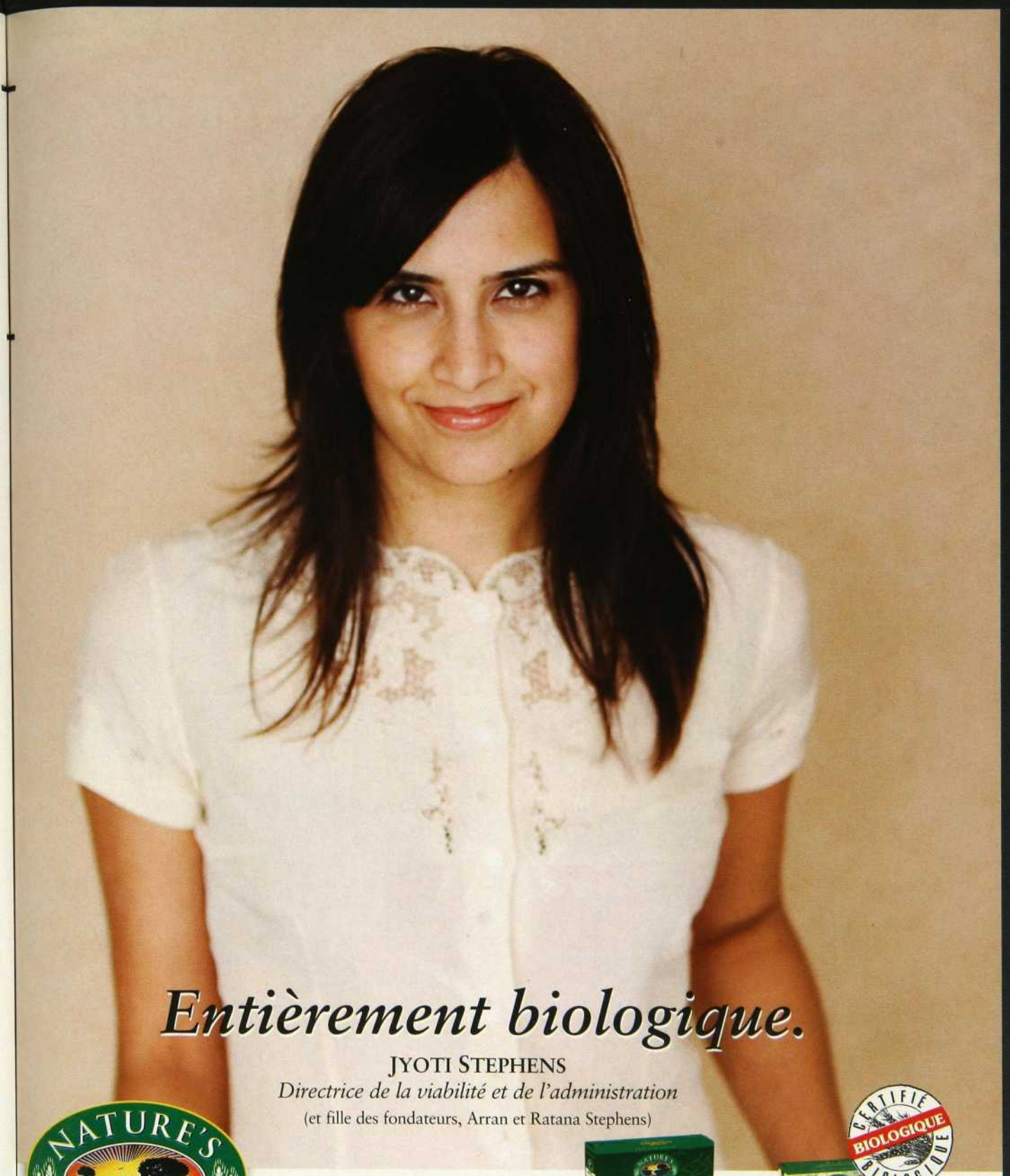
Il s'agit d'une adaptation du clafoutis aux cerises, un classique de la cuisine française.

PÂTE

- 1 tasse de farine tout usage
- 1/4 tasse de sucre
- 1/4 tasse de beurre froid
- 1 œuf
- 1/2 c. à thé d'essence de vanille

GARNITURE

- 1 tasse de chocolat blanc en morceaux
- 2 tasses de baies fraîches (framboises, mûres, bleuets et fraises) ou de cerises fraîches ▸▸



Entièrement biologique.

JYOTI STEPHENS

Directrice de la viabilité et de l'administration

(et fille des fondateurs, Arran et Ratana Stephens)

NATURE'S PATH MD

BIOLOGIQUE

...ucieux des gens, de la nature et de l'âme

...isponibles dans les épiceries et les magasins ...liments naturels. **www.naturespath.com**

Jyoti connaît les propriétés de la graine de chanvre qui renferme les neuf acides aminés essentiels et contribue à un équilibre parfait d'acides gras oméga 3 et oméga 6.

Nos céréales et collations biologiques HempPlus[MD] constituent une excellente façon d'entreprendre un mode de vie sain et biologique.

CERTIFIÉ BIOLOGIQUE BIOLOGIQUE

Un dessert qui ne laisse aucune place à la culpabilité.

Mousse au citron délectable avec coulis de framboises

Impressionnez vos convives avec ce rafraîchissant dessert citronné.

Temps de préparation : 15 min Prêt en : 4 heures 15 min (incl. réfrigération)

- 1-1/2 tasse d'eau bouillante
- 2 pqt (9,1 g chacun) de poudre pour gelée *Jell-O* Léger au citron*
- glaçons
- 1 tasse de jus de pomme froid
- 2 c. à soupe de zeste de citron râpé
- 2 tasses de garniture fouettée *Cool Whip* Légère**, dégelée
- 1 pqt (300g) de framboises surgelées, dégelées, réduites en purée au mélangeur et passées au tamis

VERSER la poudre pour gelée dans un grand bol; ajouter l'eau bouillante et remuer au moins 2 min, jusqu'à dissolution complète de la poudre. Ajouter au jus de pomme suffisamment de glaçons pour obtenir 1 3/4 tasse. Ajouter à la gelée avec le zeste; remuer jusqu'à ce que la gelée commence à épaissir. Réfrigérer au besoin de 5 à 10 min pour faire épaissir. Incorporer la garniture *Cool Whip* au fouet; bien mélanger.

PRENDRE 12 assiettes à dessert et déposer sur chacune 1 c. à soupe de coulis. Déposer par-dessus environ 1/2 tasse de mousse. Arroser avec le reste du coulis.

REFRIGERER 4 h ou jusqu'à ce que la mousse soit ferme. Garder les restes au réfrigérateur.

Donne 12 portions de 1/2 tasse (125 ml) chacune.

Info nutritionnelle par portion: CAL 50, MAT. GRASSES 2.0 g (sat 2.0 g), CHOL 0 mg, SODIUM 65 mg, GLUCIDES 7 g, FIBRES 0 g, SUCRES 5 g, PROTÉINES 1 g, VIT A 0 %VQ, VIT C 20 %VQ, CALCIUM 0 %VQ, FER 2 %VQ

Valeur nutritive pour les diabétiques: 1 portion = 1/2 choix glucides + 1/2 choix matières grasses.

* La poudre pour gelée *Jell-O* Léger au citron contient 93 % moins de calories que notre poudre pour gelée *Jell-O* au citron ordinaire.

** La garniture fouettée *Cool Whip* Légère contient 33 % moins de matières grasses que notre garniture fouettée *Cool Whip* ordinaire.

Vivre avec le diabète ne veut pas dire vivre sans nourriture délicieuse.
Pour en savoir plus, visitez kraftcanada.com/diabete.

Vivre en santé

- 1 tasse de crème 35 %
- 7 c. à soupe de beurre
- 2/3 tasse de sucre
- 1 œuf
- 3/4 tasse de farine tout usage

PÂTE. Dans un bol, mêler la farine et le sucre, incorporer le beurre froid coupé en petits morceaux de la grosseur d'un pois. Former un puits au centre des ingrédients. Y déposer l'œuf et la vanille puis mélanger. Pétrir la pâte sur une surface farinée (on peut ajouter 1 c. à soupe d'eau si la pâte est trop sèche). Déposer dans un bol, couvrir d'une pellicule plastique. Réfrigérer 1 heure.

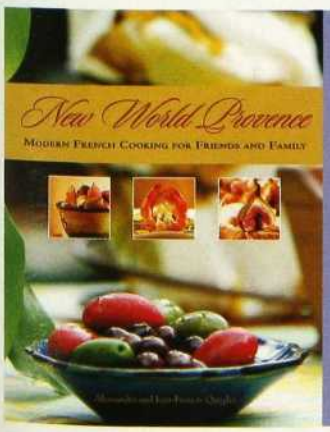
Abaisser la pâte afin d'obtenir un cercle que vous placerez dans une assiette à tarte de 8 po. Bien étendre et travailler la pâte pour former des rebords.

GARNITURE. Répartir le chocolat et les fruits de façon égale sur la pâte. Couvrir d'une pellicule plastique et placer au réfrigérateur.

Chauffer le four à 350 °F. Dans un bol en inox, fouetter la crème 35 %, couvrir d'une pellicule plastique et placer au réfrigérateur.

À l'aide d'un batteur, mélanger à vitesse moyenne-rapide le beurre et le sucre. Ajouter l'œuf, battre jusqu'à ce que le mélange soit léger et pâle. Arrêter le batteur, ajouter la farine. Battre à basse vitesse jusqu'à ce que le mélange soit homogène (ne pas trop mélanger). À l'aide d'une spatule en bois ou en plastique, incorporer en pliant la crème fouettée.

Retirer la pâte du réfrigérateur. Verser délicatement la garniture sur les fruits et le chocolat. Déposer le moule sur une plaque à pâtisserie et cuire 45 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Retirer du four, laisser refroidir deux heures avant de servir. ■



Recettes et photos sont tirées de *New World Provence : Modern French Cooking For Friends and Family* d'Alessandra et Jean-Francis Quaglia. Arsenal Pulp Press 2007. Publié avec la permission de la maison d'édition.

Vivre avec le diabète ne veut pas dire vivre sans nourriture délicieuse.

Vivre en santé

Des idées
délicieuses pour diabétiques.
Visitez kraftcanada.com/diabete

courrier déco

Manon Lapointe, designer

Notre chambre Comment décorer notre chambre de 18 pi 8 po x 10 pi 10 po, et surtout quel lit choisir, si nous voulons conserver une commode, une coiffeuse et un coffre en cœur de noyer datant des années 30 ?

F. Mathon, Boucherville

PHOTO : NICOLAS RUEL

Pour vos tables de chevet, choisissez des meubles d'inspiration Art déco. Celui-ci est un bel exemple du style à rechercher.

Voici ce que je suggère pour mettre en valeur votre mobilier et votre futur lit. Couvrez le pan de mur où se trouvent les fenêtres d'un placage de bois de la même couleur que votre mobilier. Puis fixez près du plafond tout au long du mur, une pièce de bois de 12 po de haut ou plus, afin de cacher la tête des nouveaux voilages pour les fenêtres. Choisissez une couleur chaude qui s'agencera à la teinte du bois (voir croquis). Installez

Mettez la santé dentaire de votre famille à l'épreuve !

Réussir à conscientiser votre famille à un régime assidu de soins dentaires est tout un défi et très important. Faites le Test G·U·M® et découvrez comment votre famille peut améliorer sa santé buccale.

Le défi G·U·M®

	Oui	Non
1. Nous brossons pendant au moins deux minutes tous les jours.	■	■
2. Nous changeons notre brosse à dents au moins tous les trois mois.	■	■
3. Nous changeons notre brosse à dents après un rhume ou une grippe.	■	■
4. Nous utilisons le fil dentaire à tous les jours.	■	■
5. Nous sommes conscients de l'effet que la plaque dentaire peut avoir sur notre santé générale.	■	■

Si vous n'avez pas répondu "oui" à tous les énoncés, vous n'êtes pas seul. Par contre, vous savez maintenant qu'il y a lieu à amélioration dans vos soins oraux.

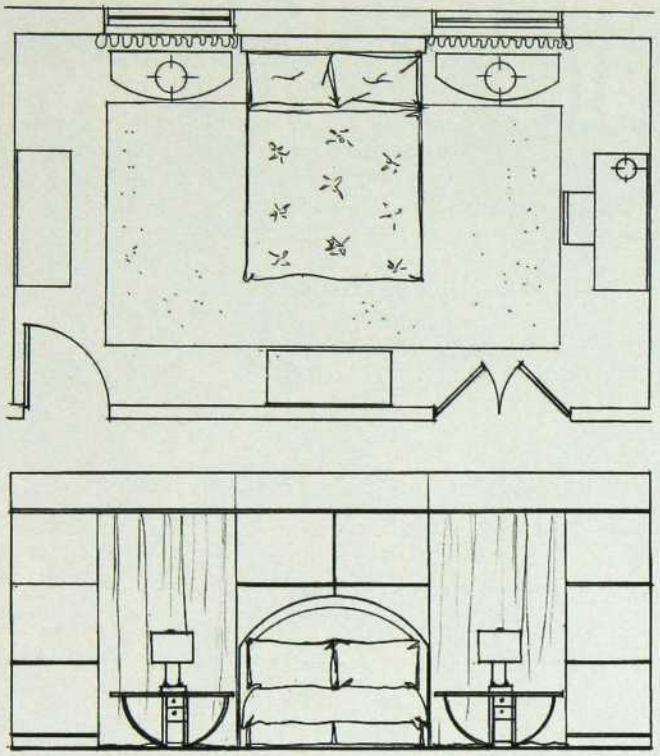
Visitez le **www.GUMbrand.com/santefamille** pour trouver réponses à vos questions sur la santé dentaire de votre famille ou contactez votre professionnel dentaire. Ils recommandent G·U·M® depuis 1923.

SUNSTAR G·U·M MD

GENCIVES SAINES. VIE SAINE.MD

©2007 Sunstar Americas, Inc.
SP0807F

courrier déco



lit contre ce mur et faites fabriquer une tête de lit en demi-lune rembourrée que vous recouvrirez d'un tissu crème et beige. Habillez le lit du même tissu. Placez devant chaque fenêtre une table de chevet d'inspiration Art déco toute en rondeurs, avec plateau de verre et piètement de métal et de bois. Peignez les autres murs, les boiseries et les portes d'une teinte profonde qui s'agence au mobilier. Je vous suggère, de Sico, Cuir de vache (6068-73) pour les murs et Poireau blanc (6106-21) pour le plafond. Un tapis beige à poils longs couvrira tout le sol, sauf 18 po sur le pourtour, ce qui éclaircira le décor et masquera la marqueterie. Enfin, placez la commode et la coiffeuse à chacune des extrémités de la pièce et le coffre face au lit. Complétez le tout avec un jeu de photos en noir et blanc au-dessus du coffre. Votre chambre sera ainsi invitante et chaleureuse.

Vous aimeriez que Mano Lapointe règle votre problème d'aménagement intérieur ?
Faites parvenir votre question à :
Décormag, Courrier déco
2001, rue University, bureau 900,
Montréal (Qc) H3A 2A6.

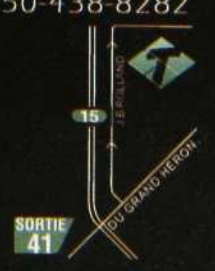
Montréal
835 ave Querbes
Outremont
514-272-1594

La Tuilerie

CÉRAMIQUE

www.latuilerie.qc.ca

St-Jérome
1295 J.B Rolland
Aut. 15 sortie 41
450-438-8282



Abonnez-vous
dès aujourd'hui

et profitez
de notre offre

35e anniversaire

Faites-nous parvenir votre coupon dès maintenant ! ▶▶▶

G07T

détails et adresses

Chaque mois, nous nous efforçons de fournir le plus de renseignements possible sur nos décors. Vous trouverez ci-joint la liste des produits et des fournisseurs présentés dans nos pages.

Nous avons mentionné le numéro sans frais et l'adresse Internet lorsqu'ils existent, afin de faciliter la recherche d'articles à ceux d'entre vous qui habitent loin des grands centres.

Tous les renseignements ont été vérifiés. Comme ils peuvent changer rapidement, il est préférable de vous informer auprès du magasin avant de vous y rendre. Si vous ne retrouvez pas un article dans cette liste, c'est que nous n'avons pu en connaître la source, ou encore qu'il n'est plus offert.

Veuillez noter que les couleurs présentées dans nos pages peuvent avoir subi des modifications au moment de la photo ou de l'impression. Aussi, dans le cas des teintes de peinture, il est conseillé de vérifier les échantillons en magasin.

Bons achats !

Shopping p. 31

Arthur Quentin : 3960, rue Saint-Denis, Montréal, 514 843-7513 ou www.arthurquentin.com. **Ben & Tournesol** : 4915, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 481-5050. **Comme la vie, avec un accent** : 251, rue Laurier O., Montréal, 514 278-5421. **HomeSense** : dans tous les magasins ou www.homesense.ca. **La Cornue** : 371, rue Laurier O., Outremont, 514 948-3131. **La maison d'Émilie** : 1073, rue Laurier O., Outremont, 514 277-5151. **Tant qu'il y aura des fleurs** : 347, rue Saint-Paul E., Montréal, 514 395-9079. **Vie de campagne** : 361, av. Victoria, Westmount, 514 484-2199. **Zone** : 4246, rue Saint-Denis, Montréal, 514 845-3530 ; 5014, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 489-8901 ; 999, rue Cartier, Québec, 514 522-7373 ou www.zonemaison.com.

Toujours plus haut p. 40

Ikea : 9191, boul. Cavendish, Ville Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Rubbermaid** : 1 866 595-0525 ou www.rubbermaid.com.

Mutation de style p. 56

Aménagement : François Bérubé, 514 993-8169. **Carreaux** : Country, Floors,5337, rue Ferrier, Montréal, 514 733-7596 ou www. countryfloors.com. **Pare-étincelles** : Restoration Hardware : 2434, rue Yonge, Toronto, 416 322-9422 ou www.restorationhardware.com. **Tableau de Denise Séguin** : Galerie Baliz, 48, rue McGill, Montréal, 514 849-3500. **Vase et plante** : Vivian Dubreuil Création Décor, 1081, av. Laurier O. Outremont, 514 278-2977.

Garnier-Thiebaut

4393, rue Saint-Denis, Montréal (Métro Mont-Royal)
T. (514) 288-3836 www.quidortdine.ca
Service de décoration à domicile disponible

Photo : Ari Tapiero

Illuminez votre style.
Plus de 5 000 abat-jour en magasin, le plus grand choix au Canada.
• Réparation de lampes sur place
• Service de recouvrement sur mesure

Présentez cette annonce et obtenez **15 % de rabais** applicable à l'achat d'abat-jour.

N'oubliez pas d'apporter votre lampe pour un ajustement parfait.

ABAT-JOUR ILLIMITÉS
LAMPSHADES
4875, rue Jean-Talon Ouest
Montréal • 514.344.8555
www.abatjourillimites.ca

DÉCORMAG

S'annoncer... c'est payant !

Annoncez dans le carnet DÉCORMAG.
• GROS IMPACT • PETITS PRIX
À vous d'en profiter...

514 499-0491 poste 354

Prix à partir de • Modèle non illustré

Payez dans 1 an !

Prix régulier ~~2 799 $~~

sofa et fauteuil en 100% cuir
1 299 $

Vaste collection de modèles «capitonnés», dans de riches cuirs aux patines ancestrales et ce à prix réduit!

Laval
1750, boul. Le Corbusier, Laval
Tél. : (450) 680-1511
Sans frais : 1 877 341-0777
Lundi au vendredi : 10h à 18h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 18h

Québec
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
Tél. : (418) 682-1333
Sans frais : 1 866 829-1333
Lundi au vendredi : 10h à 18h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 17h

Descriptif
• Cuir de qualité supérieure
• Mousse haute résilience indéformable
• Fabrication artisanale par des ébénistes

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Prix Excellence 2003 de la Chambre de commerce et d'industrie

adresses

Capitaine au long cours p. 60

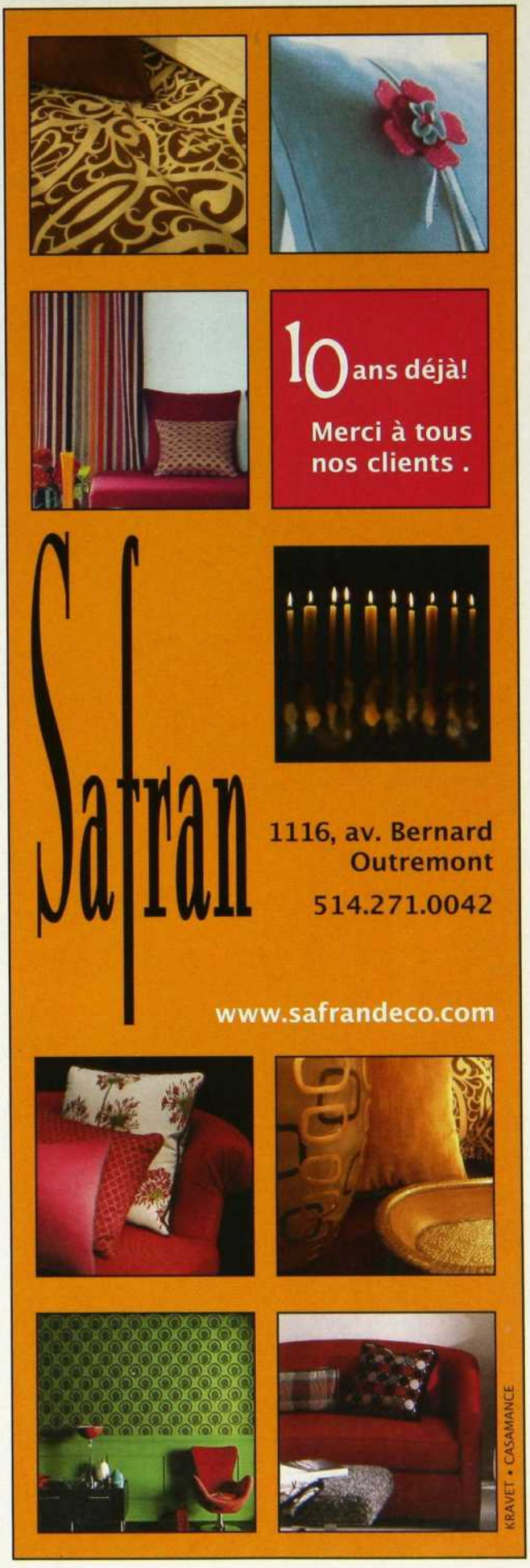
Parquet d'acajou : Parquets de Montréal, 355, boul. Crémazie O., Montréal, 514 384-4695. **Portes et moulures** : Arts et Traditions GAC, 2310, av. Aird, Montréal, 514 252-0742.

Esprit Miami p. 68

Aménagement : Dimitri Hatzepetros / D'Lux Design Concepts, 514 893-7770. SÉJOUR **Tapis** : Lipman, 4240, ch. de la Côte-de-Liesse, Montréal, 514 737-5022 ou www.lipmancarpet.com. **Table** : design Dimitri Hatzepetros (voir plus haut). **Méridienne et fauteuil Louis Ghost** : Maison Corbeil, 1215, boul. Crémazie O., Montréal, 514 382-1443 ; 1946, boul. LeCorbusier, Laval, 450 682-3022 ou www.maisoncorbeil.com. **Commode** : Verte Campagne, 371, av. Laurier O., Montréal, 514 948-3131. SALLE À MANGER **Tapis** : Lipman (voir plus haut). **Lustres** : Home Depot, dans tous les magasins ou www.homedepot.ca. **Papier peint** : Cole and Son, chez Kravet, 4269, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 931-2437. **Applique** : Au Courant, 8455, boul. Décarie, Montréal, 514 733-2050. **Table** : Ligne Roset chez Maison Corbeil (voir plus haut). **Chaises** : Phil'z 20th Century, 5298, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 278-2323. CUISINE **Concept** : D'Lux Design Concepts (voir plus haut). **Tabourets:** Ikea, 9191, boul. Cavendish, Ville Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755. **Surfaces de travail en marbre** : Ciot, 9151, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 382-7330 ou www.ciot.com. **Buffet** : Antiquités A à Z, 1840, rue Amherst, Montréal, 514 598-0144. FUMOIR **Plafonniers** : Réno Dépôt, dans tous les magasins ou www.renodepot.ca. **Tapisserie** : Giraffe Art Africain, 3997, rue Saint-Denis, Montréal, 514 499-8436. **Buffet** : Pierre-Olivier Décor, 1007, av. Bernard O., Outremont, 514 270-7025. **Canapé** : Montauk, 4404, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 845-8285 ou www.montauksofa.com.

Goûts d'ailleurs p. 78

Aménagement : Jacques Lirette, 514 484-0456. ENTRÉE ET SÉJOUR **Confection du rideau de lin et des stores** : Danielle Carbonneau, 514 426-1399. **Kilim et bouclier** : Les Jardins Tissés, 4875A, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 488-0444.



DECORMAG

POUR MIEUX VOUS SERVIR...

En tant qu'abonné(e) à *Décormag*, vous êtes en droit d'exiger un service à la clientèle hors pair. Et nous vous promettons que c'est exactement ce que vous obtiendrez chaque fois que vous aurez besoin d'aide à propos de votre abonnement.

EXPIRATION DE VOTRE ABONNEMENT

Pour savoir quand votre abonnement prend fin, il suffit de vérifier l'étiquette d'envoi. À noter : comme nos étiquettes sont souvent imprimées plusieurs semaines avant l'expédition du magazine, pour ne pas manquer un numéro, vous devez prévoir un délai de 6 à 8 semaines pour le traitement des avis de renouvellement et de changement d'adresses.

FACTURATION ET AVIS DE RENOUVELLEMENT

Nous traitons les factures et avis de renouvellement une semaine avant de les poster. Compte tenu des délais de livraison, il est donc possible que votre chèque (ou commande de renouvellement) et notre avis se croisent en route. Si vous recevez un avis superflu, n'hésitez pas à nous en aviser immédiatement.

NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonneréputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Bon nombre d'entre euxapprécient ce service. Cependant, si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de notre magazine.

N'hésitez pas à communiquer avec nous; nous sommes là pour vous aider !

ÉCRIVEZ À :
Service des abonnements
Décormag,
C.P. 11010 Succ. Anjou
Anjou (Québec)
H1K 4H2

adresses

COULOIR **Carrelage de céramique** : Céragrès, 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 384-2225 ou www.ceragres.ca. SÉJOUR **Rembourrage, fauteuil et pouf** : DIB Design, 450, rue Saint-Paul O., Montréal, 514 858-5342 ou 514 842-0387. **Moucharabieh bleu** : Les Jardins tissés, (voir plus haut). **Pare-étincelles** : Quincaillerie Hogg, 4833, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 934-4644. SALLE À MANGER **Chaises** : Ikea, 9191, boul. Cavendish, Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, boul. de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Tabourets** : CAB Déco, 105, rue Saint-Paul O., Montréal, 514 844-9443 ou www. cabdeco.ca. **Porte indienne sur le mur** : Les Jardins tissés (voir plus haut). CUISINE **Électroménagers** : Almar, 5400, boul. Décarie, Montréal, 514 482-0007 ou www.almarappliance.com.

Salle de bains p.87

AU MASCULIN **Aménagement** : Guy Brassard, 514 830-1490. **Sanitaires** : Aqua Mobilier de Bain, 6935, rue Jarry E., Montréal, 514 324-7912 ou www.ceramiquesterra.com. **Carrelage** : Céramiques Terra, 6935, rue Jarry E., Montréal, 514 324-7912 ou www.ceramiquesterra.com. **Peignoir, brosses, serviettes** : Bleu Nuit, 3913, rue Saint-Denis, Montréal, 514 843-5702. SUITE FAUVE **Aménagement** : Odile Cloutier, 514 910-7765. **Ébénisterie** : Ébénisterie Christian Dionne, 514 388-5768. ESPACE ZEN **Aménagement** : Andrée Desrosiers 514 343-4993. **Pâte de verre et céramique** : Ardesia Carreaux, 8120, boul. Décarie, Montréal, 514 733-9925. **Sanitaires et robinetterie** : Miyo, 8134, boul. Décarie, Suite 155, Montréal, 514 939-0600. **Paroi de verre de la douche** : Vitrerie Pont-Viau, 523, boul. des Laurentides, Laval, 450 669-4838. **Éclairage** : Au Courant, 8455, boul. Décarie, Montréal, 514 733-2050.

Ciné Club p. 98

ZEN ET LUDIQUE **Aménagement** : Danielle Voisard, 514 924-8517 ou info@daniellevoisard.ca. **Éclairage** : Au Courant, 8455, boul. Décarie, Montréal, 514 733-2050. **Tapis** : Lipman, 4240, ch. de la Côte-de-Liesse, Montréal, 514 737-5022 ou www.lipmancarpet.com. MISSION **Aménagement** : Jean-François Ménard, 514 485-1920. **Matériel audio-visuel** : Onyx Audio, 450 667-5212. À L'ANGLAISE **Aménagement** : Marie-France Chabanne, 514 733-2297. **Ébénisterie** : Techniform, 4995A, rue Angers, Montréal, 514 761-5117. **Tapis** : Artweaver, Toronto (www.artweaver.com). **Écran de cinéma Stewart et projecteur Epson** : Kébecson, 6555, rue Saint-Denis,

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 | OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 15 AVRIL 2008 OU | OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 | OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 | OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 | OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 1ER MARS 2008

PRIVILÈGES EXCLUSIFS AUX LECTEURS DE DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 1ER MARS 2008 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
10% de rabais

CHEZ TIFFANY LAVALLOIS

Rabais applicable sur l'achat d'une lampe Tiffany. Lampes suspendues, de lecture, de table ou torchères. Les lampes de Tiffany Lavallois sont entièrement faites à la main en verre opalescent selon la méthode ancestrale. Rendez-vous au 7107, boul. Lévesque, Duvernay-Est, Laval; composez le 450-665-7538 ou visitez le www.tiffannylavallois.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

OBTENEZ
50% de rabais

L'ENTREPÔT DU CADRE

Rabais applicable sur toutes nos moulures sur mesure. Manufacturier depuis 40 ans, l'Entrepôt du Cadre offre le plus grand choix de peintures à l'huile, reproductions, cadres standards, encadrements sur mesure et matériel d'artiste. Rendez-vous chez un de nos magasins participants ou visitez le www.entrepotducadre.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 15 AVRIL 2008 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
100$ de rabais

CHEZ LIMURO

Rabais applicable à l'achat d'un lit escamotable. Pour mieux vivre le jour et bien dormir la nuit, avec plus de 30 modèles exclusifs fabriqués au Québec. Tous les lits sont offerts avec ou sans rangements. Rendez-vous au 4638, boul. St-Laurent, Montréal (coin Mont-Royal), composez le 514-845-0308 ou visitez le www.limuro.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
15% de rabais

MEUBLES HOCHELAGA

Rabais applicable sur toute marchandise à prix régulier en magasin. Rendez-vous au 8729, rue Hochelaga, Montréal (coin avenue Des Ormeaux), composez le 514-354-1030 ou sans frais 1 800 357-1030 ou visitez le www.meubleshochelaga.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OFFRE VALABLE DU 12 OCTOBRE 2007 AU 9 NOVEMBRE 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
100$ de rabais

GARDE-ROBES GAGNON & FRÈRES

Rabais applicable sur un aménagement de garde-robes. Fabriqué avec précision sur mesure et selon vos besoins personnels. Pour plus d'information, composez le 1-800-396-8484 ou visitez le www.grgagnon.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

adresses

Montréal, 514 270-7900. **Tissus** : Carrier & Co., 4267, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 933-3233. **Table de travail et fauteuil** : Fraser, 8300, ch. Devonshire, Mont-Royal, 514 342-0050. **Lampes** : Décor Inc., 4229, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 939-1708 ou www.decorinc.ca. COLONIAL AMÉRICAIN **Architecte** : Adam Borowwczyk, 514 481-7711. **Aménagement** : Marie-France Chabanne, 514 733-2297. **Tissu Ralph Lauren** : Kravet, 4269, rue Saint-Catherine O., Westmount, 514 931-2437. **Tissu Brunswig** : Chintz & Collections, 4269, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 731-6745. **Rembourrage** : Rembourrage Lorenz, 2245, rue Théodore, Montréal, 514 255-3651. **Tables basses et de coin, lampes** : Fraser, 8300, ch. Devonshire, Mont-Royal, 514 342-0050.

À la conquête de l'espace... de rangement p. 112

PASSÉ RECOMPOSÉ **Conception** : Jacques Lirette, 514 484-0456. INTELLIGENCE ET ERGONOMIE **Armoires de cerisier laqué rouge** : Ébénisterie Richard Tanguay, 514 645-9977. **Intérieur des armoires** : Quincaillerie Richelieu, 4855, Autoroute 440 Ouest, Laval, 1 800 361-7714. **Surface de granit** : Summum Granit, 8132, rue Décarie, Montréal, 514 344-4531. KAIDAN TANSU **Galerie Tansu,** 1130, rue de Maisonneuve O., Montréal, 514 846-1039. **Reproduction** : Ébénisterie Richard Tanguay, 514 645-9977. HAUTE DÉFINITION **Conception** : Odile Cloutier, 514 910-7765. **Réalisation** : Christian Dionne, ébéniste, 514 388-5768. **Tapis** : Carpette Multi Design, 8134 a, rue Décarie, Montréal, 514 344-8877. REVU ET CORRIGÉ **Concept et aménagement** : Andrée Desrosiers, 514 343-4993 ou andreedesrosiersdesign@videotron.ca. POUR LE MEILLEUR ET... **Design** : Nicole Berard, Tansu Design, 514 846-1039. **Réalisation** : Ébénisterie Richard Tanguay, 514 645-9977. **Quincaillerie** : Quincaillerie Richelieu, 4855, Autoroute 440 O., Laval, 1 800-361-7714.

Cuisine du mois p. 124

Conception et direction de projet : Tania Schmitt, entrepreneure générale, 514 233-0796. **Plans** : Philippe Roy, architecte, 514 256-4047. **Armoires de cuisine** : Ébénisterie du Suroît, 5035, boul. Hébert, Salaberry-de-Valleyfield, 450 371-1352. **Plan de travail en granit et porcelaine** : Italbec, 375, rue Liège O., Montréal, 514 383-0668 ou www.italbec.com. **Évier et robinetterie** : Batimat, 4790, rue Jean-Talon O., Montréal, 514 735-5747. **Électroménagers** : Almar, 5400, boul. Décarie, 514 482-0007. **Travaux de plomberie** : Yvon Lamirand, Plomberie Évolution, 514 971-2321. **Cheminée** : L'Attisée, 4175, ch. Chambly, Saint-Hubert, 450 445-0041. **Tabourets et chaise de bureau** : Structube, dans tous les magasins ou www.structube.com. **Téléviseur** : Boutique Électronique, 3352, boul. des Sources, Dollard-des-Ormeaux, 514 684-6846. **Canapés** : Mobilia, dans tous les magasins ou www.mobilia.ca. **Porte-fruits Mediterraneo et plateau, Alessi** : Option D, 50, rue Saint-Paul O., Montréal, 514 842-7117. **Vase en bois** : Casa, 1101, av. Laurier O., Outremont, 514 279-7999.

Je cherche p. 163

Bonaldo : 2 rue Le Royer, Montréal, 514 287-9222 ou www.bonaldo.ca. **Casa** : 1101, rue Laurier O., Outremont, 514 279-7999. **Décor Inc.** : 4229, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 939-1708 ou www.decorinc.ca. **Ikea** : 9191, boul. Cavendish, Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Maison Corbeil** : 1215, boul. Crémazie O., Montréal, 514 382-1443 ; 1946, boul. LeCorbusier, Laval, 450 682-3022 ou www.maisoncorbeil.com. **Meubles Fontaine** : 9780, rue Sherbrooke E., Montréal, 514 352-3913 ou www.meublesfontaine.com. **Moutarde** : 1272, av. Bernard O., Outremont, 514 272-1212. **Olam Intérieur** : 5333, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 678-0206. **Signature Maurice Tanguay** : Place Sainte-Foy, Québec, 418 650-6244 ou www.tanguay.ca. **Stacaro** : 2035, rue Stanley, Montréal, 514 287-9800 ou www.stacaro.com. **Structube** : 1450, rue Sainte-Catherine O., Montréal, 514 393-8782 ; 3782, rue Saint-Denis, Montréal, 514 282-1666 ; 289, rue Sherbrooke O., Montréal, 514 844-4608; 7085, rue Beaubien E., Anjou, 514 355-8670 ; 3945, rue Jean-Talon O., Ville Mont-Royal, 514 342-8288 ; 6400, boul. Taschereau, Brossard, 450 443-6991 ; 156, boul. des Laurentides, Laval, 450 629-4209 ou www.structube.com. **Tampas Intérieurs** : 100, rue Laurier O., Montréal, 514 866-4145 ou www.tampas.com. **Trièdre** : 385, place d'Youville, Montréal, 514 845-3225 ou www.triede.com. **Vie de campagne** : 361, av. Victoria, Westmount, 514 484-2199. **Zone** : 4246, rue Saint-Denis, Montréal, 514 845-3530 ; 5014, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 489-8901 ; 999, rue Cartier, Québec, 514 522-7373 ou www.zonemaison.com.

Salles de bains et accessoires www.proulxetfils.ca

Visitez notre espace Web et découvrez les nouvelles tendances.

Plus de trente aménagements de salle de bain sur place.

Alcove

Salle de montre bains / douches et sanitaires de cuisine.

PROULX & FILS
PLOMBERIUM

10, Montée Masson,
Mascouche
(Québec) J4K 3B5
450 474 3881
info@proulxetfils.ca

répertoire

des annonceurs

Novembre 2007

Abat-jour illimités	www.abatjourillimites.ca	156
Acryli Canada	www.acrylicanada.com	65
Advil	www.advil.ca	46, 47
Alphaplantes	www.alphaplantes.com	57
Alumilex	www.alumilex.com	VM
Always	www.always.com	135, 137
	www.alwaysbienenplace.ca	
Ardesia	www.ardesia.ca	14
Avenue Design	www.avenuedesigncanada.com	VM
Baliscus	www.baliscus.com	117
Batimat	www.batimat.net	43
Black & Decker	www.blackanddecker.com	167
Bosch	www.bosch-appliances.ca	13
Boutique Ambiance RONA	www.rona.ca	
Broan-NuTone Canada Inc.	www.Broan.ca	97
	www.NuTone.ca	
Browne	www.browneco.com	152
Cadbury Adams, Thins	www.thins.ca	30
	www.cadbury.com	
Cadelias		121
California Closets	www.californiaclosets.com	37
Calorigen	www.calorigen.com	111
Cameo	www.cameo-sofa.com	VM
Campbell, Cooking	www.cuisinezaveccampbell.ca	143
Centre Design Réalité	www.centredesignrealite.com	VM
Ceragres	www.ceragres.ca	136
Céramiques Royal	www.royalceramic.com	VM
Club Cuisine BCBG	www.clubcuisinebcbg.com	138
Club Med	www.clubmed.ca	4, 5
Colgate-Palmolive	www.Palmolive.ca	20, 21
Crest	www.souriresenvedette.ca	130
Cuisines Denis Couture	www.cuisinesdeniscouture.com	6, 7
Daimler Chrysler, Jeep Patriot	www.jeep.ca	59
Décor inc.	www.decorinc.ca	66
Décormag	www.decormag.com	28, 154
Dempster's	www.bonmatin.ca	140
Duo Vac	www.duovac.com	96
Dyson	www.dyson.com	16
Ébénisterie Multi-Laques	www.multilaques.com	VM
Écono coupons		
Garaga	www.garaga.com	101
Garde-robes Gagnon & Frères	www.grgagnon.com	109, 159
GEOX	www.geox.com	27
Granit Plus	www.granitplus.com	123
Head & Shoulders	www.headandshoulders.com	53
Home Depot	www.homedepot.ca	9
Hunter Douglas	www.hunterdouglas.on.ca	25
Hydro-Québec, Efficacité énergétique	www.hydroquebec.com/residentiel	165
Hydro-Québec, EnergyStar	www.hydroquebec.com/residentiel	127
Ikea	www.fr.IKEA.ca	2, 3
Jamieson Laboratoires	www.jamiesonvitamins.com	169
Jarden Consumer Solutions, Sunbeam	www.chaleursunbeam.com	45
JC Perreault	www.jcperreault.com	139
Kohler	www.ca.kohler.com	15
Kraft, Biologiques	www.kraftcanada.com	133
Kraft, Cote d'or	www.kraftcanada.com	55
Kraft, Del Monte	www.kraftcanada.com	63
Kraft, Diabète	www.kraftcanada.com/diabete	148, 149
Kraft, Maxwell House	www.kraftcanada.com	22, 23
	www.coffeeandhealth.ca	
La Tuilerie	www.latuilerie.qc.ca	153
L'Entrepôt du Cadre	www.entrepotducadre.ca	159, VM
L'Oréal, Natural Match	www.naturalmatch.ca	33
L'Oréal, Revitalift	www.lorealparis.ca	11
Mabe, GE	www.electromenagersge.ca	35
Maison Corbeil	www.maisoncorbeil.com	VM
Maison d'Aujourd'hui	www.maisondaujourdhui.com	86
Meubles Authentika		156
Meubles Hochelaga	www.meubleshochelaga.com	159
Mobilier Boomrang	www.mobilierboomrang.com	159
Nature's Path Biologique	www.naturespath.com	146, 147
Nortesco	www.nortesco.com	43
Nutella	www.nutella.ca	129
Olay	www.olay.com	39, 107
ORG et Stil Design Plus	www.stildesign.ca	115
Pavigrès Céramiques	www.pavigres.ca	110
Plantes et décors Véronneau	www.veronneau.com	103
PPP Distributions		170, 171
Proulx et Fils Plomberium	www.proulxetfils.ca	161
Qui dort dîne	www.quidortdine.ca	156
Rock Détente	www.rockdetente.com	19
Royale Tissus	www.royale.ca	93
Rust-Oleum	www.rustoleum.ca	41
Saeco	www.saeco.ca	145
Safran	www.safrandeco.com	157
Satin Finish	www.satinfinish.com	162
Scope	www.souriresenvedette.ca	130
Scotties	www.scotties.ca	51
Signature Bachand		139
Sunstar, G-U-M	www.GUMbrand.com/santefamille	151
Tiffany Lavallois	www.tiffanylavallois.ca	159
United Floors	www.unitedfloors.ca	53
Vaseline	www.vaselineskin.com	29
Vision Mondiale	www.visionmondiale.ca	
Weiser Lock	www.weiserlock.ca/smartscan	167

Certains sites peuvent être en anglais seulement.

DECORMAG

Vous Pensez Rénover

Pensez Plancher en Premier

Bois franc d'ingénierie à installer directement sur béton, membrane acoustique ou contreplaqué. Une sélection incomparable de teintes en chêne, frêne, érable, merisier ou noyer.

Multi PLANK MC

Satin Finish
BOIS DE PLANCHER
Fondée en 1922

Solution Condo et Résidence

La qualité ... Plus qu'un plancher

Satin Finish Bois de Plancher Limitée

8262 Pie IX, Montréal Québec H1Z 3T6 Tél.: (514) 725-2822 Fax: (514) 725-2725

je cherche ...une chaise

1. Viento de Dondoli e Pocci. Polypropylène offert dans une gamme de couleurs (Bonaldo : 185 $). **2.** Fauteuil Dandy, vaste choix de couleurs. Aussi offert opaque en noir et blanc (Trièdre : 480 $). **3.** Modèle Venise en cuir rouge. Choix de couleurs (Zone : 145 $).

je cherche...

1

2

3

4

5

6

7

8

1. Henrik avec piètement de bois et recouvrement de chenille (Ikea : 93 $). **2.** Claude, modèle recouvert de tissu à motif (Structube : 149 $). **3.** De Baronet, Denver 12 avec corps de bouleau massif et dossier en placage. Siège en cuir. Fini chocolat (Meubles Fontaine : 640 $). **4.** La Java 25 de Baronet en bouleau avec dossier en placage de bouleau. Ici, fini noyer sauvage (Meubles Fontaine, Signature Maurice Tanguay : 385 $). **5.** Piètement en bois et tressage d'abaca (Home : 400 $). **6.** Chaise Cola de Chair-Tech. Armature d'acier et recouvrement de vinyle, de tissu ou de cuir (Maison Corbeil : 225 $). **7.** Tobias avec coque en plastique transparent et piètement chromé (Ikea : 120 $). **8.** La chaise Facett de Ligne Roset est compacte (Maison Corbeil : à partir de 1 300 $ selon le recouvrement).

QU'ELLES DONNENT SUR LA COUR OU SUR LA RUE, LES FENÊTRES HOMOLOGUÉES ENERGY STAR OFFRENT UN RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE SUPÉRIEUR.

Une maison dont toutes les fenêtres sont homologuées ENERGY STAR® permet d'économiser jusqu'à 10 % sur les coûts de chauffage. Et qui dit meilleur rendement énergétique dit confort accru. Pour un rendement optimal, vérifiez quels produits sont recommandés par Ressources naturelles Canada pour la zone climatique dans laquelle vous résidez.
www.hydroquebec.com/residentiel

ENERGY STAR
HAUTE EFFICACITÉ
HIGH EFFICIENCY

CONCOURS
RECHERCHEZ LES *STARS*!
20 téléviseurs grand écran à gagner*.
Optez pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® du 1er octobre 2007 au 20 avril 2008 inclusivement.
www.hydroquebec.com/residentiel

Hydro Québec

Agence de l'efficacité énergétique Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

e concours est en vigueur du 1er octobre 2007 au 20 avril 2008 inclusivement. Il s'adresse à toute personne physique âgée de 18 ans ou plus au moment de son inscription au concours et résidant au Québec ainsi qu'à out syndicat de copropriétaires d'un immeuble détenu en copropriété indivise qui optent pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® dans le cadre de la rénovation ou de la construction d'un âtiment résidentiel au Québec. D'autres conditions et modalités de participation s'appliquent. Aucun achat requis. Les participants doivent remplir un bulletin de participation et l'envoyer à l'adresse précisée dans règlement du concours. Ceux dont le bulletin sera sélectionné devront répondre à une question d'habileté mathématique. Le tirage aura lieu le 20 mai 2008. Les prix peuvent différer de l'illustration. Chacun des prix une valeur approximative au détail de 2 300 $. Le prix est non monnayable et non échangeable. Pour plus d'information, consultez le règlement du concours au www.hydroquebec.com/residentiel ou composez le 800 ÉNERGIE pour en commander un exemplaire papier.

je cherche...

1

2

3

4

5

6

7

8

1. Une collaboration Karim Rashid et Bonaldo, Poly en polycarbonate clair, rose, vert, orange et fumé ou opaque en noir et blanc (Bonaldo : 345 $). **2.** Gazelle en noyer et cuir de l'Atelier A (Tampas Intérieurs : 795 $). **3.** Chaise vietnamienne en ébène macassar, assise en peau de vache (Décor Inc. : 1350 $). **4.** Style Louis XV en chêne massif, fini brocante, avec assise de paille. Choix de 25 couleurs (Olam Intérieur : 499 $). **5.** Borje, au recouvrement de siège amovible et lavable (Ikea : 69 $). **6.** Chaise tout cuir Astoria (Structube : 139 $). **7.** Modèle patiné d'inspiration toscane (Moutarde : 540 $). **8.** Inspiration Louis XVI. Laque noire et rouge avec patine. Choix de 25 couleurs (Olam Intérieur : 699 $).

ACHETEZ SMART. ACHETEZ WEISER.

SMART SCAN

Le choix de serrure plus intelligent : Smart de Weiser.

Imaginez – à l'avenir, votre doigt est la seule clé dont vous aurez besoin. Découvrez la sécurité personnalisée de SmartScan. La technologie de balayage d'empreinte digitale est déjà utilisée pour les systèmes de contrôle d'accès haute sécurité; à présent, cette technologie à la pointe du progrès est disponible pour la sécurité domiciliaire. Le pêne dormant SmartScan vous permet de gérer jusqu'à 50 utilisateurs différents en balayant tout simplement leur empreinte digitale – une idée Smart.

ACHETEZ SMART. ACHETEZ WEISER.

WEISER LOCK®

www.weiserlock.ca/smartscan

je cherche...

1

2

3

4

5

6

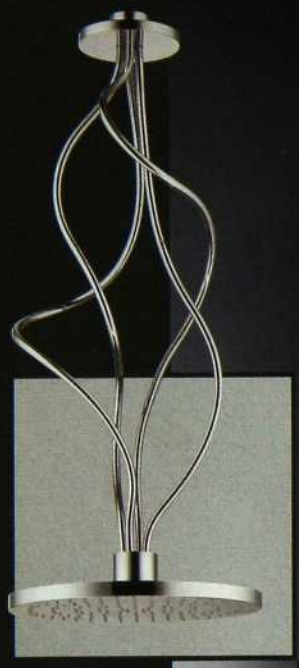
7

8

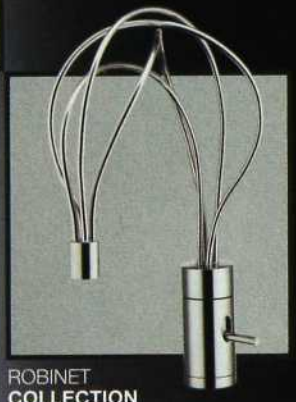
1. La Westwood est recouverte de suédine (Stacaro : 375 $). **2.** Modèle Château à dossier cabriolet avec patine (Stacaro : 469 $). **3.** Fauteuil indonésien en acajou d'inspiration Chippendale (Décor Inc. : 795 $). **4.** Modèle Athens avec dossier et assise en fibres tressées (Casa : 399 $). **5.** Modèle en cuir avec dossier en bois (Home : 450 $). **6.** Chaise capitonnée recouverte de velours (Vie de campagne : 410 $). **7.** La Simone, avec recouvrement de velours rouge. Choix de couleurs (Zone : 200 $). **8.** Chaise Hans Wegner en chêne massif avec assise de cordage (Tampas Intérieurs : 799 $).

✱ VOIR LES ADRESSES PAGE 155.

Soyez à l'écoute de votre corps
Votre corps vous envoie des messages importants concernant ses besoins. Jamieson est à l'écoute. Nous offrons du calcium favorable au développement des os, des huiles de poisson oméga-3 pures pour votre cœur, de la vitamine D_3 pour prévenir les maladies, ainsi que des multivitamines actives pour stimuler l'énergie et la vitalité. Nous fabriquons tous nos produits dans nos propres laboratoires à l'aide d'ingrédients naturels de la plus grande qualité. Nous savons exactement ce qui compose nos produits. Nos familles prennent des produits nutritionnels naturels Jamieson.
Pour en savoir davantage sur ce que vous dit votre corps, visitez le Dr Jamieson à www.jamiesonvitamins.com
Depuis 1922
Jamieson
Sources naturelles
Vitamines



DOUCHE
COLLECTION MORPHO



ROBINET
COLLECTION MORPHO

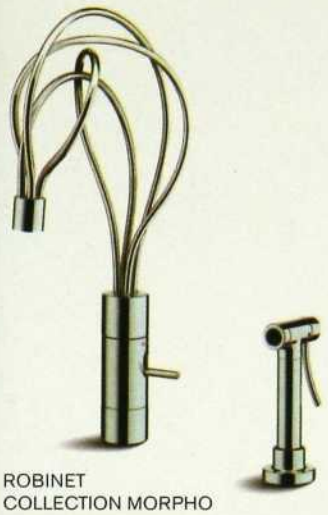
DOUCHE
COLLECTION MINIMALE

Newform®
rubinetterie

L'ITALIE DANS VOTRE SALLE DE BAINS

PPP Distributions

Pour connaître le marchand le plus près de chez vous.
Tél. : 450.581.5384 • 1 800 581.5384

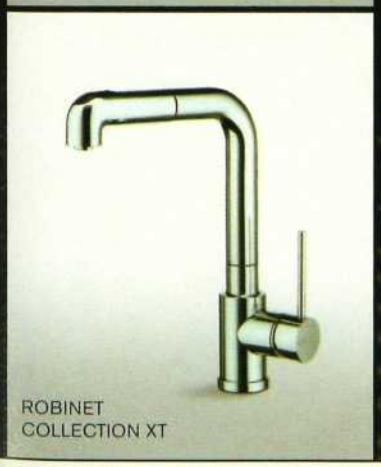


ROBINET
COLLECTION MORPHO

Newform®
rubinetterie

L'ITALIE DANS VOTRE CUISINE

ROBINET
COLLECTION XT



ROBINET
COLLECTION XT

ROBINET AVEC
DOUCHETTE
COLLECTION XT

PPP DISTRIBUTIONS POUR CONNAÎTRE LE MARCHAND LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS : 450 581-5384 | 1 800 581-5384

chic cinéma!

DU CONFORT EN PRIMEUR POUR REGARDER VOS FILMS PRÉFÉRÉS.

Parmi notre grande sélection de mobilier cinéma maison, le modèle **Home Cinéma Stressless®** est une véritable tentation pour tous les cinéphiles à travers le monde. Rien d'étonnant à cela, les spécificités de Stressless répondant à merveille à leurs besoins. Le canapé Stressless à dossier haut et ajustable est tout simplement le meilleur canapé disponible. Vous n'avez plus qu'à vous installer et à appuyer sur Play !

Stressless EKORNES

LES INNOVATEURS EN MATIÈRE DE CONFORT®

MONTRÉAL (KIRKLAND)
17850 TRANSCANADIENNE,
514.**695.7211** 1.866.695.7211
ST-ROCH DE L'ACHIGAN
5 INDUSTRIELLE,
450.**588.7211** 1.800.588.7202
JOLIETTE
5 PAPINEAU, 450.**752.2595**
DÈS L'AUTOMNE
ST-HUBERT
2049 F.X. SABOURIN

Nous décorons votre vie depuis 40 ans

40 JCP Depuis 1967

La Grande surface du meuble Haut de gamme au Québec

JCPerreault

MEUBLES • ACCESSOIRES • MATELAS • ÉLECTROS

www.jcperreault.com